



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيلول ١٩٩٣

المجلد ٢٩ - العدد ٩

دائرة الأبحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

الفهرس

رقم الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	٣ - عرض النقد.
١٠	٤ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١١	٥ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٥ - ١٢	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٦	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢١ - ٢٠	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٢	٩ - القاعدة النقدية.
٢٣	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٥ - ٢٤	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٦	١٢ - ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٧	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٢٩ - ٢٨	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١ - ٣٠	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٢	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٣	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٤	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٥	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٦	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٨	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٣٩	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض والودائع لدى البنك المركزي.
٤٠	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤١	٢٥ - تقاص البنوك.
	المالية العامة
٤٣ - ٤٢	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٤	٢٧ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٥	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٧	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٤٩ - ٤٨	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥١ - ٥٠	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

رقم الصفحة

ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية

٥٣ - ٥٢	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٥ - ٥٤	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٥٦	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٧	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٥٩ - ٥٨	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦١ - ٦٠	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٣ - ٦٢	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٥ - ٦٤	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٧ - ٦٦	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٦٩ - ٦٨	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧١ - ٧٠	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٣ - ٧٢	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٤	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٥	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.

الانتاج

٧٦	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٧	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٧٨	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٧٩	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٠	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨١	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٣ - ٨٢	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٥ - ٨٤	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٧ - ٨٦	٥٤ - نشاط البناء.
٨٨	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٨٩	٥٦ - القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا).

الاسعار

٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
٩٨	٦١ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم.
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي.
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
2,595.0	2,495.0	2,399.0	2,307.0	2,218.0	2,132.0	2,058.0	1,972.0	السكان والقوى العاملة
484.7	467.7	451.2	435.4	420.0	405.3	392.2	379.5	(١) عدد السكان (بالالف)
								(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف)
								النقد والبنوك (نهاية الفترة)
252.0	233.0	205.0	174.0	142.0	121.0	105.0	92.0	(٣) عدد البنوك والفروع العاملة
								(٤) عدد السكان بالالف لكل بنك
10.3	10.7	11.7	13.3	15.6	17.6	19.6	21.4	(بما فيها الفروع)
542.6	528.6	480.5	420.9	358.6	281.9	224.6	192.4	(٥) النقد المصدر
530.4	516.0	470.0	412.3	351.6	275.4	219.5	188.0	(٦) النقد المتداول
878.4	869.4	787.5	701.7	594.8	472.7	375.4	331.0	(٧) عرض النقد (ع١)
1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	984.8	773.1	606.7	467.6	(٨) عرض النقد (ع٢)
1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	808.5	593.1	448.5	314.8	(٩) ودائع البنوك المرخصة
409.6	387.8	354.5	316.5	288.1	213.1	172.6	165.8	(أ) تحت الطلب
235.2	215.9	188.4	161.1	129.1	109.1	85.1	61.8	(ب) توفير
958.3	794.1	626.6	500.0	391.3	270.9	190.8	87.2	(ج) لأجل
								(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من
1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	563.9	465.1	332.8	244.1	البنوك المرخصة
								(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى
387.5	408.5	372.9	433.6	418.1	370.8	286.3	229.2	البنك المركزي
								(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى
359.1	331.9	277.5	244.4	205.2	82.8	76.1	37.2	البنوك المرخصة
6.3	6.3	6.5	6.5	6.0	5.5	5.5	5.5	(١٣) سعر اعادة الخصم (%)
								المالية العامة
415.0	400.6	362.2	309.2	226.1	187.9	152.5	142.2	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
228.3	273.8	264.9	282.0	280.9	247.9	172.4	180.7	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
488.1	453.7	443.0	391.5	336.1	321.3	212.9	195.6	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
232.7	251.6	250.6	255.6	227.1	194.3	148.6	142.3	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
-	-	-	-	-	-	-	-	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي
342.7	314.1	276.2	231.7	197.8	150.4	146.2	109.8	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
92.0	85.0	79.0	70.0	61.0	56.0	49.0	41.0	(أ) السندات والاوراق الحكومية
103.0	96.5	86.5	74.5	66.0	58.0	49.0	38.0	(ب) انونات الخزينة
26.2	26.2	26.2	22.2	20.0	11.0	11.0	2.0	(ج) سندات المؤسسات العامة
121.5	106.4	84.5	65.0	50.8	25.4	37.2	28.8	(د) سلف البنك المركزي للحكومة
								التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
261.1	160.1	185.6	169.0	120.1	82.6	64.1	60.3	(٢٠) الصادرات الوطنية
29.6	50.5	78.9	73.6	51.3	38.4	26.8	21.8	(٢١) المعاد تصديره
1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	716.0	589.5	458.8	454.4	(٢٢) المستوردات
-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	-543.3	-467.4	-368.0	-371.1	(٢٣) الميزان التجاري
395.6	455.1	385.0	359.3	256.2	150.9	175.7	202.8	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
475.0	402.9	381.9	340.9	236.7	180.4	159.4	154.8	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
Population and Labor Force								
1) Population (In Thousands)	4,012.0	3,888.0	3,453.0	3,111.0	3,001.0	2,897.0	2,796.0	2,694.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	706.0	680.0	630.1	583.5	572.2	555.7	535.4	502.4
Money and Banking (End of Period)								
3) Number of Banks and Branches	344.0	333.0	307.0	319.0	296.0	288.0	275.0	272.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	11.7	11.7	11.2	9.8	10.1	10.1	10.2	9.9
5) Currency Issued	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5	825.9	669.2	596.5	545.0
6) Currency in Circulation	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1	811.2	655.8	583.9	531.8
7) Money Supply (M1)	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5	1,181.4	979.8	897.1	848.2
8) Money Supply (M2)	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1	2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8
9) Deposits with Licenced Banks	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4	2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2
A) Demand Deposits	1,107.7	846.6	538.7	509.3	434.9	379.9	370.6	374.6
B) Saving Deposits	600.9	509.7	323.3	346.0	309.9	283.4	255.7	238.7
C) Time Deposits	3,040.4	2,665.8	1,780.6	1,770.1	1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9
10) Licenced Banks Outstanding Credit	2,218.3	1,965.7	1,863.8	1,729.2	1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	1,001.1	949.0	370.8	330.1	218.5	391.1	401.4	379.0
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,324.8	2,034.8	1,045.7	858.2	702.6	480.4	431.8	412.4
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	7.0	5.8	5.8	6.3
Public Finance								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,100.0	828.8	744.0	565.4	544.4	531.5	514.4	440.8
15) Central Govt. External Revenues	556.7	561.8	362.2	445.9	253.0	190.8	303.5	350.2
16) Central Govt. Current Expenditures	932.0	904.0	841.4	749.7	669.6	602.7	570.5	542.5
17) Central Govt. Capital Expenditures	436.2	330.3	278.7	352.6	384.4	363.2	410.8	263.2
18) External Debt Outstanding	5,203.1	5,516.8	6,052.5	5,409.4	3,836.9	-	-	-
19) Internal Debt Outstanding	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0	921.8	624.4	414.9	370.4
A) Govt. Bonds and Notes	572.5	204.5	229.5	216.6	202.5	190.5	141.0	109.0
B) Treasury Bills	256.0	242.0	217.0	224.0	238.0	152.0	118.0	109.0
C) Public Corps. Bonds	37.3	40.3	18.3	18.3	18.2	20.2	22.1	23.2
D) CBJ Advances to Govt.	175.7	574.9	572.8	536.1	463.1	261.7	133.8	129.2
Foreign Trade and Balance of Payments								
20) Domestic Exports	633.8	598.6	612.3	534.1	324.8	248.8	225.6	255.3
21) Re-Exports	195.5	172.1	93.8	103.5	56.7	66.9	30.4	55.5
22) Imports	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0	1,022.5	915.5	850.2	1,074.5
23) Trade Balance	-1,461.7	-994.1	-1,008.6	-585.3	-638.5	-596.9	-591.8	-761.6
24) Services Balance (Accrual Basis)	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	279.3	337.8	346.7
25) Jordanian Workers Remittances	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	317.7	414.5	402.9

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1984	1983	1982	1981	1980	1979	1978	1977	التصنيف
-104.1	-141.3	-118.3	-13.7	111.6	-2.1	-85.8	-2.5	(٢٦) صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
64.4	156.8	113.4	69.0	32.0	58.3	90.9	50.2	(٢٧) صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
69.3	-50.3	62.4	-15.3	-111.2	-63.7	-36.9	-64.8	(٢٨) القطاع النقدي (الوفر -)
								الانتاج
1,905.0	1,815.0	1,702.5	1,484.2	1,183.6	972.9	797.3	688.9	(٢٩) الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
1,891.4	1,765.8	1,638.1	1,426.7	1,151.2	946.6	774.2	667.8	(٣٠) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الجارية
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(٣١) الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين الثابتة (١٩٨٥ = ١٠٠)
181.2	150.9	143.8	139.2	119.5	100.0	84.7	69.0	(٣٢) الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٩٧٩ = ١٠٠)
6,213.1	4,745.5	4,390.5	4,243.7	3,911.3	2,828.1	2,320.2	1,769.4	(٣٣) انتاج الفوسفات (الف طن)
486.0	282.8	15.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٤) انتاج البوتاس (الف طن)
541.0	301.6	116.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٣٥) انتاج الاسمدة (الف طن)
2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	912.7	623.2	553.0	537.6	(٣٦) انتاج الاسمنت (الف طن)
95.4	97.1	87.3	79.1	91.9	60.1	83.1	58.0	(٣٧) الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٩٨٥ = ١٠٠)
2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	1,949.4	1,734.1	1,206.5	1,138.5	(٣٨) المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
								الاسعار
97.1	93.5	89.0	82.8	76.9	69.2	60.7	56.7	(٣٩) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٨٦ = ١٠٠)
136.7	134.5	129.3	125.3	114.9	100.0	93.9	89.1	(٤٠) الرقم القياسي لاسعار الجملة (١٩٧٩ = ١٠٠)
103.1	94.6	103.6	94.7	82.6	69.5	69.0	71.7	(٤١) الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٩٨٥ = ١٠٠)
102.7	97.8	107.0	105.3	86.5	69.7	65.1	67.0	(٤٢) الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٩٨٥ = ١٠٠)
105.3	132.3	163.6	145.2	117.5	92.8	78.7	-	(٤٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم (١٩٨٥ = ١٠٠)
2.6	2.8	2.8	3.0	3.4	3.3	3.3	3.0	(٤٤) معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	2.6	(٤٥) معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
								الكهرباء والمياه والمحروقات
1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	877.0	723.0	596.0	513.0	(٤٦) الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(٤٧) التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م ^٣)
2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	1,779.0	1,566.0	1,393.0	1,177.0	(٤٨) الكميات المستهلكة محليا من المحروقات (الف طن متري)

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	-568.7	-288.1	-272.8	104.9	-105.5	-118.4	-16.0	-99.9
27) Capital Account , Net (Accrual Basis)	158.8	396.2	-45.0	-212.1	32.8	75.9	51.0	137.6
28) Reserves , Net (Surplus -)	-88.1	-685.7	-255.1	-322.6	120.3	36.6	-18.3	-18.5
Production								
29) GNP at Current Market Prices	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	1,965.1
30) GDP at Current Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	1,969.8
31) GDP at Constant Producers' Prices (1985=100)	2,159.0	1,939.5	1,905.8	1,873.2	2,166.4	2,176.6	2,122.2	1,969.8
32) Industrial Production Index (1979=100)	212.3	199.9	205.8	197.9	188.5	205.2	187.8	185.2
33) Phosphate (1000 Ton)	4,295.9	4,460.8	5,748.1	6,635.6	5,628.2	6,845.4	6,249.2	6,067.1
34) Potash (1000 Ton)	1,260.8	1,451.1	1,415.1	1,350.7	1,298.9	1,203.2	1,102.0	908.2
35) Fertilizers (1000 Ton)	553.6	602.1	595.8	602.7	615.8	604.0	551.1	510.5
36) Cement (1000 Ton)	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0	1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9
37) Agricultural Production Index (1985=100)	192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	100.0
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3	2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4
Prices								
39) Cost of Living Index (1986=100)	174.8	168.1	155.4	133.8	106.4	99.8	100.0	100.0
40) Wholesale Price Index (1979=100)	257.7	245.8	233.8	204.4	152.8	139.8	138.4	138.8
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	185.5	192.5	173.0	145.3	93.1	79.9	86.1	100.0
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	152.9	161.9	161.5	120.0	82.7	78.2	75.3	100.0
43) Share Price Index (1985=100)	182.4	146.7	155.6	133.7	109.4	100.4	94.8	100.0
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.5	1.5	1.5	1.7	2.7	3.0	2.9	2.5
45) JD Average Exchange Rate in SDRs	1.1	1.0	1.1	1.2	1.6	2.6	2.6	2.6
Electricity, Water and Fuels								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	3,674.0	3,141.0	3,089.0	2,910.0	2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	208.2	178.6	178.6	170.2	164.8	150.5	134.6	93.0
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	2,995.0	3,321.0	3,040.0	3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0

(١)

(٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

(2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	أيلول Sep.	أب Aug.					
Assets							الموجودات
1- Foreign Assets	3223.4	3244.7	3325.9	2956.1	1416.5	1188.4	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector							٢- الديون على القطاع الخاص
(Resident)	2384.4	2372.3	2026.4	1804.2	1653.7	1534.7	(مقيم)
A) Loans and Advances	1096.9	1099.0	929.3	850.9	722.0	628.6	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	367.3	370.2	323.9	260.6	259.7	272.2	ب) كمبيالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	786.7	774.9	674.1	600.6	581.4	556.8	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	4.9	5.1	8.3	15.5	19.5	24.9	د) اسناد القرض
E) Domestic Investments	128.6	123.1	90.8	76.6	71.1	52.2	هـ) استثمارات محلية
3- Claims on Financial Institutions	55.4	57.0	50.0	37.6	49.3	64.5	٣- الديون على المؤسسات المالية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	24.4	24.6	21.4	23.9	31.7	33.7	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Municipalities and Public Entities	273.1	266.0	253.3	247.4	252.9	251.2	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Government	1005.5	1002.3	938.7	968.9	1004.5	975.5	٦- الديون على الحكومة
A) Advances	235.6	235.6	175.6	575.0	572.8	536.1	أ) السلف
B) Treasury Bills	248.3	245.0	234.6	234.9	216.2	222.1	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	491.0	491.1	498.0	128.5	185.0	186.8	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Contributions to International & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
Assets = Liabilities	6966.2	6966.9	6615.7	6038.1	4408.6	4048.0	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1- Money Supply (M1)	1822.0	1861.9	1716.1	1600.4	1432.8	1326.5	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	2718.3	2694.7	2476.9	2117.1	1689.8	1644.6	٢- شبه النقد
3- Government Deposits	275.9	291.4	229.0	423.1	186.4	188.4	٣- الودائع الحكومية
4- Foreign Liabilities	1482.5	1500.9	1597.7	1261.2	460.7	505.7	٤- المطلوبات الاجنبية
5- Capital, Reserves and Allowances	474.4	456.9	395.3	412.1	428.1	402.9	٥- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
6- Other Items (Net)	193.1	161.1	200.7	224.2	210.8	-20.1	٦- الاخرى (صافي)

1) : Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : يشتمل على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

(٣) عرض النقد

(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

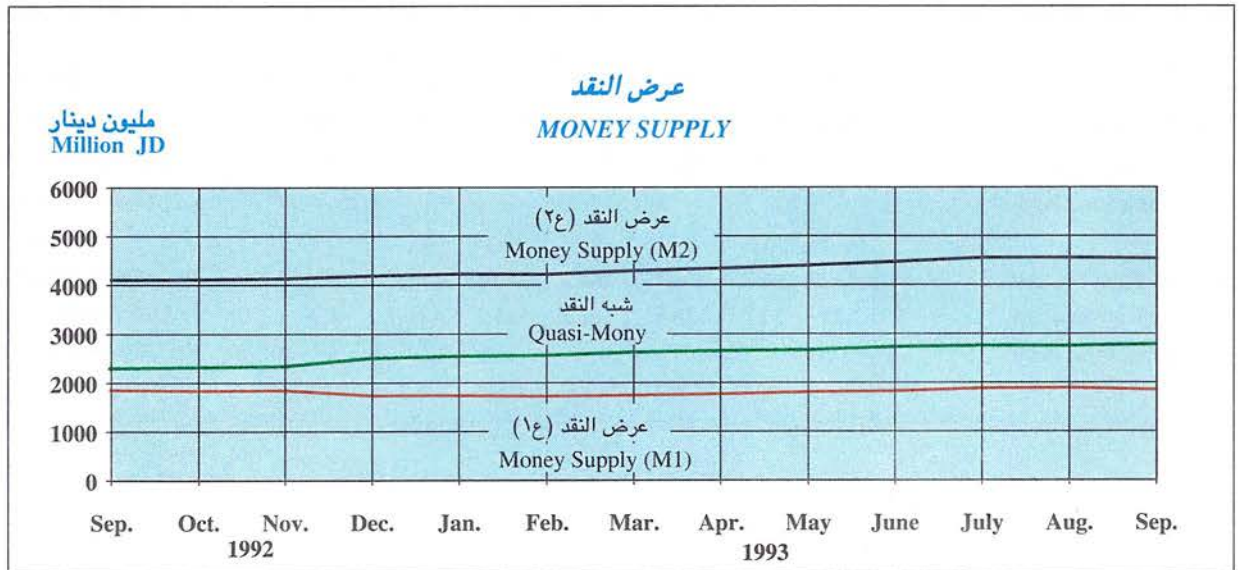
عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2) (5=3+4)	شبه النقد (١) Quasi-Money (1)			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1) (3=1+2)	ودائع تحت الطلب (١) Demand Deposits (1)			النقد المتداول Currency in Circulation (1)	نهاية الفترة End of Period
		المجموع (4)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع (2)	بلديات ومؤسسات عامة Municipa- lities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
2773.6	2646.8	1465.4	56.9	1408.5	1194.2	1181.4	370.2	11.9	358.3	811.2	1988
3095.9	2971.1	1644.6	77.5	1567.1	1342.1	1326.5	455.4	20.0	435.4	871.1	1989
3203.8	3122.6	1689.8	118.6	1571.2	1446.2	1432.8	426.6	20.3	406.3	1006.2	1990
3810.1	3717.5	2117.1	111.9	2005.2	1619.6	1600.4	608.0	24.6	583.4	992.4	1991
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	1992
4185.3	4108.3	2281.1	154.4	2126.7	1854.1	1827.2	793.0	33.9	759.1	1034.2	أيلول 1992
4195.0	4120.1	2301.8	162.6	2139.2	1845.6	1818.3	789.3	46.4	742.9	1029.0	تشرين ١
4212.6	4136.3	2313.6	169.2	2144.4	1850.7	1822.7	803.8	38.7	765.1	1018.9	تشرين ٢
4266.9	4193.0	2476.9	347.6	2129.3	1743.4	1716.1	712.2	47.6	664.6	1003.9	كانون ١
4309.6	4225.5	2508.4	343.6	2164.8	1749.2	1717.1	716.4	52.4	664.0	1000.7	كانون ٢
4294.6	4221.3	2521.0	361.0	2160.0	1729.9	1700.3	694.2	44.2	650.0	1006.1	شباط
4334.9	4297.1	2577.8	383.2	2194.6	1746.8	1719.3	693.4	45.2	648.2	1025.9	آذار
4389.8	4344.4	2605.1	391.4	2213.7	1767.9	1739.3	708.4	45.3	663.1	1030.9	نيسان
4447.7	4403.8	2623.4	402.2	2221.2	1808.0	1780.4	713.3	42.1	671.2	1067.1	أيار
4517.1	4473.1	2677.3	421.1	2256.2	1821.2	1795.8	750.2	43.9	706.3	1045.6	حزيران
4604.1	4555.3	2699.5	424.6	2274.9	1884.0	1855.8	781.8	48.5	733.3	1074.0	تموز
(2)					(2)						
4604.2	4556.6	2694.7	409.8	2284.9	1889.1	1861.9	797.2	50.6	746.6	1064.7	أب
(2)					(2)						
4586.4	4540.3	2718.3	410.5	2307.8	1847.7	1822.0	771.1	47.8	723.3	1050.9	أيلول

(1) : Represents Deposits with the Central Bank and Licenced Banks
Denominated in JDs and Foreign Currencies.

(١) : تمثل الودائع لدى البنك المركزي و البنوك المرخصة بالدينار
والعملة الأجنبية .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.



(٤) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(4) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

التغير بملايين الدنانير

Change in Millions of JDs

Sectors	ايلول Sep.		كانون ٢- ايلول Jan. _ Sep.		1992	1991	1990	القطاعات
	1993	1992	1993	1992				
A) Domestic Credit	36.1	3.4	406.0	46.8	401.9	-146.8	134.5	١) الائتمان المحلي
1) Claims on Government (Net)	18.7	-7.8	19.9	-164.3	163.9	-272.3	31.0	١- الديون على الحكومة (صافي)
A) Treasury Bills	3.3	2.0	13.7	-6.4	-0.3	18.8	-5.9	أ) انونات الخزينة
B) Loans and Advances	0.0	-9.2	60.0	-399.3	-399.4	2.1	36.7	ب) القروض والسلف
C) Bonds and Notes	-0.1	4.0	-7.0	365.1	369.5	-56.5	-1.8	ج) السندات والاوراق
D) Deposits (Increase -)	15.5	-4.6	-46.9	-123.7	194.1	-236.7	2.0	د) الودائع (الزيادة -)
E) Subscription to International & Regional Insts.	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	هـ) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
2- Claims on Municipalities and Public Entities	7.1	-2.0	19.8	-20.7	5.9	-5.5	1.7	٢- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
3- Claims on Private Sector (Resident)	12.1	12.3	357.9	237.9	222.2	150.5	119.0	٣- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	6.8	11.8	323.5	232.9	215.2	149.0	105.5	أ) القروض والسلف
B) Corporate Bonds	-0.2	-0.3	-3.4	-5.1	-7.2	-4.0	-5.4	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	5.5	0.8	37.8	10.1	14.2	5.5	18.9	ج) الاستثمارات المحلية
4- Claims on Specialized Credit Institutions	-0.2	3.0	3.0	-2.6	-2.5	-7.8	-2.0	٤- الديون على مؤسسات الاقراض المتخصصة
5- Claims on Financial Insts.	-1.6	-2.1	5.4	-3.5	12.4	-11.7	-15.2	هـ- الديون على المؤسسات المالية
B) Net Foreign Assets	-2.9	26.9	12.8	305.7	33.3	739.1	273.1	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	-21.3	59.7	-102.4	504.0	369.8	1539.6	228.1	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	18.4	-32.8	115.2	-198.3	-336.5	-800.5	45.0	٢- المطلوبات (الزيادة -)
C) Other Items (Net)	-49.5	18.4	-71.5	38.3	40.3	2.6	-256.1	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-17.5	-6.4	-79.1	17.2	16.8	16.0	-25.2	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-32.0	24.8	7.6	21.1	23.5	-13.4	-230.9	٢- اخرى
Change in Money Supply (M2)	-16.3	48.7	347.3	390.8	475.5	594.9	151.5	التغير في عرض النقد (ع٢)
A) Currency in Circulation	-13.8	-4.9	47.0	41.8	11.5	-13.7	135.0	أ) النقد المتداول
B) Demand Deposits	-26.1	19.1	58.9	185.0	104.2	181.3	-28.8	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	-23.3	19.7	58.7	175.7	81.2	177.1	-29.1	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	-2.8	-0.6	0.2	9.3	23.0	4.2	0.3	٢- البلديات والمؤسسات العامة
C) Saving and Time Deposits	23.6	34.5	241.4	164.0	359.8	427.3	45.3	ج) ودائع التوفير ولاجل
1- Private Sector (Resident)	22.9	30.7	178.5	121.5	124.1	434.0	4.2	١- القطاع الخاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	0.7	3.8	62.9	42.5	235.7	-6.7	41.1	٢- البلديات والمؤسسات العامة

(٥) النقد المصدر حسب الفئات

(5) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية(%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes						نهاية الفترة End of Period
		نصف	(١)	(٥)	(١٠)	(٢٠)	نصف	(١)	(٥)	(١٠)	(٢٠)	(1)	
		دينار (0.5)	دينار (1)	دنانير (5)	دنانير (10)	دينار (20)	دينار (0.5)	دينار (1)	دنانير (5)	دنانير (10)	دينار (20)	المجموع Total	
825.9	6.2	0.4	1.3	3.2	17.3	77.8	3.1	10.6	26.6	141.4	638.0	819.7	1988
887.5	6.8	0.4	1.3	3.1	15.2	80.0	3.4	11.3	27.0	134.0	705.0	880.7	1989
1022.2	7.3	0.3	1.1	3.2	15.4	80.0	3.5	11.6	32.1	156.0	811.7	1014.9	1990
1017.6	7.8	0.4	1.3	2.6	11.8	83.9	3.8	12.7	26.5	119.4	847.4	1009.8	1991
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
													1992
1060.6	8.7	0.4	1.4	2.3	11.3	84.6	4.6	14.5	24.2	118.5	890.1	1051.9	Sep. ايلول
1056.7	8.8	0.4	1.4	2.5	11.2	84.5	4.7	14.5	25.9	116.9	885.9	1047.9	Oct. تشرين اول
1047.3	8.8	0.4	1.4	2.5	11.0	84.7	4.7	14.2	25.9	113.9	879.8	1038.5	Nov. تشرين ثاني
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	Dec. كانون اول
													1993
1029.0	8.8	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	13.8	26.2	109.8	865.8	1020.2	Jan. كانون ثاني
1036.0	8.9	0.5	1.3	2.6	10.7	84.9	4.6	14.0	27.1	109.7	871.7	1027.1	Feb. شباط
1056.9	9.0	0.5	1.5	2.9	10.7	84.4	5.2	16.0	30.7	112.1	883.9	1047.9	Mar. اذار
1058.0	9.1	0.4	1.4	2.9	10.7	84.6	4.7	14.8	30.1	112.1	887.2	1048.9	Apr. نيسان
1097.9	9.1	0.5	1.4	3.0	10.6	84.5	5.0	15.7	32.4	115.9	919.8	1088.8	May ايار
1079.7	9.1	0.4	1.4	2.9	10.5	84.8	4.6	14.8	31.2	112.4	907.6	1070.6	June حزيران
1107.3	9.1	0.4	1.3	2.8	10.3	85.2	4.5	14.6	30.7	112.7	935.7	1098.2	July تموز
1101.5	9.2	0.4	1.4	2.8	10.0	85.4	4.4	14.8	30.1	109.6	933.4	1092.3	Aug. آب
1080.9	9.2	0.4	1.4	2.7	9.8	85.7	4.4	14.6	28.9	105.5	918.3	1071.7	Sep. ايلول

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

الموجودات
مليون دينار

القروض و السلف	موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية			نهاية الفترة
	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية والدولية	ودائع لدى البنوك المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الأجنبية (١)	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
الحكومة المركزية	Subscription to Local & International Financial Institutions	Deposits with Local Banks	Total	Assets in Foreign Currencies (1)	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
Central Govt.								
463.1	32.1	0.0	218.5	152.5	0.0	0.0	66.0	١٩٨٨
536.1	32.2	0.0	330.1	260.5	0.0	3.2	66.4	١٩٨٩
572.8	32.2	0.0	370.8	303.6	0.0	0.3	66.9	١٩٩٠
574.9	32.2	4.0	949.1	858.9	19.8	0.3	70.1	١٩٩١
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
175.7	32.2	4.0	1081.8	909.7	101.4	0.6	70.1	ايلول
175.7	32.2	4.0	1099.2	933.7	92.2	3.2	70.1	تشرين اول
175.7	32.2	4.0	1044.4	847.4	112.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
175.7	32.2	4.0	1001.1	820.6	97.3	13.1	70.1	كانون اول
								١٩٩٣
187.0	32.2	4.0	987.9	818.7	96.2	2.9	70.1	كانون ثاني
187.0	32.3	4.0	957.6	780.6	100.4	6.5	70.1	شباط
187.0	32.3	4.0	925.2	737.8	112.2	5.1	70.1	آذار
187.0	32.3	4.0	912.3	728.7	109.7	3.7	70.2	نيسان
235.6	32.3	4.0	917.4	712.6	129.2	5.4	70.2	ايار
235.6	32.3	0.0	916.4	721.7	121.8	2.7	70.2	حزيران
235.6	32.3	0.0	956.1	784.3	97.9	3.7	70.2	تموز
235.5	32.3	0.0	1030.7	851.2	106.7	2.6	70.2	أب
235.6	32.4	0.0	995.3	796.2	126.2	2.7	70.2	ايلول

- (١) : لا تشتمل على ودائع بالعملات الأجنبية للبنوك المرخصة و المؤسسات المالية و ودائع غير المقيمين و ودائع اخرى.
- (٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Assets

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	Assets in JD							
		المجموع	موجودات اخرى	انوبات الخزينة	سندات و اوراق الحكومة والمؤسسات العامة (٢) Govt. and Public Entities Bonds and Notes (2)	Loans and Advances			
						القطاع الخاص	مؤسسات الاقراض المتخصصة	البنوك المرخصة	المؤسسات المالية
	Total Assets	Total	Other Assets	Treasury Bills		Private Sector	Specialized Credit Institutions	Licenced Banks	Financial Insts.
1988	1072.9	854.4	36.2	85.8	50.8	5.8	37.3	114.4	28.9
1989	1357.5	1027.4	71.6	51.3	47.0	3.3	33.7	219.0	33.2
1990	1631.5	1260.7	69.6	18.5	47.6	3.4	31.7	481.5	3.4
1991	2019.1	1070.0	37.9	0.0	0.8	3.7	23.9	390.5	2.1
1992	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1992									
Sep.	2123.8	1042.0	37.3	0.0	390.6	4.1	21.3	375.6	1.2
Oct.	2127.7	1028.5	23.2	0.0	390.5	4.1	20.8	376.8	1.2
Nov.	2069.4	1025.0	22.9	0.0	390.5	4.1	21.6	372.8	1.2
Dec.	2012.8	1011.7	20.8	0.0	390.2	4.4	21.4	361.9	1.1
1993									
Jan.	2013.6	1025.7	22.0	0.0	390.2	4.4	21.3	363.4	1.2
Feb.	2040.3	1082.7	27.7	52.5	390.2	4.5	20.7	362.6	1.2
Mar.	1987.7	1062.5	24.9	34.6	390.2	4.6	23.0	361.7	0.2
Apr.	1932.9	1020.6	21.0	0.0	390.2	4.6	23.6	357.9	0.0
May	1992.1	1074.7	25.9	0.0	390.2	4.6	24.8	357.3	0.0
June	1994.3	1077.9	28.7	0.0	390.2	4.8	24.9	361.4	0.0
July	2011.2	1055.1	18.9	0.0	390.6	5.0	24.9	347.8	0.0
Aug.	2085.1	1054.4	19.2	1.0	390.7	5.2	24.6	345.9	0.0
Sep.	2059.1	1063.8	17.3	0.0	390.8	5.3	24.4	358.0	0.0

(1) : Exclude Foreign Currency Deposits Pertaining to Licenced Banks, Financial Institutions , Non - Residents and Other Deposits.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun.13,1991.

(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

المطلوبات
مليون دينار

الحسابات الجارية والودائع								النقد المصدر	نهاية الفترة
القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات المالية (١)	البنوك المرخصة (١)	هيئات ومؤسسات دولية	مؤسسات الاقراض المتخصصة	المؤسسات العامة Public Entities		الحكومة		
					حسابات اخرى	حسابات جارية			
حسابات جارية	(١)	(١)	Internat- ional Insts.	Specialized Credit Insts.	Other Accounts	Current Accounts	Govern- ment	Currency Issued	
Current Accounts	Financial Institutions (1)	Licenced Banks (1)							
13.9	2.2	131.3	0.5	0.8	0.4	1.8	15.5	825.9	١٩٨٨
23.9	1.3	242.6	0.8	1.0	5.1	6.8	27.3	887.5	١٩٨٩
5.2	1.4	252.2	0.8	1.3	0.3	6.9	17.6	1022.2	١٩٩٠
12.4	1.3	632.9	0.8	3.9	15.0	10.7	210.7	1017.6	١٩٩١
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	١٩٩٢
									١٩٩٢
16.6	1.3	648.8	1.0	12.4	23.5	9.8	245.0	1060.6	ايلول
14.0	1.5	660.1	1.0	13.4	23.9	17.8	242.0	1056.6	تشرين اول
20.5	1.3	676.0	1.2	13.9	30.3	14.0	174.1	1047.3	تشرين ثاني
10.6	3.1	709.5	1.2	13.8	3.4	15.0	137.5	1032.4	كانون اول
									١٩٩٣
13.0	1.1	678.8	1.0	3.1	11.4	16.1	169.7	1029.0	كانون ثاني
14.8	1.6	681.8	1.1	11.2	3.4	11.4	189.0	1036.0	شباط
11.5	0.0	636.2	1.2	11.9	4.3	14.3	167.8	1057.0	أذار
16.2	0.0	600.3	1.2	6.0	2.2	13.2	144.1	1058.0	نيسان
9.0	0.0	590.0	1.1	6.0	2.2	13.4	198.8	1097.9	ايار
9.9	0.0	655.8	1.2	2.4	2.9	12.5	159.3	1079.7	حزيران
10.2	0.0	634.9	1.2	0.2	2.6	14.7	165.4	1107.3	تموز
7.5	0.0	662.4	1.2	0.4	1.3	12.4	211.9	1101.5	أب
2.5	0.0	685.0	1.5	0.0	1.8	10.1	192.9	1080.9	ايلول

(١) : تقتصر على الودائع بالدينار الاردني.

(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

Liabilities

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطي العام General Reserves	رأس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	Private Sector (Resident)
								حسابات اخرى Other Accounts
1988	1072.9	11.2	45.7	12.0	6.0	172.1	0.0	5.7
1989	1357.5	11.0	104.0	12.0	6.0	337.0	27.2	1.0
1990	1631.5	191.9	97.7	12.0	6.0	301.7	0.0	16.0
1991	2019.1	26.7	45.5	12.0	6.0	911.3	2.2	21.4
1992	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1992								
Sep.	2123.8	29.7	44.3	12.0	6.0	971.2	0.0	12.8
Oct.	2127.7	15.3	44.3	12.0	6.0	993.5	4.1	15.7
Nov.	2069.4	17.3	44.3	12.0	6.0	942.5	1.6	9.6
Dec.	2012.8	25.8	28.8	12.0	6.0	907.8	2.0	11.7
1993								
Jan.	2013.6	26.3	28.8	12.0	6.0	911.5	0.0	17.3
Feb.	2040.3	28.6	28.8	12.0	6.0	928.9	0.0	14.6
Mar.	1987.7	20.2	28.8	12.0	6.0	863.7	2.2	14.3
Apr.	1932.9	26.1	32.4	12.0	6.0	798.4	3.6	11.6
May	1992.1	14.6	32.4	12.0	6.0	829.2	1.3	7.4
June	1994.3	19.5	32.4	12.0	6.0	844.7	0.4	0.3
July	2011.2	16.7	32.4	12.0	6.0	836.8	2.4	5.2
Aug.	2085.1	23.0	32.4	12.0	6.0	910.2	3.4	9.7
Sep.	2059.1	29.6	32.5	12.0	6.0	898.1	0.7	3.6

(1) : Confined to JD Deposits.

(١)
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

الموجودات
مليون دينار

السندات				الموجودات الاجنبية					ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	نهاية الفترة	
Bonds				Foreign Assets								
المجمو	اسناد القرض	مؤسسات عامة	حكومة	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي	استثمارات في الخارج	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	ارصدة لدى بنوك محلية	ارصدة لدى البنك المركزي بالدينار	النقد في الصندوق	
Total	Corpo- rate Bonds	Public Entities	Gover- nment	Claims on Private Sector (Non - Resident)	Balances with the Central Bank	Invest- ments Abroad	Balances with Foreign Banks	Cash in Vaults	Balances with Local Banks	Balances with the Central Bank in JDs	Cash in Vaults	
88.3	26.3	37.9	124.1	30.6	99.3	22.0	544.2	6.5	228.2	134.7	14.7	١٩٨٨
98.2	24.9	33.1	140.2	25.9	199.9	18.1	605.9	8.4	258.6	240.1	16.3	١٩٨٩
91.1	19.5	33.8	137.8	39.4	350.0	18.0	628.5	9.8	227.2	200.6	16.0	١٩٩٠
89.1	15.5	45.7	127.9	20.4	689.0	23.7	1,254.2	19.7	166.4	604.1	25.2	١٩٩١
55.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	١٩٩٢
56.6	10.4	43.0	103.2	35.6	846.3	23.5	1,453.9	18.9	117.8	632.2	26.4	١٩٩٢ ايلول
61.4	10.4	42.6	108.4	37.8	850.1	21.1	1,449.1	20.0	124.7	653.7	27.6	تشرين اول
59.1	8.8	42.3	108.0	29.8	867.1	21.1	1,381.9	19.4	139.4	673.3	28.4	تشرين ثاني
55.9	8.3	39.8	107.8	33.0	847.5	21.0	1,407.5	15.8	137.8	708.8	28.5	كانون اول
50.0	7.5	39.2	103.3	23.9	777.1	20.6	1,413.6	19.3	153.8	676.6	28.4	١٩٩٣ كانون ثاني
49.0	7.3	38.4	103.3	32.3	775.6	20.6	1,399.9	16.9	139.2	666.9	29.9	شباط
48.8	8.6	36.4	103.8	35.8	733.5	20.5	1,423.6	18.8	167.0	624.7	31.0	آذار
48.2	7.5	36.9	103.8	33.8	737.2	34.9	1,430.8	13.9	158.1	600.6	27.1	نيسان
48.2	6.6	37.6	104.0	34.0	744.4	35.1	1,402.4	16.8	167.8	590.6	30.7	ايار
42.5	6.9	36.4	99.2	32.7	723.0	36.9	1,388.3	25.2	172.2	643.0	34.1	حزيران
44.4	5.7	36.8	101.9	37.5	714.9	33.7	1,406.1	23.5	174.9	620.4	33.3	تموز
42.0	5.1	36.4	100.5	39.4	708.4	39.5	1,411.2	15.6	155.4	659.4	36.8	آب
41.1	4.9	35.9	100.3	40.2	714.4	45.1	1,410.1	18.3	146.6	676.7	30.1	ايلول

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٢) : لا تشمل التسهيلات الممنوحة للقطاع الخاص (غير مقيم).

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Assets

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	عقارات واثاث	استثمارات محلية	شيكات وسحوبات برسم القبض	(٢) التسهيلات الائتمانية (2) Credit Facilities				اذونات الخزينة
						المجموع	جاري مدین	كمبيالات واسناد مخصومة	القروض والسلف	
Total Assets	Other Assets	Fixed Assets	Domestic Invest- ments	Bills Receiv- able	Total	Over- Draft	Bills Discoun- ted	Loans and Advances	Treasury Bills	
1988	3,250.5	92.3	78.1	43.3	22.3	1,599.4	618.6	270.9	709.9	146.6
1989	3,780.3	178.9	84.0	52.2	19.5	1,703.5	578.3	282.1	843.1	170.8
1990	4,090.0	205.6	90.0	71.1	20.9	1,824.1	618.6	268.0	937.5	197.7
1991	5,599.1	216.2	113.4	76.7	20.5	1,945.5	631.0	264.6	1,049.9	235.0
1992	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1992										
Sep.	6,216.7	290.8	116.8	86.7	25.4	2,157.3	709.0	325.7	1,122.6	228.5
Oct.	6,246.5	291.7	115.1	85.6	21.2	2,152.3	705.8	319.9	1,126.6	235.1
Nov.	6,262.6	304.7	118.1	86.9	22.1	2,178.3	719.9	327.5	1,130.9	233.0
Dec.	6,311.1	303.0	115.5	90.8	26.1	2,185.3	717.9	327.4	1,140.0	234.6
1993										
Jan.	6,271.5	300.3	115.9	95.1	21.4	2,239.4	754.4	330.1	1,154.9	236.1
Feb.	6,263.4	307.1	116.4	97.6	25.5	2,302.9	772.9	341.7	1,188.3	183.6
Mar.	6,347.3	320.0	120.8	98.5	22.5	2,370.5	790.8	345.4	1,234.3	211.3
Apr.	6,432.8	328.2	122.9	103.4	32.5	2,419.9	820.8	353.9	1,245.2	241.3
May	6,495.1	361.1	124.7	110.2	41.0	2,453.5	816.2	363.3	1,274.0	234.6
June	6,637.1	418.8	128.1	114.3	28.4	2,498.4	824.0	375.4	1,299.0	251.2
July	6,678.0	417.3	128.2	124.0	31.7	2,537.1	837.8	377.0	1,322.3	251.0
Aug.	6,686.2	425.9	127.9	123.1	32.2	2,525.4	825.9	374.4	1,325.1	244.0
Sep.	6,716.0	423.3	128.6	128.6	26.5	2,538.1	836.5	371.1	1,330.5	248.3

(1) : Includes Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(2) : Excludes Credit Facilities to Private Sector (Non Resident).

المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities				ودائع التوفير ولاجل Saving and Time Deposits			ودائع تحت الطلب Demand Deposits			نهاية الفترة
المجموع	اقتراض من الخارج Borrowing from Abroad	ودائع بنوك من الخارج Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	المجموع	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المجموع	بلديات ومؤسسات عامة Municipalities and Public Entities	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	
Total	Abroad	Abroad	Residents	Total	Entities	(Resident)	Total	Entities	(Resident)	
552.3	26.8	103.0	422.5	1,459.3	56.5	1,402.8	353.7	9.3	344.4	١٩٨٨
504.9	15.5	89.0	400.4	1,638.5	72.4	1,566.1	425.4	12.2	413.2	١٩٨٩
459.8	0.0	72.9	386.9	1,673.0	117.7	1,555.3	413.8	12.7	401.1	١٩٩٠
1,260.4	13.4	101.2	1,145.8	2,079.9	96.2	1,983.7	583.9	10.7	573.2	١٩٩١
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	١٩٩٢
										١٩٩٢
1,458.5	13.7	83.0	1,361.8	2,232.5	118.6	2,113.9	766.5	24.0	742.5	ايلول
1,484.6	13.4	82.2	1,389.0	2,249.1	125.5	2,123.6	757.7	28.5	729.2	تشرين اول
1,446.8	13.5	57.4	1,375.9	2,260.0	125.3	2,134.7	769.2	24.6	744.6	تشرين ثاني
1,596.5	13.6	60.0	1,522.9	2,448.8	331.1	2,117.7	685.8	31.8	654.0	كانون اول
										١٩٩٣
1,520.0	13.5	56.6	1,449.9	2,477.4	330.0	2,147.4	686.4	35.4	651.0	كانون ثاني
1,514.1	14.2	62.1	1,437.8	2,492.6	347.2	2,145.4	667.2	32.1	635.1	شباط
1,477.3	13.8	67.6	1,395.9	2,548.4	368.1	2,180.3	666.5	29.8	636.7	آذار
1,514.3	14.3	80.3	1,419.7	2,587.0	384.9	2,202.1	677.3	30.4	646.9	نيسان
1,494.8	14.3	71.2	1,409.3	2,609.4	395.6	2,213.8	689.2	27.0	662.2	ايار
1,481.8	13.5	81.1	1,387.2	2,671.8	416.0	2,255.8	727.6	31.2	696.4	حزيران
1,484.5	13.9	73.7	1,396.9	2,691.8	422.1	2,269.7	756.6	33.5	723.1	تموز
1,499.7	15.8	65.9	1,418.0	2,683.7	408.5	2,275.2	776.9	37.8	739.1	آب
1,481.0	13.9	63.5	1,403.6	2,712.9	408.7	2,304.2	758.4	37.6	720.8	ايلول

(١) : تشمل على البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(1)

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

Liabilities

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات أخرى Other Liabilities	احتياطات و مخصصات Reserves and Allowances	رأس المال Capital	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	الاقتراض من Borrowing from			ودائع البنوك المحلية Local Banks Deposits			ودائع الحكومة Government Deposits
						المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	بنوك ومؤسسات مالية Banks & Financial Institutions	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	
1988	3,250.5	227.4	145.6	105.5	13.5	115.2	3.1	112.1	167.4	167.4	0.0	110.6
1989	3,780.3	359.7	170.4	110.4	16.2	221.2	8.1	213.1	172.5	172.5	0.0	161.1
1990	4,090.0	416.4	174.4	138.0	18.2	352.9	7.3	345.6	274.7	169.6	105.1	168.8
1991	5,599.1	515.6	188.6	160.0	33.8	304.6	7.6	297.0	259.9	149.8	110.1	212.4
1992	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
1992												
Sep.	6,216.7	588.7	166.7	165.9	24.8	320.9	0.3	320.6	190.4	80.4	110.0	301.8
Oct.	6,246.5	604.3	156.6	165.9	21.2	322.0	0.2	321.8	203.8	93.8	110.0	281.3
Nov.	6,262.6	630.9	155.4	166.4	21.2	321.4	0.2	321.2	206.5	96.5	110.0	284.8
Dec.	6,311.1	580.9	176.7	171.8	20.7	318.4	0.0	318.4	220.0	110.0	110.0	91.5
1993												
Jan.	6,271.5	561.2	180.0	171.8	31.8	319.7	0.4	319.3	236.1	124.5	111.6	87.1
Feb.	6,263.4	594.8	182.0	171.8	27.1	319.6	0.0	319.6	211.7	99.5	112.2	82.5
Mar.	6,347.3	622.3	182.6	185.5	26.9	319.7	0.2	319.5	228.3	116.1	112.2	89.8
Apr.	6,432.8	637.0	173.7	187.9	26.4	317.0	0.1	316.9	228.9	116.8	112.1	83.3
May	6,495.1	667.7	177.2	190.6	28.8	317.0	0.2	316.8	233.2	121.1	112.1	87.2
June	6,637.1	699.2	195.0	196.1	25.9	319.3	0.2	319.1	242.1	134.0	108.1	78.3
July	6,678.0	704.7	201.8	185.1	26.1	313.0	0.4	312.6	235.1	127.1	108.0	79.3
Aug.	6,686.2	689.1	206.4	200.1	24.6	316.5	0.1	316.4	209.7	101.7	108.0	79.5
Sep.	6,716.0	706.8	218.9	205.1	24.8	315.3	0.2	315.1	209.8	101.9	107.9	83.0

(1) : Includes Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

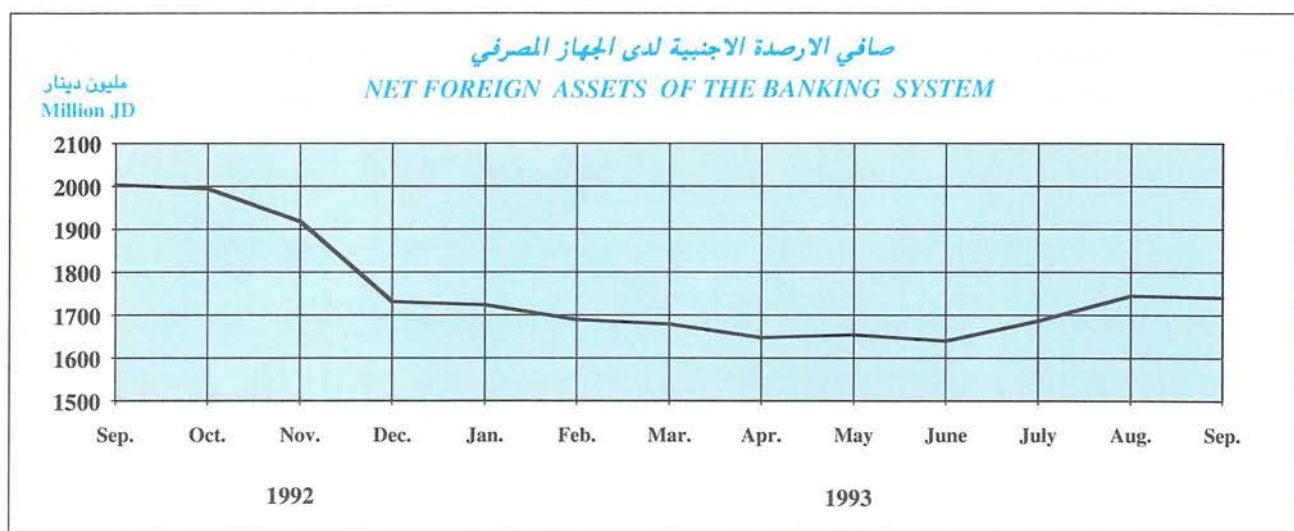
(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

الموجودات الاجنبية								نهاية الفترة
Licenced Banks			البنك المركزي					
البنوك المرخصة			Central Bank					
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	المجموع	عملات اجنبية اخرى (٢) Other Foreign Exchange (2)	موجودات بعملات اجنبية (١) Foreign Exchange (1)	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
702.6	158.4	544.2	218.5	228.7	-76.2	0.0	66.0	١٩٨٨
858.2	252.3	605.9	330.1	230.0	30.5	3.2	66.4	١٩٨٩
1045.7	417.2	628.5	370.8	156.6	147.0	0.3	66.9	١٩٩٠
2007.0	752.8	1254.2	949.1	322.1	556.6	0.3	70.1	١٩٩١
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
								١٩٩٢
2378.2	924.3	1453.9	1081.9	384.0	627.2	0.6	70.1	ايلول
2378.2	929.1	1449.1	1099.2	393.2	632.7	3.2	70.1	تشرين أول
2319.3	937.4	1381.9	1044.4	399.4	560.2	14.7	70.1	تشرين ثاني
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	كانون أول
								١٩٩٣
2254.5	840.9	1413.6	987.9	387.2	527.7	2.9	70.1	كانون ثاني
2245.3	845.4	1399.9	957.6	383.1	497.9	6.5	70.1	شباط
2232.2	808.6	1423.6	925.2	386.5	463.5	5.1	70.1	آذار
2250.5	819.7	1430.8	912.3	388.5	449.9	3.7	70.2	نيسان
2232.7	830.3	1402.4	917.4	390.4	451.4	5.4	70.2	ايار
2206.1	817.8	1388.3	916.4	399.9	443.6	2.7	70.2	حزيران
2215.6	809.5	1406.1	956.1	408.2	474.1	3.6	70.2	تموز
2214.1	802.9	1411.2	1030.7	418.0	539.9	2.6	70.2	أب
2228.1	818.0	1410.1	995.3	429.1	493.3	2.7	70.2	ايلول

- (١) : يشتمل على سندات وأذونات بعملات اجنبية .
 (٢) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع.



(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)

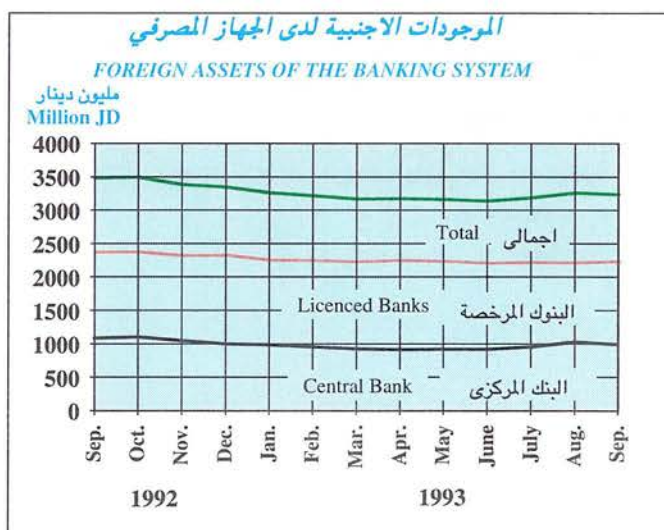
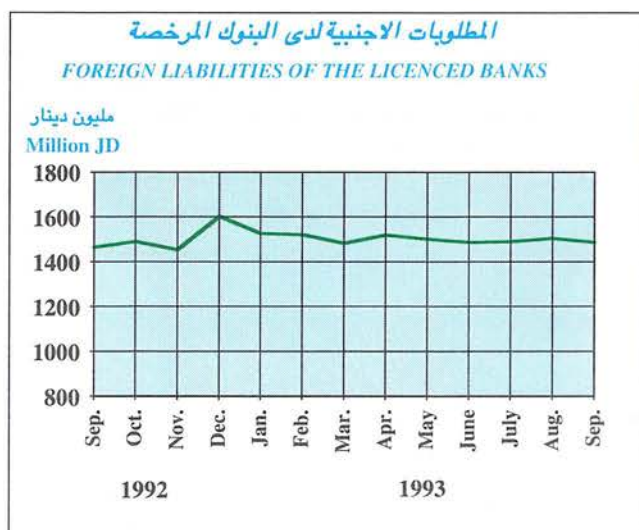
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)

Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	Foreign Liabilities		المطلوبات الاجنبية				Foreign Assets	
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Instit- utions	Licenced Banks		البنوك المرخصة ودائع غير المقيمين Deposits of Non- Residents	البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Instit- utions
				المجموع Total	أخرى Other				
1988	377.4	580.8	28.0	552.3	129.8	422.5	0.5	958.2	37.2
1989	695.3	513.8	8.1	504.9	104.6	400.4	0.8	1209.1	20.8
1990	964.0	465.2	4.5	459.8	72.9	386.9	0.8	1429.2	12.6
1991	1698.1	1263.7	2.5	1260.4	114.6	1145.8	0.8	2961.8	5.7
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
1992									
Sep.	2003.5	1460.7	1.2	1458.5	96.7	1361.8	1.0	3464.2	4.1
Oct.	1994.6	1486.7	1.1	1484.6	95.6	1389.0	1.0	3481.3	3.9
Nov.	1917.5	1449.1	1.1	1446.8	70.9	1375.9	1.2	3366.6	2.9
Dec.	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
1993									
Jan.	1723.7	1522.1	1.1	1520.0	70.1	1449.9	1.0	3245.8	3.4
Feb.	1689.4	1516.6	1.3	1514.2	76.4	1437.8	1.1	3206.0	3.1
Mar.	1678.8	1478.6	0.0	1477.3	81.4	1395.9	1.3	3157.4	0.0
Apr.	1647.3	1515.5	0.0	1514.3	94.6	1419.7	1.2	3162.8	0.0
May	1654.1	1496.0	0.0	1494.8	85.5	1409.3	1.2	3150.1	0.0
June	1639.5	1483.0	0.0	1481.8	94.6	1387.2	1.2	3122.5	0.0
July	1686.0	1485.7	0.0	1484.5	87.5	1397.0	1.2	3171.7	0.0
Aug.	1743.9	1500.9	0.0	1499.7	81.7	1418.0	1.2	3244.8	0.0
Sep.	1740.9	1482.5	0.0	1481.0	77.4	1403.6	1.5	3223.4	0.0

(1) : Includes Treasury Bills and Securities Denominated in Foreign Currencies.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.



(٩) القاعدة النقدية

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(١) الجهاز المالي (1) Financial System				القطاع العام Public Sector	النقد لدى الجمهور Currency with the Public			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	المؤسسات	مؤسسات	البنوك	ودائع المؤسسات	المجموع	النقد	الاوراق	
		المالية	الاقراض	المرخصة	العامة		المعدني	النقدية	
		Financial Institu- tions	Specialized Credit Insti- tutions	Licenced Banks	تحت الطلب Public Entities Demand Deposits	Total	Coins	Bank Notes	
961.2	151.3	4.5	0.8	146.0	1.4	808.5	6.2	802.3	1988
1137.3	263.9	4.5	0.4	259.0	5.7	867.7	6.8	860.9	1989
1281.2	273.7	4.8	0.7	268.2	5.0	1002.5	7.3	995.2	1990
1665.5	664.1	1.9	4.1	658.1	10.0	991.4	7.8	983.6	1991
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	1992
									1992
1719.7	677.6	2.1	0.3	675.2	8.9	1033.2	8.7	1024.5	Sep. ايلول
1735.8	690.3	2.0	0.5	687.8	17.3	1028.2	8.8	1019.4	Oct. تشرين أول
1738.4	707.0	2.0	0.5	704.5	13.5	1017.9	8.8	1009.1	Nov. تشرين ثاني
1758.1	741.0	2.0	1.0	738.0	14.2	1002.9	8.8	994.1	Dec. كانون أول
									1993
1725.0	709.3	1.7	0.4	707.2	16.1	999.6	8.8	990.8	Jan. كانون ثاني
1730.3	714.9	2.1	1.1	711.7	10.2	1005.2	8.9	996.3	Feb. شباط
1707.4	669.0	0.1	1.6	667.3	13.0	1025.4	9.0	1016.4	Mar. آذار
1671.7	629.5	0.1	1.9	627.5	11.6	1030.6	9.1	1021.5	Apr. نيسان
1701.0	622.4	0.0	1.7	620.7	11.7	1066.9	9.1	1057.8	May ايار
1746.7	690.5	0.0	0.6	689.9	11.1	1045.1	9.1	1036.0	June حزيران
									(2)
1755.2	668.7	0.2	0.3	668.2	12.8	1073.7	9.1	1064.6	July تموز
									(2)
1775.0	699.9	0.2	0.4	699.3	10.7	1064.4	9.2	1055.2	Aug. آب
									(2)
1774.4	715.3	0.2	0.1	715.0	8.5	1050.6	9.2	1041.4	Sep. ايلول

(1) : Confined to JD Deposits with Central Bank of Jordan
Plus Cash in Vaults.

(2) : Preliminary.

(١) : الودائع لدى البنك المركزي بالدينار
: الاردني فقط + النقد في الصندوق .
(٢) : أولية.

(١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

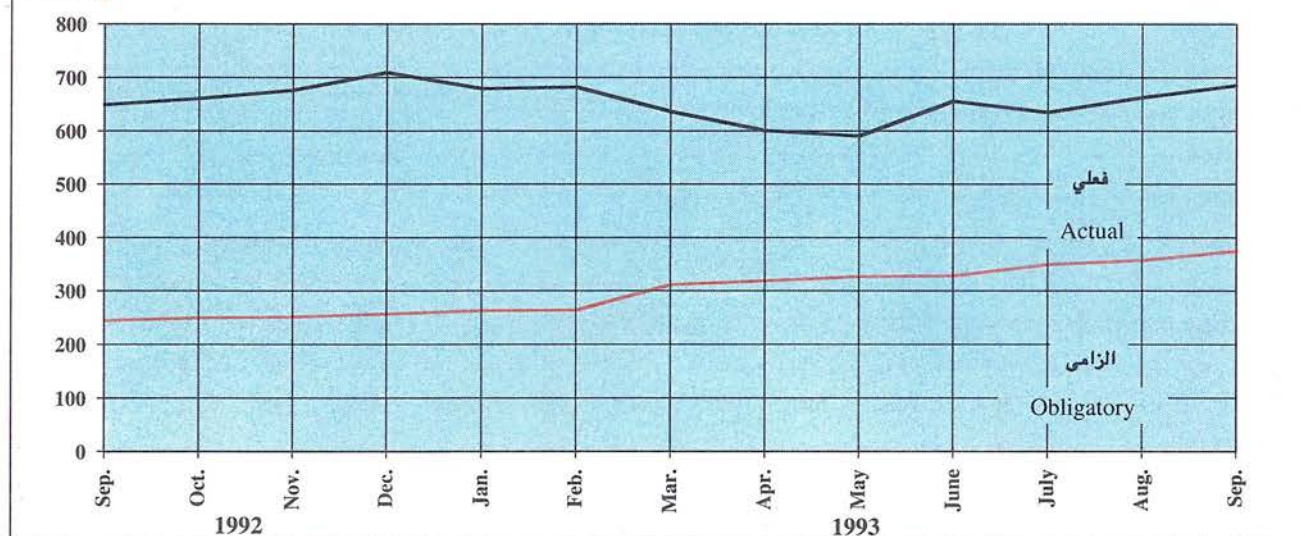
تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
58.8	53.7	87.8	77.6	146.6	131.3	1988
75.4	145.6	107.7	97.0	183.1	242.6	1989
68.4	109.0	97.8	143.1	166.1	252.2	1990
81.9	166.2	127.1	466.6	209.0	632.9	1991
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	1992
						1992
101.4	203.7	167.7	445.1	269.1	648.8	Sep. ايلول
105.1	166.1	167.9	494.1	273.0	660.1	Oct. تشرين اول
105.7	165.1	169.0	511.0	274.7	676.1	Nov. تشرين ثاني
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	Dec. كانون اول
						1993
109.7	165.6	176.2	513.4	285.9	679.0	Jan. كانون ثاني
110.1	205.4	176.7	476.4	286.8	681.8	Feb. شباط
122.3	175.1	210.4	461.1	332.7	636.2	Mar. اذار
123.3	179.8	216.2	420.5	339.5	600.3	Apr. نيسان
124.8	164.2	221.8	425.8	346.6	590.0	May ايار
126.6	200.5	221.7	455.3	348.3	655.8	June حزيران
131.0	192.2	237.4	442.8	368.4	635.0	July تموز
132.9	214.6	243.4	447.8	376.3	662.4	Aug. آب
132.8	192.9	259.5	492.1	392.3	685.0	Sep. ايلول

ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CBJ

مليون دينار

Million JD

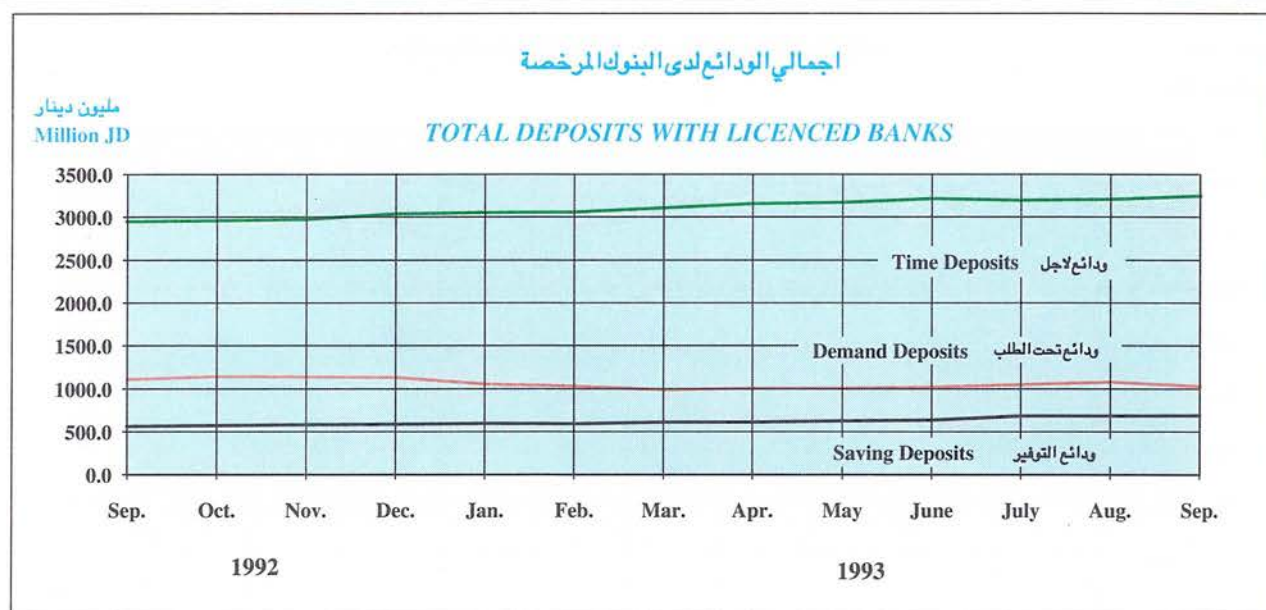


(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة

(II) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

البلديات Municipalities				المؤسسات العامة Public Entities				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	Grand Total	
5.2	0.0	4.1	9.3	51.0	0.2	5.2	56.4	1102.1	300.8	344.4	1747.3	2346.1	١٩٨٨
5.9	0.0	2.7	8.6	66.1	0.4	9.5	76.0	1228.7	337.4	413.2	1979.3	2625.4	١٩٨٩
10.5	0.0	2.7	13.1	106.5	0.8	10.1	117.3	1244.7	310.6	401.1	1956.4	2642.6	١٩٩٠
15.9	0.0	3.4	19.3	79.0	1.4	7.2	87.5	1553.8	430.0	573.2	2557.0	4022.1	١٩٩١
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	١٩٩٢
													١٩٩٢
26.4	0.0	4.4	30.8	90.6	1.6	19.6	111.8	1629.8	484.1	742.5	2856.4	4662.6	ايلول
27.8	0.0	4.6	32.4	95.8	1.8	23.9	121.5	1634.6	489.0	729.2	2852.8	4677.0	تشرين اول
26.2	0.0	3.9	30.1	97.2	1.9	20.7	119.8	1645.1	489.6	744.6	2879.3	4689.9	تشرين ثاني
2.3	0.0	3.8	6.1	327.4	1.4	28.1	356.9	1615.3	502.4	654.0	2771.7	4749.0	كانون اول
													١٩٩٣
2.4	0.0	4.3	6.7	326.1	1.4	31.1	358.6	1648.0	499.5	651.0	2798.5	4700.7	كانون ثاني
2.6	0.0	3.8	6.4	343.7	0.9	28.2	372.8	1646.0	499.4	635.1	2780.5	4680.0	شباط
3.0	0.0	4.3	7.3	363.9	1.1	25.5	390.5	1664.6	515.8	636.7	2817.1	4700.6	آذار
3.4	0.0	4.3	7.7	380.1	1.3	26.2	407.6	1687.7	514.5	646.9	2849.1	4767.3	نيسان
2.6	0.0	3.3	5.9	391.9	1.0	23.8	416.7	1687.1	526.7	662.2	2876.0	4795.1	ايار
2.5	0.0	3.7	6.2	412.7	0.8	27.5	441.0	1714.5	541.3	696.4	2952.2	4864.9	حزيران
2.7	0.0	3.8	6.5	416.9	2.5	29.7	449.1	1702.6	567.1	723.1	2992.8	4924.6	تموز
2.5	0.0	3.5	6.0	404.9	1.1	34.3	440.3	1706.0	569.2	739.1	3014.3	4958.1	آب
2.2	0.0	3.5	5.7	405.0	1.5	34.1	440.6	1733.9	570.3	720.8	3025.0	4957.9	ايلول



(١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

(11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				الحكومة Government				مؤسسات شبه حكومية Semi-Government			
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total
1988	358.2	8.6	55.7	422.5	43.7	0.1	20.5	64.3	41.0	0.2	5.0	46.3
1989	332.9	8.1	59.4	400.4	57.4	0.1	17.4	74.9	79.1	0.0	7.1	86.2
1990	274.6	11.8	100.5	386.9	59.5	0.1	18.4	78.0	84.9	0.0	5.9	90.8
1991	836.7	78.1	231.0	1145.8	83.5	0.1	25.2	108.9	96.9	0.1	6.6	103.5
1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
Sep. 1992	937.2	88.2	336.4	1361.8	92.6	0.2	22.7	115.4	176.8	0.3	9.3	186.4
Oct. 1992	958.2	90.6	340.2	1389.0	102.2	0.2	21.6	124.0	147.1	0.3	9.9	157.3
Nov. 1992	955.5	94.8	325.6	1375.9	115.0	0.2	22.1	137.3	139.9	0.3	7.3	147.5
Dec. 1992	1028.8	96.9	397.2	1522.9	63.9	0.1	23.8	87.8	2.8	0.1	0.7	3.6
1993												
Jan. 1993	1014.6	95.3	340.0	1449.9	64.3	0.1	18.7	83.1	2.9	0.0	1.0	3.9
Feb. 1993	1005.8	93.8	338.2	1437.8	62.1	0.1	16.5	78.7	2.8	0.0	1.0	3.8
Mar. 1993	1008.2	95.8	291.9	1395.9	64.9	0.1	19.2	84.2	4.2	0.0	1.4	5.6
Apr. 1993	1026.7	95.2	297.8	1419.7	61.7	0.0	21.5	83.2	0.0	0.0	0.0	0.0
May 1993	1022.6	96.5	290.2	1409.3	65.8	0.2	21.2	87.2	0.0	0.0	0.0	0.0
June 1993	1027.3	95.6	264.3	1387.2	55.8	0.1	22.3	78.2	0.0	0.0	0.1	0.1
July 1993	1018.9	116.2	261.8	1396.9	55.3	0.1	23.7	79.1	0.0	0.0	0.2	0.2
Aug. 1993	1035.0	114.4	268.6	1418.0	55.5	0.1	23.9	79.5	0.0	0.0	0.0	0.0
Sep. 1993	1045.6	116.0	242.0	1403.6	58.5	0.1	24.4	83.0	0.0	0.0	0.0	0.0



(١)

(١٢) ودائع لدى البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية

(1)

(12) DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
337.1	4.6	42.7	384.3	125.3	4.0	21.4	150.7	535.0	1988
317.0	5.7	41.0	363.7	221.9	7.9	53.1	283.0	646.7	1989
264.6	9.5	80.9	355.0	276.3	11.4	69.8	357.5	712.4	1990
827.8	75.2	210.5	1113.5	359.5	23.4	76.9	459.8	1573.3	1991
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	1992
									1992
929.4	85.4	303.1	1317.9	405.6	46.1	211.2	662.9	1980.8	Sep. ايلول
950.1	87.8	304.9	1342.8	397.1	46.5	201.5	645.1	1987.9	Oct. تشرين اول
947.4	92.0	289.7	1329.1	398.5	42.3	187.2	628.0	1957.1	Nov. تشرين ثاني
1020.8	94.0	363.9	1478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1967.6	Dec. كانون اول
									1993
1007.2	92.5	314.7	1414.4	376.6	37.7	95.2	509.5	1923.9	Jan. كانون ثاني
998.5	90.9	315.4	1404.8	369.7	37.5	86.5	493.7	1898.5	Feb. شباط
999.4	92.9	271.6	1363.9	371.0	37.9	91.5	500.4	1864.3	Mar. آذار
915.2	93.8	278.2	1287.2	367.6	37.2	87.5	492.3	1779.5	Apr. نيسان
1013.1	93.4	267.4	1373.9	359.8	37.7	83.1	480.6	1854.5	May ايار
1011.7	92.4	241.2	1345.3	364.5	38.6	89.5	492.6	1837.9	June حزيران
999.5	112.5	235.6	1347.6	347.9	49.4	83.8	481.1	1828.7	July تموز
1021.8	111.1	243.2	1376.1	356.3	50.7	91.2	498.2	1874.3	Aug. آب
1032.1	112.6	218.8	1363.5	366.9	52.1	86.2	505.2	1868.7	Sep. ايلول

(1) : Based on Reclassified Figures of

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات المتعلقة بحسابات

Resident and Non-Resident Accounts Effective Jan. 1991.

المقيمين وغير المقيمين اعتبارا من كانون الثاني ١٩٩١.

(١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	أصحاب المهن و الافراد Profession- als & Private Indivi- duals	مؤسسات مالية Financial Institu- tions	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaur- ants	خدمات النقل Transpo- rtation	انشاءات Construc- tion	تجارة عامة General Commerce and Trade	صناعة Industry	تعدين Mining	الزراعة Agriculture	بلديات و مؤسسات عامة Municipi- plities and Public Entities	المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
Other												
61.4	203.0	25.2	27.0	52.0	374.5	402.5	188.2	33.3	47.1	215.7	1629.9	1988
75.7	253.8	31.3	30.8	42.9	399.1	391.5	219.7	19.3	47.4	217.7	1729.2	1989
110.8	288.5	45.5	33.3	45.5	422.7	407.8	224.6	12.3	53.7	218.8	1863.5	1990
110.1	318.8	35.6	31.8	65.5	436.3	465.9	245.3	5.2	49.8	201.5	1965.8	1991
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	1992
142.0	365.8	32.9	33.1	82.2	466.3	529.7	279.0	20.2	58.2	183.5	2192.9	1992 Sep. ايلول
144.9	365.8	42.7	31.8	79.8	471.5	521.4	273.1	15.5	56.3	187.3	2190.1	Oct. تشرين اول
152.3	369.9	49.5	36.1	77.9	468.2	522.1	276.4	21.3	57.0	177.4	2208.1	Nov. تشرين ثاني
160.8	375.3	48.8	37.3	54.0	463.2	525.1	265.8	20.0	54.4	213.6	2218.3	Dec. كانون اول
175.8	376.0	51.4	32.7	54.2	460.5	534.0	274.5	23.6	56.0	223.7	2262.4	1993 Jan. كانون ثاني
180.1	383.5	58.0	33.6	54.2	470.3	552.8	290.7	31.7	56.9	223.4	2335.2	Feb. شباط
178.8	390.6	55.7	37.1	54.8	492.0	573.5	304.1	36.0	57.7	225.9	2406.2	Mar. آذار
198.7	401.2	53.3	31.4	49.8	501.8	580.8	299.8	53.0	56.7	227.2	2453.7	Apr. نيسان
208.8	404.7	53.7	29.4	50.8	511.3	588.4	305.9	55.7	56.0	222.8	2487.5	May ايار
192.6	407.8	53.6	51.9	52.5	519.5	593.2	314.8	64.0	57.4	223.8	2531.1	June حزيران
212.7	405.3	58.7	46.8	56.1	521.6	580.9	339.0	65.3	58.4	229.8	2574.6	July تموز
195.8	413.9	57.0	49.9	58.0	527.1	586.4	326.1	62.0	59.1	229.5	2564.8	Aug. آب
205.5	414.7	55.4	48.3	60.2	515.6	600.9	319.8	61.5	59.2	237.2	2578.3	Sep. ايلول

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

ملين دينار

قروض وسلف			Grand Total							المجموع العام		نهاية الفترة
تستحق خلال		المجموع	مستحقة	تحت التسديد	تستحق خلال				جاري مدين	المجموع		
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				Fall Due within							
					اكثر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total		
67.0	53.2	731.4	68.2	39.9	576.1	82.9	113.6	121.5	627.6	1,629.9	١٩٨٨	
46.8	52.2	860.3	87.0	59.8	639.7	140.4	93.1	122.4	586.9	1,729.2	١٩٨٩	
50.2	81.6	962.8	152.4	43.5	658.5	137.8	92.3	146.3	632.7	1,863.5	١٩٩٠	
58.5	101.0	1,059.6	140.5	55.0	655.6	201.4	100.9	170.8	641.6	1,965.8	١٩٩١	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢	
											١٩٩٢	
112.7	174.3	1,131.7	141.8	40.7	662.1	171.7	169.0	272.1	735.5	2,192.9	ايلول	
112.0	173.3	1,134.0	141.0	46.0	666.8	165.1	171.0	264.1	736.1	2,190.1	تشرين اول	
112.0	165.9	1,136.0	127.1	59.8	679.2	168.4	175.7	253.3	744.6	2,208.1	تشرين ثاني	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	كانون اول	
											١٩٩٣	
92.1	180.8	1,160.2	123.8	44.1	713.1	170.7	157.6	281.0	772.1	2,262.4	كانون ثاني	
93.6	195.6	1,193.6	118.5	47.8	725.2	183.7	162.2	297.9	799.9	2,335.2	شباط	
90.7	183.2	1,241.2	121.6	47.6	758.1	237.8	150.8	270.8	819.6	2,406.3	آذار	
99.4	177.1	1,251.8	117.3	47.0	775.8	223.5	161.9	280.1	848.2	2,453.8	نيسان	
103.9	175.3	1,280.7	127.3	45.2	794.1	224.2	171.8	281.4	843.5	2,487.5	ايار	
104.9	167.5	1,305.5	124.0	53.7	802.1	245.1	184.0	272.0	850.2	2,531.1	حزيران	
123.7	171.8	1,333.4	129.6	46.6	827.6	218.3	207.4	281.0	864.1	2,574.6	تموز	
109.1	182.5	1,335.7	133.8	45.1	842.8	209.9	189.5	289.1	854.6	2,564.8	أب	
107.2	189.3	1,341.0	134.3	48.5	834.8	211.8	178.1	304.7	866.1	2,578.3	ايلول	

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discountedكمبيالات واسناد مخصومة							Loans and Advances			
	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال				المجموع	مستحقة	تحت التسديد Receiv- able	تستحق خلال	
			اكثر من شهر (١٢)	(١٢- ٦) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر				اكثر من شهر (١٢)	(١٢- ٦) شهر
			More than (12) Months	(6 -12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months				More than (12) Months	(6 -12) Months
1988	51.1	18.6	43.9	42.3	46.6	68.3	270.9	17.1	21.4	532.2	40.5
1989	56.9	23.6	41.2	43.9	46.3	70.2	282.1	30.1	36.2	598.5	96.5
1990	80.1	12.9	30.9	37.3	42.1	64.8	268.0	72.3	30.6	627.6	100.5
1991	71.2	11.8	29.1	40.3	42.4	69.8	264.6	69.3	43.2	626.5	161.1
1992	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1992											
Sep.	70.9	9.2	43.4	48.1	56.3	97.8	325.7	70.9	31.5	618.7	123.6
Oct.	70.2	8.9	41.6	49.4	59.0	90.8	319.9	70.8	37.1	625.2	115.7
Nov.	55.2	24.5	40.4	56.3	63.7	87.4	327.5	71.9	35.3	638.8	112.1
Dec.	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	327.3	63.3	36.3	653.2	114.1
1993											
Jan.	63.3	9.8	41.5	49.8	65.5	100.2	330.1	60.5	34.3	671.6	120.9
Feb.	63.7	10.6	42.7	53.8	68.6	102.3	341.7	54.8	37.2	682.5	129.9
Mar.	64.9	10.0	45.6	77.3	60.1	87.6	345.5	56.7	37.6	712.5	160.5
Apr.	64.4	11.3	51.4	61.2	62.5	103.0	353.8	52.9	35.7	724.4	162.3
May	66.3	11.0	50.5	61.5	67.9	106.1	363.3	61.0	34.2	743.6	162.7
June	65.6	11.8	51.4	63.0	79.1	104.5	375.4	58.4	41.9	750.7	182.1
July	65.0	11.6	50.7	56.9	83.7	109.2	377.1	64.6	35.0	776.9	161.4
Aug.	67.7	12.3	49.4	58.1	80.4	106.6	374.5	66.1	32.8	793.4	151.8
Sep.	66.0	11.5	48.7	58.7	70.9	115.4	371.2	68.3	37.0	786.1	153.1

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

Loans and Advances				المجموع العام				نهاية الفترة
قروض وسلف				Grand Total				
القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	المؤسسات العامة	المجموع	
Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Public Entities	Total	
21.5	505.4	204.5	731.4	30.6	1,362.5	236.8	1,629.9	١٩٨٨
17.2	615.9	227.2	860.3	25.9	1,464.1	239.2	1,729.2	١٩٨٩
25.3	713.8	223.7	962.8	39.4	1,585.8	238.3	1,863.5	١٩٩٠
9.7	859.8	190.0	1,059.5	20.4	1,730.8	214.6	1,965.8	١٩٩١
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	١٩٩٢
								١٩٩٢
9.1	940.2	182.4	1,131.7	35.6	1,961.9	195.4	2,192.9	ايلول
7.4	947.0	179.6	1,134.0	37.8	1,952.1	200.2	2,190.1	تشرين اول
5.1	951.1	179.8	1,136.0	29.8	1,990.9	187.4	2,208.1	تشرين ثاني
6.2	932.4	207.6	1,146.2	33.0	1,969.6	215.7	2,218.3	كانون أول
								١٩٩٣
6.2	941.8	213.1	1,161.1	23.9	2,015.6	223.8	2,263.3	كانون ثاني
5.3	972.4	215.9	1,193.6	32.3	2,077.2	225.7	2,335.2	شباط
7.0	1,006.9	227.4	1,241.3	35.8	2,134.1	236.4	2,406.3	اذار
6.5	1,050.5	194.7	1,251.7	33.8	2,217.0	202.9	2,453.7	نيسان
6.7	1,062.9	211.1	1,280.7	34.0	2,233.7	219.8	2,487.5	ايار
6.5	1,087.3	211.7	1,305.5	32.7	2,277.2	221.2	2,531.1	حزيران
11.2	1,098.0	224.2	1,333.4	37.5	2,306.3	230.8	2,574.6	تموز
10.6	1,103.1	222.0	1,335.7	39.4	2,296.0	229.4	2,564.8	آب
10.5	1,102.8	227.7	1,341.0	40.2	2,302.8	235.3	2,578.3	ايلول

(١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft جاري مدين				Bills Discounted كمبيالات واسناد مخصومة			
	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total	القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector (Non-Resident)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)	المؤسسات العامة Public Entities	المجموع Total
1988	9.1	586.4	32.2	627.7	0.0	270.7	0.1	270.8
1989	8.6	566.4	11.9	586.9	0.0	281.8	0.2	282.1
1990	14.1	604.5	14.1	632.7	0.0	267.5	0.5	268.0
1991	10.7	606.7	24.3	641.7	0.0	264.3	0.3	264.6
1992	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1992								
Sep.	26.5	696.4	12.7	735.5	0.0	325.3	0.4	325.7
Oct.	30.4	688.8	17.0	736.2	0.0	316.3	3.6	319.9
Nov.	24.7	712.6	7.3	744.6	0.0	327.2	0.3	327.5
Dec.	26.8	710.1	7.8	744.7	0.0	327.1	0.3	327.4
1993								
Jan.	17.7	744.0	10.4	772.1	0.0	329.8	0.3	330.1
Feb.	27.0	763.3	9.6	799.9	0.0	341.5	0.2	341.7
Mar.	28.8	782.1	8.7	819.6	0.0	345.1	0.3	345.4
Apr.	27.3	812.8	8.0	848.1	0.0	353.7	0.2	353.9
May	27.3	807.8	8.4	843.5	0.0	363.0	0.3	363.3
June	26.2	814.8	9.2	850.2	0.0	375.1	0.3	375.4
July	26.3	831.5	6.3	864.1	0.0	376.8	0.3	377.1
Aug.	28.7	818.8	7.1	854.6	0.1	374.1	0.3	374.5
Sep.	29.6	829.4	7.1	866.1	0.1	370.6	0.5	371.2

(١٦) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Dep- osits Ratio		الائتمان / الودائع Credit / Dep- osits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio		السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني (حد أعلى) (٢) Legal (Max.)	فعلي	قانوني (حد أدنى) (٢) Legal (Min.)	فعلي	قانوني (حد أدنى)	فعلي	
Legal (Min.)	Actual	(2)	Actual	(2)	Actual	Legal (Min.)	Actual	
7.5	11.7	70.0	57.7	9.0	5.4	30.0	43.9	1988
7.5	11.6	70.0	52.4	11.0	11.6	30.0	51.8	1989
7.5	11.8	70.0	54.1	11.0	10.1	30.0	50.4	1990
7.5	9.2	70.0	39.1	11.0	11.1	30.0	66.5	1991
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	1992
								1992
7.5	6.5	70.0	38.7	13.0	13.7	30.0	65.0	Sep. أيلول
7.5	6.6	70.0	38.9	13.0	17.5	30.0	65.4	Oct. تشرين أول
7.5	6.6	70.0	39.1	13.0	11.5	30.0	65.5	Nov. تشرين ثاني
7.5	7.2	70.0	38.9	13.0	11.9	30.0	65.2	Dec. كانون أول
								1993
7.5	7.1	70.0	39.4	13.0	11.5	30.0	63.9	Jan. كانون ثاني
7.5	7.1	70.0	42.0	13.0	13.0	30.0	62.6	Feb. شباط
7.5	7.3	70.0	42.2	15.0	12.8	30.0	62.2	Mar. آذار
7.5	7.0	70.0	42.6	15.0	12.9	30.0	60.6	Apr. نيسان
7.5	7.2	70.0	43.0	15.0	12.5	30.0	60.5	May أيار
7.5	7.5	70.0	43.2	15.0	13.3	30.0	59.7	June حزيران
7.5	7.4	70.0	43.6	15.0	13.1	30.0	59.4	July تموز
7.5	7.9	70.0	43.0	15.0	14.1	30.0	59.8	Aug. آب
7.5	8.3	70.0	43.6	15.0	13.4	30.0	60.3	Sep. أيلول

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Confined to Commercial Banks.

(٢) : تقتصر على البنوك التجارية.

(17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	نهاية الفترة
	ايار May	نيسان Apr.					
Assets							الموجودات
1 - Cash in Vaults	7.2	6.2	6.0	7.7	3.6	3.3	١ - النقد في الصندوق
2 - Deposits with the Central Bank of Jordan	151.9	150.7	266.9	143.9	25.1	26.8	٢ - ودائع لدى البنك المركزي الاردني
3 - Deposits with the Licenced Banks	227.7	237.5	217.3	233.2	162.6	142.0	٣ - ودائع لدى البنوك المرخصة
4 - Treasury Bills	87.5	87.5	45.5	51.6	10.0	1.2	٤ - اذونات الخزينة
5 - Loans and Advances to	676.6	662.2	646.2	573.0	554.8	544.2	٥ - قروض وسلف الى
A) Individuals and Private Enterprises	481.0	467.1	455.4	392.1	356.5	351.9	(أ) الافراد و المشاريع الخاصة
B) Municipalities & Public Enterprises	195.6	195.1	190.8	180.9	198.3	192.3	(ب) البلديات و المشاريع العامة
6 - Bonds	36.9	37.0	38.3	44.1	42.4	37.8	٦ - السندات
A) Government and Public Entities	35.1	35.2	36.1	29.4	29.5	24.0	(أ) حكومة و مؤسسات عامة
B) Corporate Bonds	1.8	1.8	2.2	14.7	12.9	13.8	(ب) اسناد قرض
7 - Other Negotiable Assets	61.6	61.2	58.5	55.4	145.7	122.8	٧ - الموجودات المتداولة الاخرى
8 - Fixed Assets	48.8	47.8	44.8	44.0	39.0	38.7	٨ - موجودات ثابتة
9 - Other Assets	88.0	84.3	73.6	55.1	45.8	40.4	٩ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	1,386.2	1,374.4	1,397.1	1,208.0	1,029.0	957.2	الموجودات = المطلوبات
Liabilities							المطلوبات
1 - Private Sector Deposits (Resident)	571.8	564.1	553.1	571.5	359.1	348.6	١ - ودائع القطاع الخاص (مقيم)
A) Demand	60.0	62.5	61.6	56.7	37.8	34.1	(أ) تحت الطلب
B) Savings	261.5	253.6	250.4	212.9	163.4	180.0	(ب) توفير
C) Time	245.6	243.4	230.2	274.9	147.9	128.3	(ج) مربوطة لاجل معين
D) Subject to Notice	4.7	4.6	10.9	27.0	10.0	6.2	(د) خاضع لاشعار
2 - Municipalities Deposits	27.7	29.9	31.2	29.5	24.2	24.7	٢ - ودائع البلديات
3 - Public Entities Deposits	45.8	42.9	31.9	24.5	65.7	34.6	٣ - ودائع المؤسسات العامة
4 - Deposits by Govt. and Semi -Government	25.4	20.3	26.2	30.4	23.1	12.4	٤ - ودائع حكومية وشبه حكومية
5 - Deposits in Foreign Currencies	175.2	175.4	244.2	78.1	24.6	27.3	٥ - ودائع بالعملات الاجنبية
6 - Licenced Banks Deposits	18.5	21.7	17.7	29.5	27.0	17.2	٦ - ودائع البنوك المرخصة
7 - Borrowing from	207.5	207.4	207.8	211.6	224.0	215.4	٧ - الاقتراض من :
A) Central Bank of Jordan	68.9	69.1	70.7	73.8	90.2	91.8	(أ) البنك المركزي الأردني
B) Foreign Institutions	68.1	68.3	67.4	57.8	50.0	50.6	(ب) هيئات و مؤسسات دولية
C) Government	1.1	0.9	0.9	3.1	2.9	2.8	(ج) الحكومة
D) Other	69.4	69.1	68.8	76.9	80.9	70.2	(د) أخرى
8 - Paid-up Capital	79.5	79.5	79.5	56.9	69.2	68.3	٨ - رأس المال المدفوع
9 - Reserves and Allowances	78.6	78.9	78.8	67.0	60.3	47.4	٩ - الاحتياطات والمخصصات
10 - Other Liabilities	156.2	154.3	126.7	108.9	151.7	161.3	١٠ - مطلوبات اخرى

(1) : Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages Development Bank, Industrial Development Bank, Housing Corporation , Agricultural Credit Corporation , Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

Note : Urban Development Corporation Has Been Combined with the Housing Corporation since April 1992.

(١) : تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى ، و بنك الانماء الصناعي ، ومؤسسة الاسكان ، و مؤسسة الاقراض الزراعي ، والمنظمة التعاونية ، و بنك الاسكان .

ملاحظة : تم دمج مؤسسة التطوير الحضري مع مؤسسة الاسكان اعتبارا من شهر نيسان ١٩٩٢ .

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان		المنظمة التعاونية الاردنية		مؤسسة الاقراض الزراعي		بنك تنمية المدن والقرى		بنك الانماء الصناعي		بنك الاسكان		الفترة
Housing Corporation		Co - operative Organization		Agricultural Credit Corp.		Villages Development Bank		Development Bank		Housing Bank		
مسدد (١) Repay- ment (1)	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	مسدد Repay- ment	مسحوب Disbur- sement	
31.7	46.5	1.3	1.1	3.0	5.0	2.5	5.9	7.0	8.2	67.2	67.6	1988
16.0	5.1	1.1	0.0	4.0	5.5	7.3	5.8	9.3	13.9	93.4	105.5	1989
12.2	2.1	1.0	0.0	5.9	8.4	7.6	5.3	11.8	15.4	57.4	66.1	1990
13.7	10.0	0.6	0.0	5.1	11.1	7.9	5.1	13.0	17.5	55.7	60.9	1991
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
0.6	0.1	0.0	0.0	0.7	2.2	0.3	0.4	1.1	2.2	12.7	16.3	1992
0.6	0.2	0.0	0.0	0.4	3.2	2.1	0.4	1.3	1.5			Mar. آذار
0.5	0.1	0.0	0.0	0.5	3.8	0.2	1.2	0.1	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.1	0.1	0.0	0.5	2.7	0.3	0.5	2.3	1.9	12.6	12.1	May ايار
0.5	0.2	0.0	0.0	0.6	2.5	0.6	0.7	1.4	2.5			June حزيران
0.5	0.1	0.0	0.0	0.4	1.7	0.3	0.6	1.6	3.5			July تموز
0.5	0.2	0.0	0.0	0.1	1.7	0.3	0.3	1.1	2.1	14.6	23.5	Aug. آب
0.6	0.0	0.0	0.0	0.4	1.6	2.1	0.7	1.6	1.5			Sep. ايلول
0.5	0.1	0.0	0.0	0.6	1.0	0.3	0.6	1.5	1.9			Oct. تشرين اول
3.0	0.3	0.1	0.0	1.2	1.1	0.4	1.0	1.7	2.2	16.2	40.0	Nov. تشرين ثاني
												Dec. كانون اول
												1993
0.5	0.0	0.0	0.0	0.4	1.9	0.3	0.5	2.7	2.6			Jan. كانون ثاني
0.4	0.0	0.0	0.0	0.5	1.9	0.3	0.6	1.4	3.1			Feb. شباط
0.5	0.0	0.0	0.0	1.1	1.9	0.4	0.3	1.8	2.6	20.2	31.8	Mar. آذار

Source : Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة.

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(١٩) الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)

(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1993		1992	1991	1990	1989	1988	نهاية الفترة
	ايار	نيسان						
	May	Apr.						
Assets								الموجودات
1 - Foreign Assets	3150.1	3162.8	3330.2	2961.8	1429.2	1209.1	958.2	١ - الموجودات الاجنبية
2 - Claims on Government	995.5	953.5	939.4	969.6	1005.7	978.0	899.9	٢ - الديون على الحكومة
A) Treasury Bills	234.6	241.3	234.6	235.0	216.6	223.1	234.2	أ) اذونات الخزينة
B) Loans and Advances	235.6	187.0	175.7	575.0	572.8	536.1	463.1	ب) قروض وسلف
C) Government Bonds	494.7	494.6	498.6	129.1	185.8	188.3	172.2	ج) سندات الحكومة
D) Contributions in International & Regional Insts.	30.6	30.6	30.5	30.5	30.5	30.5	30.4	د) المساهمة في المؤسسات الدولية والاقليمية
3 - Claims on Municipalities and Public Entities	226.5	229.6	221.3	218.3	205.0	212.2	221.0	٣ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
4 - Claims on Private Sector	2646.3	2591.5	2340.1	2076.1	2044.2	2006.0	1923.0	٤ - الديون على القطاع الخاص
A) Loans and Advances	2450.6	2410.6	2177.5	1928.7	1802.8	1774.7	1681.6	أ) قروض وسلف
B) Corporate Bonds	6.6	7.5	8.4	15.6	20.7	31.2	34.1	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	189.1	173.4	154.2	131.8	220.7	200.1	207.3	ج) استثمارات محلية
5 - Assets of the Financial System with	1348.7	1345.8	1458.0	1426.4	1182.1	996.1	737.1	٥ - موجودات الجهاز المالي لدى
A) Central Bank of Jordan	626.9	633.8	755.9	664.2	274.6	264.7	151.7	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	721.8	712.0	702.1	762.2	907.5	731.4	585.4	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Fixed Assets	134.8	133.0	126.5	124.0	99.2	97.8	89.1	٦ - الموجودات الثابتة
7 - Other Assets	410.1	372.0	375.0	264.6	256.0	281.8	253.2	٧ - موجودات اخرى
Assets = Liabilities	8912.0	8788.2	8790.5	8040.8	6221.4	5781.0	5081.5	الموجودات = المطلوبات
Liabilities								المطلوبات
1- Money Supply (M11)	1808.0	1767.9	1743.4	1619.6	1446.2	1342.2	1194.1	١ - عرض النقد (ع١١)
A) Currency with the Public	1066.9	1030.6	1002.9	991.4	1002.5	867.7	808.5	أ) النقد لدى الجمهور
B) Demand Deposits	741.1	737.3	740.5	628.2	443.7	474.5	385.6	ب) ودائع تحت الطلب
1- Private Sector (Resident)	676.2	668.3	669.9	588.3	410.8	441.3	363.8	١ - قطاع خاص (مقيم)
2- Municipalities and Public Entities	64.9	69.0	70.6	39.9	32.9	33.2	21.8	٢ - البلديات والمؤسسات العامة
2 - Saving and Time Deposits	2635.7	2617.6	2528.3	2182.2	1750.5	1744.7	1570.9	٢ - ودائع التوفير ولاجل
A) Private Sector (Resident)	2232.9	2225.6	2176.6	2062.6	1623.1	1658.8	1507.3	أ) قطاع خاص (مقيم)
B) Municipalities and Public Entities	402.8	392.0	351.7	119.6	127.4	85.9	63.6	ب) البلديات والمؤسسات العامة
3 - Government Liabilities	287.1	228.2	430.9	426.2	189.3	191.3	129.1	٣ - مطلوبات الحكومة
4 - Foreign Liabilities	1564.1	1583.7	1666.4	1321.5	515.2	553.6	617.5	٤ - المطلوبات الاجنبية
5 - Financial System Liabilities	1242.6	1239.1	1350.4	1330.0	1110.5	867.8	651.6	٥ - مطلوبات الجهاز المالي
A) Central Bank of Jordan	386.1	385.5	388.5	420.5	516.7	285.9	180.6	أ) البنك المركزي الاردني
B) Banks , Financial Institutions and Specialized Credit Insts.	856.5	853.6	961.9	909.5	593.8	581.9	471.0	ب) بنوك ومؤسسات مالية ومؤسسات الاقراض
6 - Capital and Reserves	529.2	523.3	516.5	504.3	538.3	527.0	445.8	٦ - رأس المال والاحتياطيات
A) Capital	266.1	263.5	258.7	221.0	218.6	206.1	200.5	أ) رأس المال
B) Reserves and Allowances	263.1	259.8	257.8	283.3	319.7	320.9	245.3	ب) الاحتياطيات والمخصصات
7 - Other Liabilities	845.3	828.4	554.6	698.6	671.3	554.6	472.3	٧ - مطلوبات اخرى

(1): Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks, Specialized Credit Institutions and Other Financial Institutions.

(١): يشتمل على البنك المركزي الاردني و البنوك المرخصة و مؤسسات الاقراض المتخصصة و المؤسسات المالية الاخرى.

(٧) (٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)

(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

ملين دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان	المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقرى	بنك الانماء الصناعي	بنك الاسكان	بنوك تجارية وبنوك استثمار	البنك المركزي الأردني	المجموع	نهاية الفترة
Financial Institutions	Housing Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Cities and Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Housing Bank	Commercial & Investment Banks	Central Bank of Jordan	Total	End of Period
138.9	74.3	11.6	32.4	52.4	42.2	255.1	1308.0	5.9	1920.8	1988
138.9	69.1	10.5	33.8	50.6	46.4	273.0	1381.7	3.4	2007.4	1989
48.5	64.8	9.8	36.6	48.9	49.6	282.2	1487.3	3.4	2031.1	1990
28.6	67.1	10.4	41.6	46.0	54.6	292.0	1590.8	3.7	2134.8	1991
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992
										1992
30.4	82.6	10.4	48.5	44.7	56.8	296.1	1765.5	3.7	2338.7	May ايار
31.3	80.9	10.5	50.6	44.7	56.3	296.0	1763.5	3.8	2337.6	June حزيران
31.4	80.6	10.6	52.5	45.0	57.4	299.4	1770.5	4.0	2351.4	July تموز
30.9	80.1	10.6	53.8	45.2	55.4	299.8	1785.0	4.0	2364.8	Aug. آب
31.5	79.9	10.5	55.0	45.3	56.1	304.6	1803.4	4.1	2390.4	Sep. ايلول
31.8	79.3	10.5	56.2	44.1	57.9	307.1	1788.0	4.1	2379.0	Oct. تشرين اول
32.6	78.5	10.5	56.7	44.2	58.7	311.6	1793.1	4.1	2390.0	Nov. تشرين ثاني
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	Dec. كانون اول
										1993
32.2	79.0	10.6	57.3	44.3	59.1	326.6	1830.2	4.4	2443.7	Jan. كانون ثاني
32.9	78.6	10.6	58.8	44.1	60.9	332.7	1890.2	4.5	2513.3	Feb. شباط
2.9	78.1	10.6	59.6	44.3	61.7	340.8	1956.7	4.6	2559.3	Mar. آذار
2.9	78.6	10.6	60.6	42.8	62.4	342.2	2000.5	4.6	2605.2	Apr. نيسان
2.9	78.1	10.6	62.1	43.3	63.8	375.5	2021.4	4.6	2662.3	May ايار

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة و الجهاز المالي.

(٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period	
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month							
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.		
7.00	9.75	7.00	9.50	6.75	9.25	6.75	9.25	6.50	9.25	4.00	8.50	0.00	8.50	1990	
5.75	9.50	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	3.75	7.00	0.00	6.00	1991	
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992	
														1992	
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	July تموز	
5.75	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.50	7.00	0.00	6.00	Aug. آب	
5.50	8.68	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Sep. ايلول	
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Oct. تشرين اول	
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني	
5.50	8.88	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Dec. كانون اول	
														1993	
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Jan. كانون ثاني	
5.50	8.75	4.00	8.50	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	Feb. شباط	
5.50	8.75	4.00	8.38	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Mar. اذار	
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	Apr. نيسان	
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	May ايار	
5.50	8.75	4.00	8.00	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	June حزيران	
5.50	8.50	4.00	7.75	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	8.00	0.00	6.00	July تموز	
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	7.88	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Aug. آب	
5.00	8.13	4.00	7.88	3.00	8.00	3.25	7.88	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	Sep. ايلول	

(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within Aperiod Exceed- ing Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.00	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1990
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	1991
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	1992
												1992
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	July تموز
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Aug. آب
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Sep. ايلول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Oct. تشرين اول
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Nov. تشرين ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Dec. كانون أول
												1993
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Jan. كانون ثاني
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Feb. شباط
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Mar. آذار
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	Apr. نيسان
0.5	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	May ايار
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	14.0	June حزيران
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	10.0	13.0	July تموز
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Aug. آب
1.0	1.0	10.0	14.25	0.75	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.0	13.0	Sep. ايلول

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض و الودائع لدى البنك المركزي

(23) CENTRAL BANK LENDING AND DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

اسعار الفائدة على الودائع Deposit Rates			أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
لأجل Time		خاضع لأشعار اسبوع	سلف تشجيع الصادرات	سلف الى المؤسسات المالية	سلف الى البنوك	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	سعر اعادة الخصم	
سنة واحدة One Year	٦ أشهر 6 Months	Subject to Notice within One Week	Exports Promotion Facilities	Advances to Financial Institutions	Advances to Licenced Banks	Advances to Specialized Credit Institutions	Re- discount Rate	
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1990
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1991
-	-	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
-	-	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1992
-	4.0	1.0	6.0-8.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	تموز July
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	أب Aug.
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	ايلول Sep.
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	تشرين اول Oct.
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	تشرين ثاني Nov.
-	4.0	1.0	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	كانون اول Dec.
-	4.0	0.3	5.0	8.5-9.5	8.5	4.0-8.25	8.5	1993
4.0	2.5	0.25	3.5	8.5-9.5	8.5	3.5-7.0	8.5	كانون ثاني Jan.
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	شباط Feb.
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	اذار Mar.
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	نيسان Apr.
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	ايار May
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	حزيران June
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	تموز July
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	أب Aug.
4.0	2.5	0.25	3.5	-	8.5	3.5-7.0	8.5	ايلول Sep.

(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة

(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS

Million JD

مليون دينار

المبالغ المنوحة (١) Exten- ded (1)	Unpaid Balance						الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period	
	حسب القطاع According To Sector						المجموع Total	حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى Other Sectors	قطاع البناء والتشييد Construct- ion Sector	قطاع الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastruc- ture Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector	بقية المشاركين Other Partici- pants		البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions		
اسناد القرض Corporate Bonds											
106.7	4.0	—	27.0	6.7	37.4	75.1	41.1	26.3	7.7	1988	
101.7	4.0	—	33.5	3.4	28.6	69.5	38.3	24.9	6.3	1989	
102.7	4.0	—	35.1	1.2	21.2	61.5	40.7	19.5	1.3	1990	
81.6	3.2	—	29.6	—	12.0	44.8	29.2	15.5	0.1	1991	
72.2	2.3	—	24.2	—	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992	
1993											
69.2	2.3	—	22.5	—	5.1	29.9	22.5	7.3	0.1	Feb. شباط	
69.2	2.3	—	21.0	—	5.1	28.4	19.8	8.6	0.0	Mar. اذار	
69.2	2.3	—	21.0	—	4.5	27.8	20.3	7.5	0.0	Apr. نيسان	
69.2	2.0	—	21.0	—	4.5	27.5	20.9	6.6	0.0	May ايار	
69.2	2.0	—	20.0	—	4.1	26.1	19.2	6.9	0.0	June حزيران	
62.2	2.0	—	19.6	—	2.3	23.9	18.1	5.8	0.0	July تموز	
62.2	2.0	—	18.4	—	2.3	22.7	17.6	5.1	0.0	Aug. آب	
القروض المصرفية المجمعة Syndicated Loans											
136.3	9.7	9.0	21.7	13.4	43.6	97.4	5.1	85.2	7.1	1988	
108.0	9.8	8.6	13.8	10.1	14.5	56.8	3.8	47.0	6.0	1989	
99.9	14.7	9.7	13.0	9.9	9.2	56.5	3.3	52.6	0.6	1990	
54.9	11.2	6.2	11.0	0.7	3.1	32.2	2.3	29.9	0.0	1991	
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992	
1993											
68.9	2.2	1.1	7.2	38.9	3.2	52.6	6.6	46.0	0.0	Feb. شباط	
68.9	2.2	1.1	7.2	40.4	2.1	53.0	5.9	47.1	0.0	Mar. اذار	
68.9	2.1	1.1	7.2	39.8	2.5	52.7	6.0	46.7	0.0	Apr. نيسان	
71.8	2.1	1.7	6.1	40.2	2.6	52.7	6.1	46.6	0.0	May ايار	
79.6	2.1	1.7	7.9	40.5	6.9	59.1	7.9	51.2	0.0	June حزيران	
99.8	2.1	1.7	28.2	39.9	7.0	78.9	14.9	64.0	0.0	July تموز	
99.8	2.2	1.7	28.6	40.2	7.0	79.7	15.1	64.6	0.0	Aug. آب	

(1) : Corporate Bonds' Figures Include Total Issues.

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

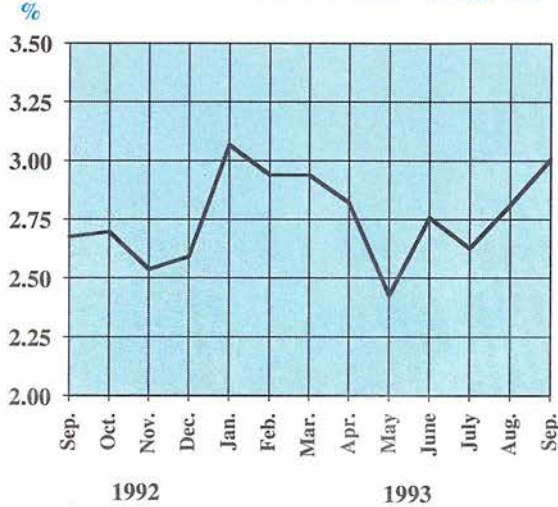
Million JD

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Uncleared Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing		العقبة		Zarqa		Irbid		Amman		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
110.2	154.1	4623.5	5335.7	214.4	103.7	147.1	320.8	184.6	351.9	4077.3	4559.3	1988
133.9	206.0	5085.9	5160.8	205.6	96.5	152.5	303.0	197.6	341.5	4530.1	4419.8	1989
148.7	197.8	5263.8	5048.2	170.7	89.8	158.7	301.8	215.6	343.5	4718.8	4313.1	1990
156.0	194.8	5739.0	5060.9	158.5	85.4	179.2	296.0	207.3	334.6	5194.0	4344.9	1991
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
18.9	20.9	706.1	533.5	17.4	8.7	20.2	29.7	24.5	35.0	644.0	460.1	Sep. ايلول
19.2	22.4	711.7	560.2	20.9	9.4	20.8	32.4	25.3	36.4	644.7	482.0	Oct. تشرين اول
19.4	22.8	762.4	549.7	23.3	10.0	19.7	29.9	26.9	36.1	692.4	473.7	Nov. تشرين ثاني
21.6	25.4	833.4	602.9	21.6	10.6	22.8	33.1	31.2	39.7	757.8	519.5	Dec. كانون اول
23.3	24.3	759.7	528.8	19.7	9.2	19.7	29.6	23.5	34.3	696.8	455.7	1993
19.8	22.4	674.0	480.7	23.2	9.0	18.8	31.1	21.5	31.0	610.5	409.6	Jan. كانون ثاني
42.2	49.3	701.4	572.5	26.9	9.2	18.2	31.6	24.0	35.3	632.3	496.4	Feb. شباط
21.8	23.6	770.8	550.6	25.8	10.2	20.0	29.5	23.7	34.1	701.3	476.8	Mar. آذار
20.4	24.4	840.7	579.9	21.9	10.0	20.9	31.2	26.9	36.4	771.0	502.3	Apr. نيسان
25.2	28.9	914.0	621.7	24.5	9.2	22.1	34.5	27.7	39.1	839.7	538.9	May ايار
26.1	28.0	993.9	654.0	30.8	10.1	22.6	34.5	31.3	40.5	909.2	568.9	June حزيران
23.5	27.9	836.4	646.1	20.9	9.3	22.8	34.2	28.0	40.6	764.7	562.0	July تموز
25.5	29.6	848.6	660.0	24.7	10.7	23.9	35.8	29.5	41.7	770.5	571.8	Aug. آب
												Sep. ايلول

نسبة الشيكات المرتجعة

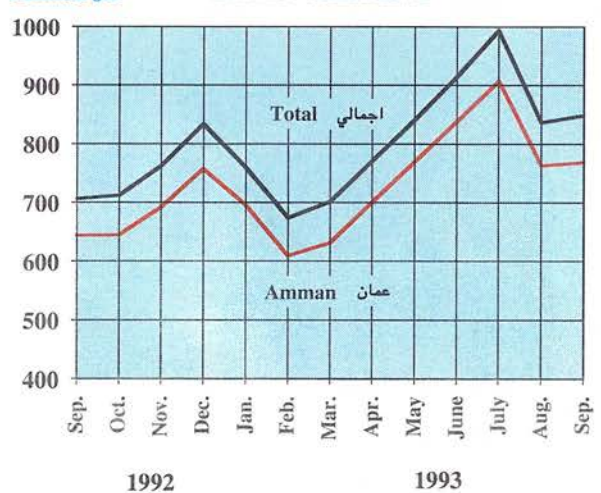
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

Pre-financing Deficit/ Surplus	Expenditures		النفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	رأسمالية	جارية		المجموع	القروض المستردة	المساعدات الخارجية	الايرادات المحلية	
			الجهاز العسكري	الجهاز المدني					
Total	Capital	Military	Civil	Total	Loans Repaid	External Aid	Domestic Revenues		
-204.6	925.9	256.3	257.3	412.3	721.3	21.5	155.4	544.4	١٩٨٨
-137.1	992.6	242.9	251.5	498.2	855.5	28.4	261.7	565.4	١٩٨٩
-94.4	1032.6	191.2	254.7	586.7	938.1	29.9	164.3	744.0	١٩٩٠
12.4	1099.6	195.6	269.7	634.3	1112.0	58.0	225.2	828.8	١٩٩١
144.2	1204.2	272.2	290.5	641.5	1348.4	50.0	198.4	1100.0	(١) ١٩٩٢
24.0	87.4	11.8	26.5	49.1	111.4	4.9	0.3	106.2	حزيران
15.7	85.7	16.7	22.5	46.5	101.4	7.9	4.1	89.4	تموز
3.4	99.8	20.6	25.4	53.8	103.2	3.0	2.9	97.3	آب
8.3	99.7	22.8	24.0	52.9	108.0	2.8	0.4	104.8	ايلول
34.9	97.4	21.5	23.6	52.3	132.3	1.6	37.4	93.3	تشرين أول
-12.2	97.2	26.1	23.9	47.2	85.0	1.5	3.0	80.5	تشرين ثاني
-84.9	234.0	99.2	19.5	115.3	149.1	6.0	83.8	59.3	كانون أول
44.0	65.0	0.4	25.7	38.9	109.0	3.3	0.7	105.0	(١) ١٩٩٣
9.3	82.0	12.7	24.1	45.2	91.3	5.6	0.8	84.9	كانون ثاني
12.4	107.3	22.4	27.2	57.7	119.7	4.2	5.5	110.0	شباط
-28.2	116.5	21.1	34.2	61.2	88.3	2.3	2.4	83.6	اذار
-9.6	116.7	27.6	30.6	58.5	107.1	2.1	0.1	104.9	نيسان
6.5	116.6	19.0	26.0	71.6	123.1	3.6	23.4	96.1	ايار
									حزيران

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز/ الوفر بعد التمويل Post- financing Deficit/ Surplus	مصادر التمويل					
		Sources of Financing					
		Domestic Financing	التمويل المحلي	External Financing	التمويل الخارجي	Domestic Financing (Net)	External Loans
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي	تسديدات القروض الخارجية	Repay- ments	Repay- ments
		Domestic Financing (Net)	Repay- ments	Domestic Loans	External Financing (Net)	Repay- ments	External Loans
1988	-100.2	115.3	19.7	135.0	-10.9	108.4	97.5
1989	-18.8	22.3	21.5	43.8	96.0	88.2	184.2
1990	49.7	14.4	19.2	33.6	129.7	68.2	197.9
1991	216.7	-7.1	9.4	2.3	211.4	125.3	336.7
(1) 1992	358.5	-28.6	48.6	20.0	242.9	115.4	358.3
(1) 1992							
June	23.6	0.0	0.0	0.0	-0.4	11.5	11.1
July	38.6	-2.5	2.5	0.0	25.4	6.9	32.3
Aug.	-4.2	-0.3	0.3	0.0	-7.3	10.1	2.8
Sep.	16.7	-13.0	13.0	0.0	21.4	3.7	25.1
Oct.	23.3	-2.6	2.6	0.0	-9.0	13.1	4.1
Nov.	-32.6	-1.8	1.8	0.0	-18.6	18.9	0.3
Dec.	49.2	19.5	0.5	20.0	114.6	3.8	118.4
(1) 1993							
Jan.	63.9	-1.0	1.0	0.0	20.9	10.8	31.7
Feb.	-19.2	-15.9	15.9	0.0	-12.6	12.6	0.0
Mar.	1.5	-0.6	0.6	0.0	-10.3	10.3	0.0
Apr.	-30.8	-0.5	0.5	0.0	-2.1	12.2	10.1
May	-14.7	-0.1	6.7	6.6	-5.0	12.0	7.0
June	-7.2	0.4	1.0	1.4	-14.1	14.1	0.0

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues			الايادات غير الضريبية				Tax Revenues					الايادات الضريبية		المجموع العام	الفترة Period
ايرادات اخرى	(٣) فوائد و ارباح	برق و بريد و هاتف	رسوم	رخص	المجموع	(٢) ضرائب اخرى	(١) ضريبة الاستهلاك	ضرائب جمركية	ضرائب الدخل والارباح	المجموع	المجموع				
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Lice- nces	Total	(2) Other Taxes	(1) Consump- tion Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Grand Total				
123.4	27.6	50.7	50.7	36.1	288.5	34.0	61.2	117.4	43.3	255.9	544.4	1988			
89.5	44.7	62.7	62.3	32.3	291.5	41.2	77.5	103.9	51.4	273.9	565.4	1989			
90.5	86.4	75.0	71.9	36.3	360.1	62.8	90.4	116.7	114.0	383.9	744.0	1990			
142.4	69.0	86.9	83.4	45.6	427.3	76.5	96.1	136.1	92.8	401.5	828.8	1991			
143.4	70.0	112.0	91.0	70.6	487.0	101.0	130.0	270.0	112.0	613.0	1100.0	(4) 1992			
16.2	23.5	7.2	9.4	5.1	61.4	8.0	11.7	20.5	4.6	44.8	106.2	(4) 1992			
10.5	3.3	7.7	12.2	5.8	39.5	9.2	11.9	22.9	5.9	49.9	89.4	June حزيران			
6.7	1.0	15.2	10.2	5.7	38.8	10.8	17.0	24.6	6.1	58.5	97.3	July تموز			
23.6	11.4	10.3	7.9	5.4	58.6	9.5	10.3	20.3	6.1	46.2	104.8	Aug. آب			
11.5	6.7	7.5	5.8	6.2	37.7	9.1	15.4	24.7	6.4	55.6	93.3	Sep. ايلول			
10.2	1.4	11.2	5.2	5.7	33.7	8.8	11.7	20.3	6.0	46.8	80.5	Oct. تشرين اول			
9.2	14.2	3.0	3.5	5.9	35.8	5.1	5.2	4.8	8.4	23.5	59.3	Nov. تشرين ثاني			
8.5	1.0	10.0	8.0	5.0	32.5	7.6	9.8	18.9	36.2	72.5	105.0	Dec. كانون اول			
16.9	4.0	7.4	7.8	4.5	40.6	7.3	9.1	18.7	9.2	44.3	84.9	(4) 1993			
26.0	12.3	11.3	7.5	4.6	61.7	7.7	11.7	19.1	9.8	48.3	110.0	Jan. كانون ثاني			
6.3	0.9	9.8	8.9	5.7	31.6	9.2	12.6	23.8	6.4	52.0	83.6	Feb. شباط			
9.5	15.5	9.3	9.6	5.6	49.5	10.0	15.5	21.8	8.1	55.4	104.9	Mar. اذار			
15.9	2.8	9.8	9.4	5.3	43.2	10.2	17.8	18.7	6.2	52.9	96.1	Apr. نيسان			
												May ايار			
												June حزيران			

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Production or Excise Duties before 6/11/1988.

(١) : ضريبة الانتاج المحلي او المكوس قبل ٦/١١/١٩٨٨.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes interest of loans repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية

(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل	خدمات ثقافية واعلامية	خدمات اجتماعية	خدمات التنمية الاقتصادية	الادارة المالية	الشؤون الدولية	الامن والنظام الداخلي	الدفاع	الادارة العامة	المجموع العالم	الفترة Period
Communi- cation and Transport Services	Cultural and Information Services	Social Services	Economic Development Services	Fiscal Adminis- tration	Interna- tional Affairs	Security & Internal Order	Defence	General Adminis- tration	Grand Total	
النفقات الجارية										
Current Expenditures										
19.9	10.1	118.0	18.6	223.8	6.4	54.2	209.9	8.5	669.6	1988
20.5	11.2	116.4	18.6	305.3	8.2	55.7	204.0	9.9	749.7	1989
20.7	10.8	124.7	18.7	385.6	8.6	58.2	205.0	9.1	841.4	1990
25.1	11.1	151.2	19.2	400.5	9.0	59.5	219.0	9.4	904.0	1991
										(2)
28.2	13.8	170.2	22.1	376.1	9.8	65.8	234.8	11.2	932.0	1992
										(2)
										1992
2.2	0.9	12.8	1.7	29.0	0.8	6.0	21.2	0.9	75.5	June حزيران
2.1	1.3	14.7	1.8	24.1	0.7	5.2	18.2	0.9	69.0	July تموز
1.9	0.9	13.5	1.8	33.2	0.7	5.5	20.7	0.9	79.1	Aug. اب
2.2	1.2	13.6	1.8	31.7	0.8	5.7	19.0	0.9	76.9	Sep. ايلول
2.7	0.9	13.4	1.8	31.1	0.7	5.4	19.0	0.9	75.9	Oct. تشرين اول
3.9	1.3	14.1	1.7	22.9	1.0	5.8	18.9	1.2	70.8	Nov. تشرين ثاني
3.5	2.6	22.2	2.8	81.8	0.7	6.5	14.2	1.2	135.5	Dec. كانون اول
										(2)
										1993
1.6	0.6	13.7	1.8	18.5	0.8	5.5	21.1	1.0	64.6	Jan. كانون ثاني
2.4	1.0	17.8	1.7	19.1	1.1	6.4	18.7	1.1	69.3	Feb. شباط
2.4	1.3	15.9	1.9	33.5	0.9	7.3	20.7	1.0	84.9	Mar. اذار
2.8	1.3	17.2	2.2	34.7	1.1	8.3	26.8	1.0	95.4	Apr. نيسان
2.3	1.1	16.9	2.2	32.8	0.9	8.5	23.3	1.1	89.1	May ايار
2.5	1.1	15.4	2.0	47.8	0.9	6.4	20.5	1.0	97.6	June حزيران
										(1)
النفقات الرأسمالية										
Capital Expenditures										
9.8	2.7	8.5	141.9	212.4	0.9	8.1	0.0	0.1	384.4	1988
3.9	1.6	5.0	140.6	191.8	1.9	7.7	0.0	0.1	352.6	1989
3.5	2.0	10.4	129.1	125.2	0.1	8.4	0.0	0.0	278.7	1990
2.8	1.6	7.9	124.3	186.0	0.2	7.5	0.0	0.0	330.3	1991
										(2)
8.6	4.4	28.4	152.0	230.1	0.9	11.7	0.0	0.1	436.2	1992
										(2)
										1992
0.4	0.2	1.5	7.5	13.6	0.0	0.2	0.0	0.0	23.4	June حزيران
1.1	0.2	2.4	10.7	11.6	0.0	0.2	0.0	0.0	26.2	July تموز
0.7	0.3	2.4	12.0	15.0	0.0	0.6	0.0	0.0	31.0	Aug. اب
0.8	0.4	2.7	14.6	19.9	0.0	1.0	0.0	0.1	39.5	Sep. ايلول
0.9	0.4	3.6	12.0	19.5	0.1	0.7	0.0	0.0	37.2	Oct. تشرين اول
0.9	0.2	3.6	9.2	31.0	0.1	2.2	0.0	0.0	47.2	Nov. تشرين ثاني
2.1	2.3	8.9	55.7	26.8	0.6	6.4	0.0	0.0	102.8	Dec. كانون اول
										(2)
										1993
0.0	0.0	0.0	0.1	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	12.2	Jan. كانون ثاني
0.5	0.3	2.6	7.2	30.4	0.0	0.2	0.0	0.0	41.2	Feb. شباط
1.2	0.2	1.7	12.7	17.1	0.0	0.4	0.0	0.0	33.3	Mar. اذار
0.8	0.2	2.2	8.0	22.0	0.0	0.6	0.0	0.0	33.8	Apr. نيسان
1.4	0.3	2.9	15.8	25.5	0.0	0.4	0.0	0.0	46.3	May ايار
1.0	0.2	2.0	10.8	19.5	0.0	0.6	0.0	0.0	34.1	June حزيران

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أوليئة.

(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Thousand JD

الف دينار

Code	(2) 1992	1991	1990	1989	1988	1987	التصنيف
Public Expenditures	1,368,108	1,234,247	1,120,065	1,102,318	1,054,001	965,808	النفقات العامة
A- Current Expenditures	931,947	903,972	841,375	749,673	669,554	602,654	أ - النفقات المتكررة
1 - Salaries, Wages and Allowances	208,775	186,522	165,434	159,018	154,807	138,882	١ - الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	165,557	180,140	175,329	137,871	102,660	75,335	٢ - فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	32,650	39,211	45,823	45,503	35,292	30,200	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	132,907	140,929	129,506	92,368	67,368	45,135	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	45,500	68,991	62,678	27,048	17,197	8,787	٣ - الدعم وتحويلات اخرى
Electricity and Fuel Subsidy	0	0	0	0	0	0	دعم المحروقات والكهرباء
Extraordinary and Food Subsidy	43,500	64,522	60,615	23,764	3,390	2,417	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,000	1,906	1,498	1,701	3,556	2,370	اغاثة النازحين
Other	0	2,563	565	1,583	10,251	4,000	اخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	151,148	136,765	143,147	133,190	91,708	83,886	٤ - النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	135,800	121,126	130,532	120,951	78,762	70,413	الاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,377	1,997	1,632	1,614	1,645	1,611	المساهمات
Social Security	4,574	4,011	3,678	3,905	4,233	3,836	الضمان الاجتماعي
Other	8,397	9,631	7,305	6,720	7,068	8,026	اخرى
5 - Defence and Security	290,530	269,687	254,677	251,520	257,326	252,850	٥ - الدفاع و الامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	69,901	61,587	40,075	40,743	45,314	42,211	٦ - النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	5,131	4,624	4,538	4,599	4,237	5,390	الاجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	7,970	6,478	5,811	6,385	6,046	5,176	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	19,170	17,403	10,841	9,035	8,869	9,723	السلوالم
Miscellaneous	37,630	33,082	18,885	20,724	26,162	21,922	متفرقة
7 - Other Expenditures	536	280	35	283	542	703	٧ - نفقات اخرى
B - Capital Expenditures	436,161	330,275	278,690	352,645	384,447	363,154	ب - النفقات الرأسمالية
Salaries and Wages	5,531	4,029	3,233	3,038	4,190	3,800	رواتب واجور
Supplies	9,839	5,785	4,870	4,374	3,575	4,505	لوازم
Studies and Research	4,929	3,420	6,182	6,885	9,563	10,170	دراسات و ابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	27,046	14,701	9,201	9,532	15,755	18,319	آلات و معدات و اجهزة
Land, Buildings and Construction	155,135	113,325	131,851	169,823	167,770	179,723	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	36,996	22,253	31,707	44,655	50,611	49,268	قروض و استثمارات
Settlement of Loans and Obligations	163,953	134,652	87,427	109,740	128,145	90,831	تسديد القروض و الالتزامات
Other	32,732	32,110	4,219	4,598	4,838	6,538	اخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي

(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم				1991	1990	الجهة المقرضة
	Outstanding Balance						
	1992						
	المجموع	فوائد مجدولة	أقساط مجدولة	قروض غير مجدولة			
	Total	Interest Resch- eduled	Principal Resch- eduled	Debt Unresch- eduled			
1) Long-Term Loans	4803.6	163.4	635.2	4005.0	5059.1	5456.7	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	378.6	14.9	69.5	294.2	381.3	375.0	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	32.8	1.7	27.6	3.5	30.4	29.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds of which:	345.8	13.1	41.9	290.8	350.9	345.1	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	119.5	2.2	13.6	103.7	115.1	120.8	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	9.9	0.0	0.0	9.9	19.6	20.7	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	9.5	0.0	0.0	9.5	15.0	18.4	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
B) Industrial Countries	2668.6	144.7	555.1	1968.8	2495.5	2875.9	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans of which:	1521.4	40.6	151.2	1329.6	1402.9	1122.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	271.6	9.1	40.4	222.2	247.3	278.4	المانيا
France	52.7	1.5	4.4	46.8	34.7	28.0	فرنسا
Japan	772.2	7.5	26.1	738.7	708.7	399.6	اليابان
United Kingdom	51.7	1.9	14.6	35.2	56.8	61.5	المملكة المتحدة
United States	327.7	18.2	55.4	254.1	311.9	316.3	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees of which:	1147.2	104.1	403.9	639.2	1092.6	1753.0	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	13.2	1.1	4.8	7.3	16.1	17.0	المانيا
France	361.3	41.7	163.0	156.5	319.9	964.1	فرنسا
Japan	132.6	6.0	52.7	73.9	122.3	126.3	اليابان
United Kingdom	327.9	34.8	101.4	191.8	312.4	371.0	المملكة المتحدة
United States	138.8	3.2	10.6	125.0	161.9	143.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments of which:	70.6	3.8	10.6	56.2	419.9	419.8	ج) حكومات اخرى منها:
Russia	35.9	0.0	0.0	35.9	384.6	384.9	روسيا
China , People's Republic	5.8	0.0	0.0	5.8	6.4	6.4	جمهورية الصين الشعبية
Brazil	25.9	3.6	8.3	14.0	25.8	25.7	البرازيل
D) Foreign Banks	770.6	0.0	0.0	770.6	812.6	883.5	د) مصارف اجنبية
E) Foreign Companies	29.9	0.0	0.0	29.9	37.1	38.9	هـ) شركات اجنبية
F) Multilateral Insts.of which:	885.3	0.0	0.0	885.3	912.7	863.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	74.2	0.0	0.0	74.2	60.7	62.2	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	503.1	0.0	0.0	503.1	527.2	512.1	البنك الدولي ومؤسسة الانماء الدولية
European Investment Bank	80.9	0.0	0.0	80.9	70.3	68.4	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	54.2	0.0	0.0	54.2	49.8	43.0	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	7.7	0.0	0.0	7.7	14.8	19.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	140.9	0.0	0.0	140.9	163.6	128.9	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	10.1	26.6	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	152.6	7.5	47.3	97.9	163.6	171.2	٣) السندات
4) Leasing Contracts	246.8	0.0	0.0	246.8	284.0	398.0	٤) عقود التأجير
Grand Total (1+2+3+4)	5203.1	170.8	682.5	4349.8	5516.8	6052.5	المجموع العام (١+٢+٣+٤)

Source : Ministry of Finance.

Note : Figures Represent Contracted Loans Outstanding
Minus Paid Principals.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم اجمالي القروض المتعاقد عليها مطروحا منه الاقساط المدفوعة.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW

الف دينار

سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			سندات وأوراق حكومية Govt. Bonds And Notes			أذونات الخزينة Treasury Bills			المجموع العام Grand Total			الفترة
فوائد وجوائز Interests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Interests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد Inter- ests	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	فوائد وجوائز Inter- ests & Prizes	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation	
4,460	9,000	11,000	10,283	17,000	16,000	8,075	729,000	643,000	26,387	1,451,114	1,153,709	١٩٨٨
2,158	4,175	4,000	10,501	18,000	11,000	10,675	714,000	728,000	30,992	1,106,327	1,033,132	١٩٨٩
1,491	2,150	2,150	11,377	22,000	22,000	13,175	882,000	889,000	34,672	1,007,560	965,150	١٩٩٠
2,143	22,000	0	11,870	38,000	16,000	13,143	923,000	898,000	28,297	1,018,600	994,500	١٩٩١
3,496	0	3,000	13,368	396,000	12,000	7,930	986,000	972,000	24,794	1,414,000	1,434,225	١٩٩٢
625	0	0	670	0	0	628	84,000	82,000	1,923	92,000	95,225	١٩٩٢ أيلول
723	0	0	1,053	0	0	628	83,000	79,000	2,404	91,000	84,000	تشرين أول
98	0	0	1,532	0	0	700	86,000	83,000	2,330	94,000	89,000	تشرين ثاني
300	0	3,000	2,536	0	6,000	644	87,000	84,000	3,480	95,000	98,000	كانون أول
1	0	0	445	0	0	674	83,000	83,000	1,120	83,000	83,000	١٩٩٣ كانون ثاني
0	0	0	450	0	0	872	86,000	86,000	1,322	86,000	86,000	شباط
627	0	0	677	0	0	792	87,000	87,000	2,296	87,000	87,000	أذار
723	0	0	1,044	0	0	691	78,000	83,000	2,658	78,000	83,000	نيسان
65	0	0	665	0	0	663	86,000	86,000	1,593	134,600	86,000	ايار
283	0	0	3,151	0	8,000	687	87,000	87,000	4,321	87,000	95,000	حزيران
1	0	0	443	8,000	0	574	78,000	78,000	1,018	86,000	78,000	تموز
0	0	0	454	0	0	645	86,000	86,000	1,099	86,000	86,000	أب
628	0	0	715	0	0	625	87,000	87,000	2,168	87,000	87,000	أيلول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(٢) : تشتمل على سلفة للحكومة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية لدى صندوق النقد الدولي.

(٣) : استوفيت الفائدة المستحقة عن الفترة ١٩٨٩/٣/٣٠ - ١٩٨٩/١٢/٣١ دفعة واحدة في نهاية العام.

(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة C B J Advances To Government									سندات الخزينة Treasury Bonds		
	المجموع Total		الأرباح Profits		الإستثنائية (٢) Extraordinary (2)			العادية (١) Ordinary (1)		فوائد Interests	إصدار Issue	إطفاء Amorti- zation
	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	فوائد Interests	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid	ممنوح Gran- ted	مسدد Paid			
1988	661,114	459,709	0	0	0	654,810	459,674	6,304	35	3,569	35,000	24,000
1989	323,152	250,132	20,000	20,000	(3) 1,826	303,152	214,288	0	15,844	5,832	47,000	40,000
1990	53,410	17,000	17,000	17,000	2,555	0	0	36,410	0	6,074	48,000	35,000
1991	35,600	33,500	33,500	33,500	1,141	0	0	2,100	0	0	0	47,000
1992	0	399,225	0	0	0	0	390,000	0	9,225	0	32,000	48,000
1992 Sep.	0	9,225	0	0	0	0	0	0	9,225	0	8,000	4,000
Oct.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
Nov.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	6,000
Dec.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8,000	5,000
1993												
Jan.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Feb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mar.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Apr.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
May	48,600	0	0	0	0	0	0	48,600	0	200	0	0
June	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
July	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aug.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sep.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Includes an Advance to Govt. Against the Drawing of Tranche Reserve with IMF.

(3) : Interests Due During the Period March 30-Dec.31,1989 was Settled at the End of the Year.

(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

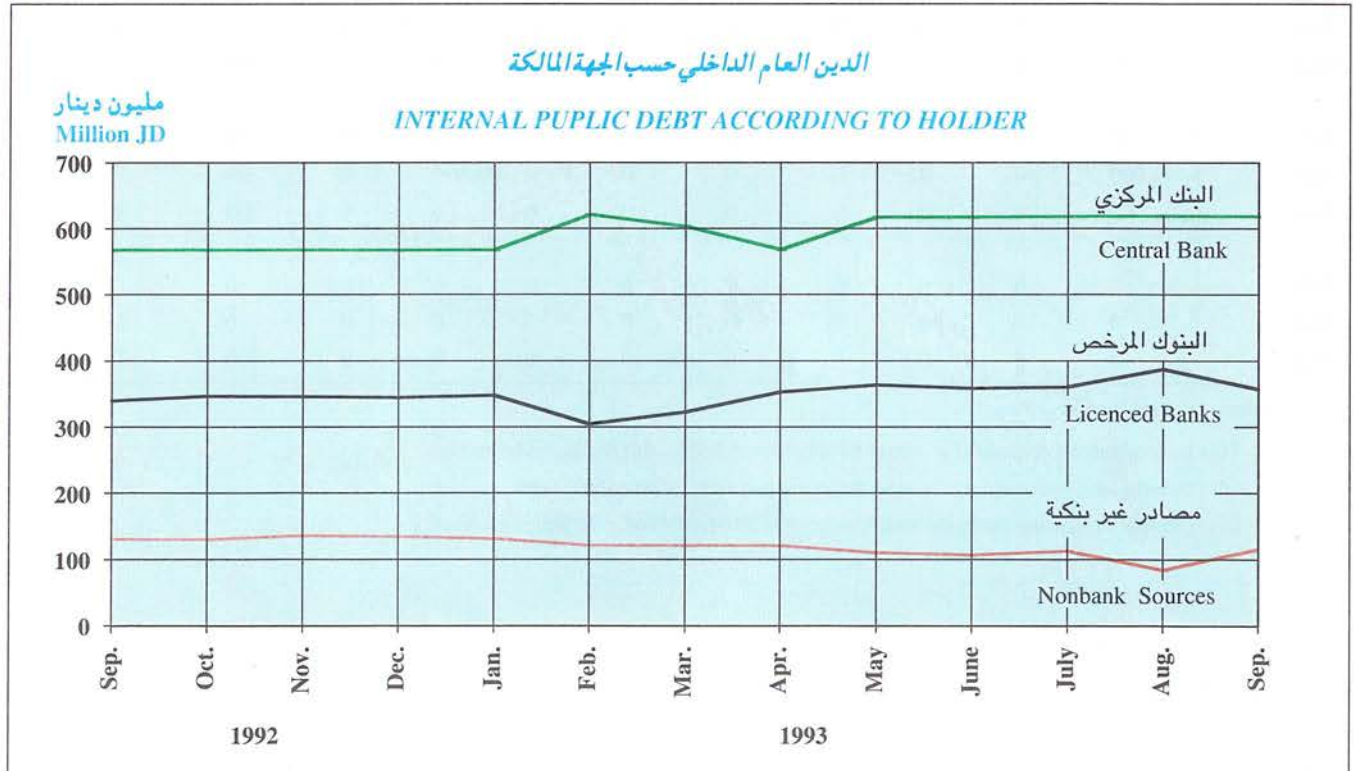
الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي (٢)	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	المجموع	مصادر غير بنكية	البنوك المرخصة	البنك المركزي	
Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank(2)	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	Total	Nonbank Sources	Licenced Banks	Central Bank	
127,500	43,742	59,107	24,651	238,000	2,580	148,605	86,815	921,774	53,538	274,723	593,513	١٩٨٨
134,500	44,423	57,163	32,914	224,000	1,025	170,945	52,030	994,969	56,053	311,763	627,153	١٩٨٩
134,500	66,634	54,804	13,062	217,000	500	197,750	18,750	1,037,619	77,523	337,780	622,316	١٩٩٠
156,500	92,456	63,476	568	242,000	4,000	238,000	0	1,061,719	115,196	370,855	575,668	١٩٩١
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	١٩٩٢
546,500	92,939	63,176	390,385	246,000	15,000	231,000	0	1,032,494	126,678	339,555	566,261	١٩٩٢
546,500	92,691	63,474	390,335	250,000	15,000	235,000	0	1,039,494	126,550	346,733	566,211	ايلول
546,500	92,762	63,481	390,257	253,000	20,000	233,000	0	1,044,494	132,441	345,920	566,133	تشرين اول
540,500	91,189	59,144	390,167	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	130,978	344,669	565,847	تشرين ثاني
540,500	88,145	62,144	390,211	256,000	20,000	236,000	0	1,041,494	127,934	347,669	565,891	كانون اول
540,500	88,116	62,152	390,232	256,000	10,000	193,000	53,000	1,041,494	117,905	304,677	618,912	كانون ثاني
540,500	88,154	62,160	390,186	256,000	10,000	211,000	35,000	1,041,494	117,939	322,689	600,866	شباط
540,500	88,184	62,160	390,156	251,000	10,000	241,000	0	1,036,494	117,969	352,689	565,836	اذار
540,500	87,706	62,660	390,134	251,000	0	251,000	0	1,085,094	107,445	363,240	614,409	نيسان
532,500	84,467	57,901	390,132	251,000	0	251,000	0	1,077,094	104,000	358,655	614,439	ايار
540,500	90,234	59,380	390,886	251,000	0	251,000	0	1,085,094	109,755	360,134	615,205	حزيران
540,500	67,931	81,951	390,618	251,000	3,000	247,000	1,000	1,085,094	81,717	387,428	615,949	تموز
540,500	90,306	59,522	390,672	251,000	3,000	248,000	0	1,085,094	112,796	357,276	615,022	اب
												ايلول

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(٢) : انسجاما مع قرار لجنة الامن الاقتصادي رقم (٩١/٨) تاريخ ١٩٩١/٦/١٣ عدلت الارقام اعتبارا من نيسان ١٩٩٢ .



(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

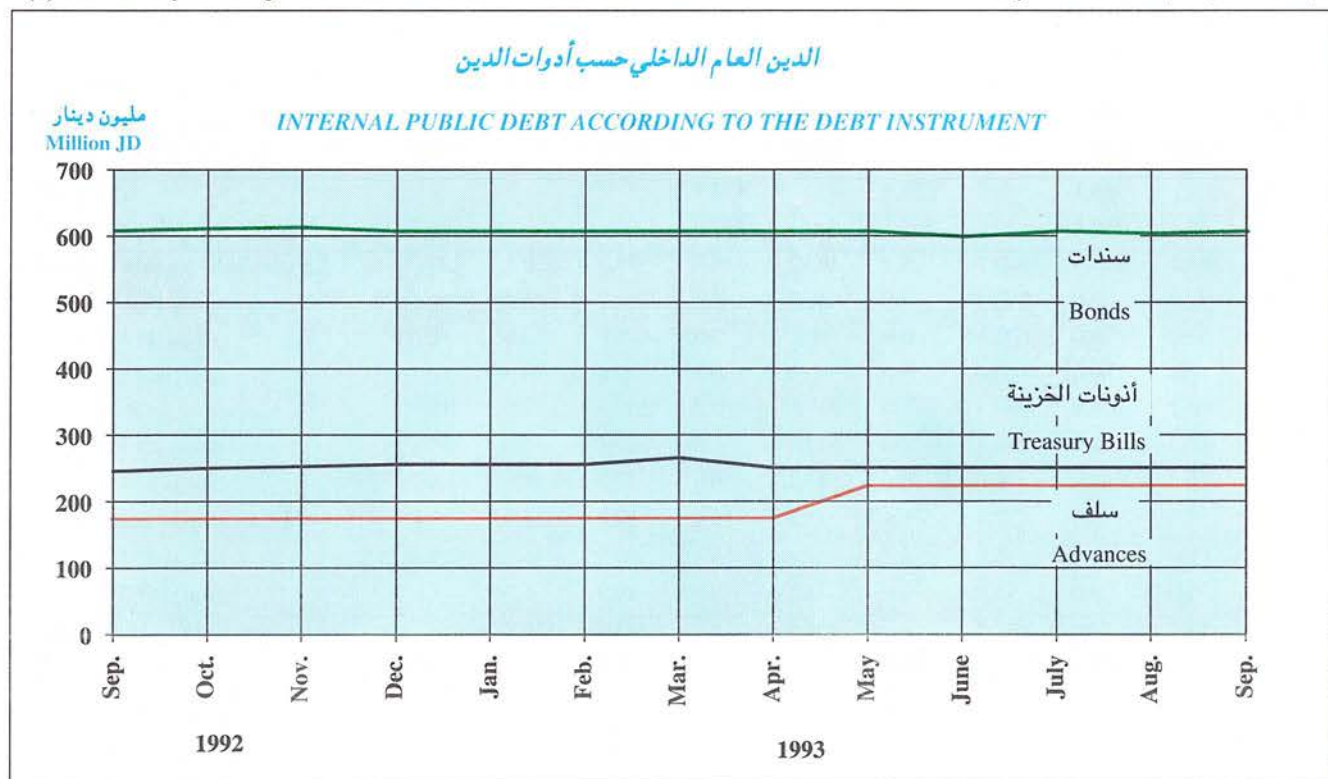
Thousand JD

Period	سلف البنك المركزي للحكومة CBJ Advances to the Govt.					سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	مقابل الشريحة الاحتياطية Tranche Reserve	الأرباح Pro- fits	الاستثنائية Extra- ordinary	(٧) العادية (1) Ordinary	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
1988	463,124	9,269	0	301,136	152,719	75,000	4,100	57,440	13,460	18,150	3,116	9,571	5,463
1989	536,144	9,269	0	390,000	136,875	82,000	1,050	75,310	5,640	18,325	9,555	8,345	425
1990	572,794	9,269	0	390,000	173,525	95,000	0	77,620	17,380	18,325	10,389	7,606	330
1991	574,894	9,269	0	390,000	175,625	48,000	0	48,000	0	40,325	18,740	21,379	206
1992	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1992													
Sep.	175,669	9,269	0	0	166,400	24,000	90	23,910	0	40,325	18,649	21,469	207
Oct.	175,669	9,269	0	0	166,400	27,000	220	26,780	0	40,325	18,639	21,479	207
Nov.	175,669	9,269	0	0	166,400	29,000	1,040	27,960	0	40,325	18,639	21,479	207
Dec.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
1993													
Jan.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Feb.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,739	18,575	11
Mar.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
Apr.	175,669	9,269	0	0	166,400	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,735	18,579	11
May	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	1,050	30,950	0	37,325	18,689	18,630	6
June	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,653	18,634	38
July	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,641	18,634	50
Aug.	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	9,906	27,357	62
Sep.	224,269	9,269	0	0	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,610	18,634	81

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(2) : Effective Apr. 1992 Figures Have Been Reclassified in Accordance with the Resolution of the Economic Security Committee No. (8/91) of Jun. 13,1991.



(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3317.7	2415.8	2703.9	2457.8	2730.6	2111.2	2006.3	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3310.9	2075.7	2700.9	2043.3	2725.5	1731.9	1998.1	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2) 829.3	2291.0	(2) 770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	1019.9	1305.0	936.1	1337.2	1010.8	1094.3	775.2	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
614.0		368.9		326.4		319.1		300.7		ميزان الخدمات
	847.7		625.2		682.2		266.2		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	568.7		288.1		272.8		104.9		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	685.3	962.4	566.2	533.1	578.1	347.7	559.8	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.4	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	668.6	413.2	548.6	412.8	578.0	347.7	548.3	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2) 491.3	0.0	(2) 549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
158.8		396.2		45.0		212.1		32.8		صافي حساب رأس المال
409.9	108.1			317.8		107.2		72.7		الميزان الاجمالي (أ+ب)
373.0	356.1	523.5	434.7							التمويل
36.9	464.2	205.7	327.5					72.7		الميزان الاجمالي بعد التمويل
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
88.1		685.7		255.1		322.6		120.3		صافي القطاع النقدي
125.0	221.5	49.4		4.9		47.6				السعر والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993				(1) 1992			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	715.9	859.8	643.8	755.9	748.9	947.3	716.6	830.8
1) Goods and Services	635.9	855.7	584.5	752.1	659.8	945.1	657.2	828.5
1/1 Goods	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9	177.3	572.5
1/2 Services	465.5	257.6	429.7	255.6	423.8	272.2	479.9	256.0
Trade Balance		427.7		341.7		436.9		395.2
Services Balance	207.9		174.1		151.6		223.9	
Trade and Services Balance		219.8		167.6		285.3		171.3
2) Unrequited Transfers	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2	59.4	2.3
2/1 Private	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2	6.5	2.3
2/2 Government	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0	52.9	0.0
Unrequited Transfers , Net	75.9		55.5		86.9		57.1	
Current Account , Net		143.9		112.1		198.4		114.2
B- Capital Account	82.6	141.6	86.1	173.8	203.1	228.2	212.9	152.0
1) Government	17.1	123.6	31.7	164.1	47.9	227.9	89.1	146.4
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	17.1	123.6	31.7	164.0	47.9	227.9	89.1	146.4
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0	1.7	5.6
3/1 Assets	4.4	0.0	0.0	0.2	1.0	0.0	1.7	0.0
3/2 Liabilities	0.0	18.0	0.0	9.3	39.8	0.0	0.0	5.6
4) Transfers of Workers' Savings	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0	122.1	0.0
Capital Account , Net		59.0		87.7		25.1		60.9
Overall Balance (A+B)		202.9		199.8		223.5		53.3
Financing	71.4		94.5		148.1		83.6	
Post Financing Overall Balance		131.5		105.3		75.4		30.3
C- Reserves	39.4	0.1	172.8	120.4	135.0	0.2	168.1	228.6
1) Central Bank	8.8	0.1	75.9	0.0	81.0	0.0	0.1	60.8
1/1 Assets	8.8	0.0	75.8	0.0	80.9	0.0	0.0	60.8
1/2 Liabilities	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	30.6	0.0	92.6	119.2	54.0	0.0	167.0	167.8
2/1 Assets	26.1	0.0	92.6	0.0	50.7	0.0	0.0	167.8
2/2 Liabilities	4.5	0.0	0.0	119.2	3.3	0.0	167.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2	1.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2	0.8	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.2	0.0
Reserves , Net	39.3		52.4		134.8			60.5
Errors and Omissions	92.2		52.9			59.4	30.2	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1992		(1) 1991		1990		1989		1988		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
2749.0	3269.6	2415.8	2684.8	2457.8	2606.0	2111.2	1897.0	1505.5	1611.0	أ - الحساب الجاري
2463.2	3262.8	2075.7	2681.8	2043.3	2600.9	1731.9	1888.8	1263.6	1601.4	(١) البضائع و الخدمات
(2)	(2)	(2)	(2)							
829.3	2291.0	770.7	1764.8	706.1	1714.7	637.6	1222.9	381.5	1020.0	١/١ البضائع
1633.9	971.8	1305.0	917.0	1337.2	886.2	1094.3	665.9	882.1	581.4	٢/١ الخدمات
	1461.7		994.1		1008.6		585.3		638.5	ميزان البضائع
662.1		388.0		451.0		428.4		300.7		ميزان الخدمات
	799.6		606.1		557.6		156.9		337.8	ميزان البضائع والخدمات
285.8	6.8	340.1	3.0	414.5	5.1	379.3	8.2	241.9	9.6	(٢) حوالات بدون مقابل
22.9	6.8	17.6	3.0	24.0	5.1	25.7	8.2	32.3	9.6	١/٢ خصوصية
262.9	0.0	322.5	0.0	390.5	0.0	353.6	0.0	209.6	0.0	٢/٢ حكومية
279.0		337.1		409.4		371.1		232.3		صافي حوالات بدون مقابل
	520.6		269.0		148.2		214.2		105.5	صافي الحساب الجاري
844.1	360.4	962.4	229.2	533.1	179.2	347.7	234.4	391.1	358.3	ب - حساب رأس المال
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	223.0	381.5	358.1	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	١/١ الموجودات
305.7	343.7	413.2	211.6	412.8	179.1	347.7	222.9	381.5	358.1	٢/١ الالتزامات
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	5.0	0.0	9.5	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
47.1	11.7	0.2	8.1	45.8	0.0	0.0	11.2	9.6	0.2	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
7.3	0.0	0.2	0.0	20.9	0.0	0.0	9.0	0.0	0.2	١/٣ الموجودات
39.8	11.7	0.0	8.1	24.9	0.0	0.0	2.2	9.6	0.0	٢/٣ الالتزامات
(2)	(2)	(2)	(2)							
491.3	0.0	549.0	0.0	74.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
483.7		733.2		353.9		113.3		32.8		صافي حساب رأس المال
	36.9	464.2		205.7		327.5			72.7	الميزان الاجمالي (أ+ب)
270.4	358.5	875.0	1560.7	8.1	263.2	16.7	339.3	350.1	229.8	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.4	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.3	111.7	172.6	0.1	(١) البنك المركزي
0.0	52.0	0.0	578.3	0.0	40.7	0.0	111.7	172.6	0.0	١/١ الموجودات
0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.1	٢/١ الالتزامات
268.6	305.2	868.0	980.3	0.0	219.0	0.0	207.7	170.6	219.9	(٢) البنوك التجارية
0.0	305.2	0.0	980.3	0.0	173.9	0.0	160.4	0.0	219.9	١/٢ الموجودات
268.6	0.0	868.0	0.0	0.0	45.1	0.0	47.3	170.6	0.0	٢/٢ الالتزامات
1.4	1.3	7.0	2.1	8.1	3.5	16.4	19.9	6.9	9.8	(٣) المؤسسات المالية
1.4	0.0	7.0	0.0	8.1	0.0	16.4	0.0	0.0	9.8	١/٣ الموجودات
0.0	1.3	0.0	2.1	0.0	3.5	0.0	19.9	6.9	0.0	٢/٣ الالتزامات
	88.1		685.7		255.1		322.6		120.3	صافي القطاع النقدي
125.0		221.5		49.4			4.9		47.6	السهم والخطأ

(١) : أولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي (تابع)

(34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1993				(1) 1992			
	الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.		الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.	
	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit
A- Current Account	715.9	831.1	643.8	729.2	748.9	879.9	716.6	829.0
1) Goods and Services	635.9	827.0	584.5	725.4	659.8	877.7	657.2	826.7
1/1 Goods	170.4	598.1	154.8	496.5	236.0	672.9	177.3	572.5
1/2 Services	465.5	228.9	429.7	228.9	423.8	204.8	479.9	254.2
Trade Balance		427.7		341.7		436.9		395.2
Services Balance	236.6		200.8		219.0		225.7	
Trade and Services Balance		191.1		140.9		217.9		169.5
2) Unrequited Transfers	80.0	4.1	59.3	3.8	89.1	2.2	59.4	2.3
2/1 Private	2.9	4.1	3.1	3.8	6.5	2.2	6.5	2.3
2/2 Government	77.1	0.0	56.2	0.0	82.6	0.0	52.9	0.0
Unrequited Transfers , Net	75.9		55.5		86.9		57.1	
Current Account , Net	115.2	85.4	131.0	112.4				
B- Capital Account	82.6	98.9	86.1	106.0	203.1	147.5	212.9	70.2
1) Government	17.1	80.9	31.7	96.3	47.9	147.2	89.1	64.6
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	17.1	80.9	31.7	96.2	47.9	147.2	89.1	64.6
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	4.4	18.0	0.0	9.5	40.8	0.0	1.7	5.6
3/1 Assets	0.0	18.0	0.0	0.2	1.0	0.0	1.7	0.0
3/2 Liabilities	4.4	0.0	0.0	9.3	39.8	0.0	0.0	5.6
4) Transfers of Workers' Savings	61.1	0.0	54.4	0.0	114.4	0.0	122.1	0.0
Capital Account , Net	16.3	19.9	55.6	142.7				
Overall Balance (A+B)	131.5	105.3	75.4	30.3				
C- Reserves	39.4	0.1	172.8	120.4	135.0	0.2	168.1	228.6
1) Central Bank	8.8	0.1	75.9	0.0	81.0	0.0	0.1	60.8
1/1 Assets	8.8	0.0	75.8	0.0	80.9	0.0	0.0	60.8
1/2 Liabilities	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0
2) Commercial Banks	30.6	0.0	92.6	119.2	54.0	0.0	167.0	167.8
2/1 Assets	26.1	0.0	92.6	0.0	50.7	0.0	0.0	167.8
2/2 Liabilities	4.5	0.0	0.0	119.2	3.3	0.0	167.0	0.0
3) Financial Institutions	0.0	0.0	4.3	1.2	0.0	0.2	1.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	4.3	0.0	0.0	0.2	0.8	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.2	0.0
Reserves , Net	39.3	52.4	134.8	60.5				
Errors and Omissions	92.2	52.9	59.4	30.2				

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait & other Gulf Countries.

(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق

(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

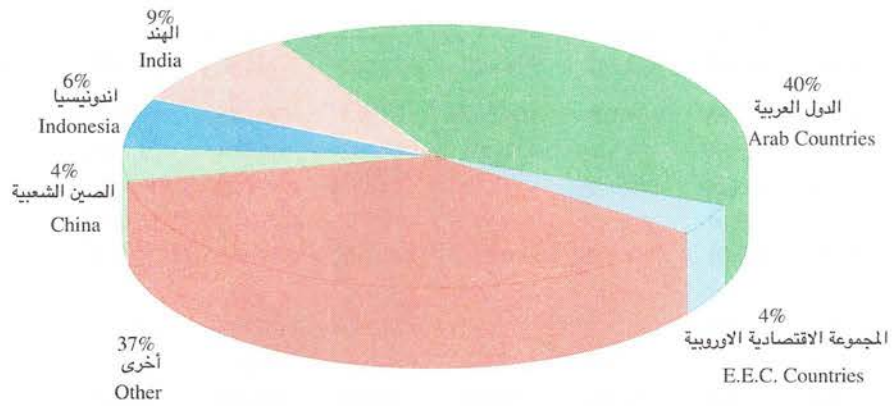
مليون دينار

	(1) 1993		(1) 1992		(1) 1992	(1) 1991	1990	1989	1988	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث						
	2nd. qtr.	1st. qtr.	4th. qtr.	3rd. qtr.						
1- Workers' Remittances	192.8	170.1	142.8	154.9	514.6	264.7	285.0	306.3	278.5	١ - حوالات العاملين
Receipts	207.9	185.2	157.5	169.5	573.1	306.3	331.8	358.3	335.7	المقبوضات
Payments	15.1	15.1	14.7	14.6	58.5	41.6	46.8	52.0	57.2	المدفوعات
2 - Travel	28.5	13.2	20.3	37.7	76.2	24.1	116.7	72.2	52.5	٢ - السفر
Receipts	89.2	72.8	70.5	105.5	314.3	216.0	339.8	314.6	230.8	المقبوضات
Payments	60.7	59.6	50.2	67.8	238.1	191.9	223.1	242.4	178.3	المدفوعات
Education	18.5	18.5	18.5	13.9	69.4	69.4	73.8	71.1	40.5	التعليم
Tourism and Medical Care	42.2	41.1	31.7	53.9	168.7	122.5	149.3	171.3	137.8	سياحة وعلاج
3 - Transportation	7.3	4.6	3.0	16.4	22.9	55.0	13.3	19.2	13.7	٣ - النقل
3/1 Air Freight	8.2	5.6	3.0	19.0	30.9	51.0	14.8	15.8	7.0	١/٣ النقل الجوي
Receipts	57.3	51.1	49.7	66.2	216.4	163.8	238.6	152.1	137.5	المقبوضات
Payments	49.1	45.5	46.7	47.2	185.5	112.8	223.8	136.3	130.5	المدفوعات
3/2 Other	-0.9	-1.0	0.0	-2.6	-8.0	4.0	-1.5	3.4	6.7	٢/٣ اخرى
Receipts	2.4	1.6	2.2	2.0	7.4	6.2	6.2	5.1	10.4	المقبوضات
Payments	3.3	2.6	2.2	4.6	15.4	2.2	7.7	1.7	3.7	المدفوعات
4 - Investment Income	-59.5	-60.6	-99.0	-53.9	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.4	٤ - دخل الاستثمار
Receipts	14.3	18.6	19.7	14.7	76.5	77.9	44.7	23.1	15.1	المقبوضات
Payments	73.8	79.2	118.7	68.6	313.1	324.7	311.9	244.2	130.5	المدفوعات
5 - Government	-37.8	-36.6	-5.0	-14.9	-96.8	-95.5	-88.1	-48.8	-48.1	٥ - الحكومة
Receipts	2.4	2.1	2.0	3.0	9.8	12.7	11.3	10.4	4.6	المقبوضات
Payments	40.2	38.7	7.0	17.9	106.6	108.2	99.4	59.2	52.7	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦ - التأمين والشحن
(Receipts)	0.4	0.3	0.9	0.2	2.9	0.9	1.6	10.8	7.2	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-0.7	-0.5	-1.0	-1.0	-3.6	-3.9	-4.4	-2.3	-2.7	٧ - التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	1.3	0.9	المقبوضات
Payments	0.7	0.5	1.0	1.3	3.9	3.9	4.4	3.6	3.6	المدفوعات
8 - Other	76.9	83.6	89.6	84.5	334.4	370.4	269.5	182.8	115.0	٨ - اخرى
Receipts	91.6	98.0	121.3	118.5	433.2	521.2	363.2	218.6	139.9	المقبوضات
Payments	14.7	14.4	31.7	34.0	98.8	150.8	93.7	35.8	24.9	المدفوعات
Total Receipts	465.5	429.7	423.8	479.9	1633.9	1305.0	1337.2	1094.3	882.1	اجمالي المقبوضات
Total Payments	257.6	255.6	272.2	256.0	1019.9	936.1	1010.8	775.2	581.4	اجمالي المدفوعات
Services Balance										ميزان الخدمات
Deficit (-)	207.9	174.1	151.6	223.9	614.0	368.9	326.4	319.1	300.7	العجز (-)

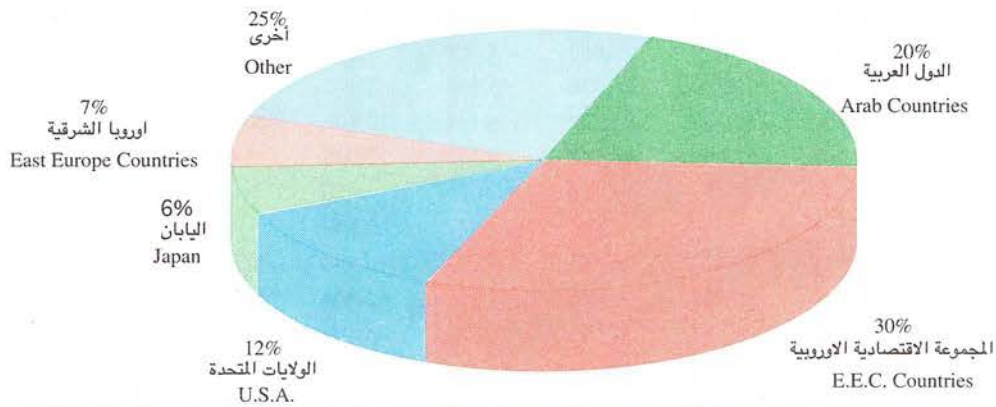
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للمصادر خلال الفترة كانون ثاني - آب ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXPORTS DURING THE PERIOD JAN. - AUG. 1993



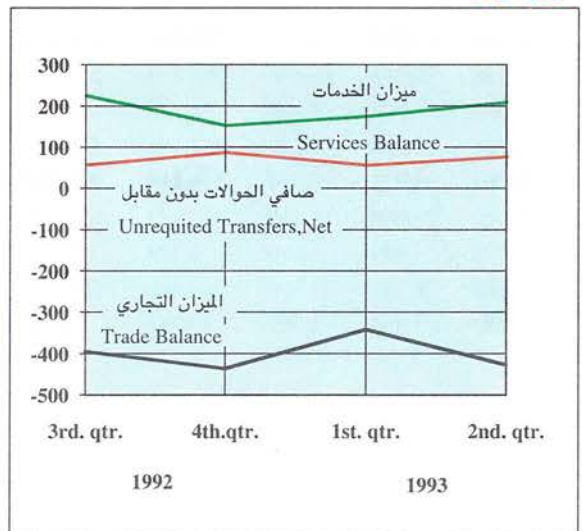
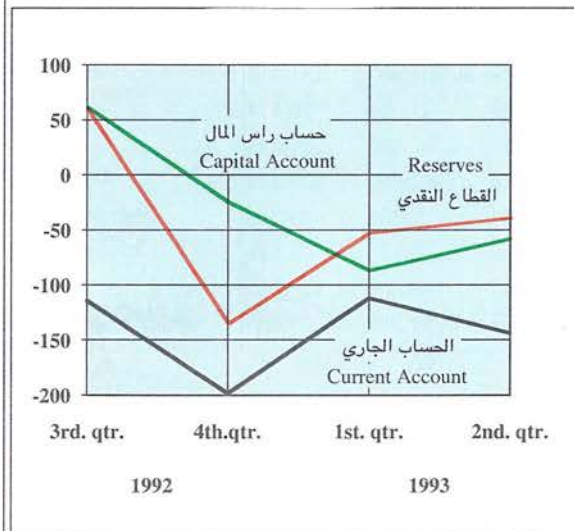
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة كانون ثاني - آب ١٩٩٣
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD JAN. - AUG. 1993



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	آب Aug.						
51,873	51,051	44,858	49,415	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	الصادرات الوطنية
21,565	15,990	16,957	22,123	255,588	200,500	173,484	132,325	79,885	السلع الاستهلاكية
5,108	4,664	4,232	8,386	83,070	80,307	62,193	40,844	23,694	المواد الغذائية
13,279	8,811	9,235	10,136	138,499	94,001	93,136	61,822	42,127	سلع الاستهلاك الجاري
3,178	2,515	3,490	3,601	34,019	26,192	18,155	29,659	14,064	سلع الاستهلاك الدائم
29,610	34,424	27,175	26,731	363,527	388,845	422,741	388,185	239,262	المواد الخام
83	16	47	134	733	131	227	611	776	المحروقات والوقود
3,320	2,003	1,058	1,406	32,393	31,150	34,844	26,492	10,459	مواد بناء
26,207	32,405	26,070	25,191	330,401	357,564	387,670	361,082	228,027	اخرى
698	637	726	561	14,640	9,282	16,023	13,586	5,631	السلع الرأسمالية
51	127	81	56	999	676	1,098	8,615	1,890	آلات ومعدات
647	510	645	505	13,641	8,606	14,925	4,971	3,741	اخرى
0	0	0	0	0	0	4	10	10	مواد غير داخلة في مكان آخر
12,132	51,686	8,850	14,136	195,548	172,118	93,835	103,516	56,709	المعاد تصديره
6,199	36,244	3,858	6,047	109,604	86,888	22,304	21,641	26,479	السلع الاستهلاكية
894	1,016	592	821	18,950	27,988	5,005	3,233	2,766	المواد الغذائية
1,728	2,226	1,326	3,329	30,880	25,570	3,108	2,942	2,921	سلع الاستهلاك الجاري
3,577	33,002	1,940	1,897	59,774	33,330	14,191	15,466	20,792	سلع الاستهلاك الدائم
1,109	2,919	2,094	1,082	22,900	28,718	8,623	13,085	14,063	المواد الخام
5	187	1	27	773	124	25	90	4	المحروقات والوقود
6	27	9	5	715	1,691	977	2,539	795	مواد بناء
1,098	2,705	2,084	1,050	21,412	26,903	7,621	10,456	13,264	اخرى
4,822	12,523	2,894	7,000	63,030	56,468	59,506	62,404	15,930	السلع الرأسمالية
2,151	10,107	1,614	4,293	38,672	31,933	46,389	44,393	8,535	آلات ومعدات
2,671	2,416	1,280	2,707	24,358	24,535	13,117	18,011	7,395	اخرى
2	0	4	7	14	44	3,402	6,386	237	مواد غير داخلة في مكان آخر
226,468	179,764	194,994	183,352	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المستوردات
108,263	64,000	80,826	61,688	900,535	728,477	659,704	414,360	371,616	السلع الاستهلاكية
52,795	12,807	28,786	12,565	305,974	326,941	325,996	171,696	153,224	المواد الغذائية
34,015	30,222	32,783	24,181	361,964	253,863	204,160	131,223	100,761	سلع الاستهلاك الجاري
21,453	20,971	19,257	24,942	232,597	147,673	129,548	111,441	117,631	سلع الاستهلاك الدائم
66,238	69,943	67,992	73,592	789,884	680,184	730,117	523,793	393,744	المواد الخام
27,021	29,186	25,012	23,430	303,513	247,391	307,079	203,907	131,733	المحروقات والوقود
2,580	2,451	6,560	8,396	38,205	16,220	29,280	37,021	30,454	مواد بناء
36,637	38,306	36,420	41,766	448,166	416,573	393,758	282,865	231,557	اخرى
51,881	45,201	44,722	46,520	509,818	291,044	319,456	262,066	219,451	السلع الرأسمالية
18,407	16,165	17,656	18,340	214,223	121,695	157,337	119,283	89,216	آلات ومعدات النقل
474	448	809	650	6,109	2,811	3,567	2,123	2,112	آلات و معدات اخرى
33,000	28,588	26,257	27,530	289,486	166,538	158,552	140,660	128,123	اخرى
86	620	1,454	1,552	13,765	10,758	16,551	29,791	37,658	مواد غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1993								1992
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
Domestic Exports	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850	34,575	50,718	59,916
Consumer Goods	32,539	30,524	17,468	19,557	27,590	25,014	11,297	17,369	28,538
Foodstuffs	11,135	12,229	10,416	10,856	12,351	9,227	6,481	7,211	5,602
Consumer Goods	15,818	13,819	5,057	7,391	12,240	13,173	3,701	7,460	18,887
Durable Goods	5,586	4,476	1,995	1,310	2,999	2,614	1,115	2,698	4,049
Raw Materials	21,904	35,004	27,984	21,448	24,200	20,471	21,957	32,577	30,756
Oil and Fuels	15	3	13	6	0	22	0	4	108
Construction Materials	2,758	2,504	1,746	1,508	2,836	3,050	3,160	2,892	2,904
Other	19,131	32,497	26,225	19,934	21,364	17,399	18,797	29,681	27,744
Capital Goods	969	1,420	1,001	3,555	1,393	1,365	1,321	772	622
Machinery and Equipments	202	109	38	187	117	103	79	28	180
Other	767	1,311	963	3,368	1,276	1,262	1,242	744	442
Miscellaneous	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	14,297	7,610	11,466	8,198	6,554	7,066	9,047	6,576	9,307
Consumer Goods	5,833	3,368	7,440	2,844	3,676	3,512	3,401	3,657	4,259
Foodstuffs	488	804	335	497	688	727	1,742	809	600
Consumer Goods	1,249	1,190	932	958	950	1,826	725	1,870	1,136
Durable Goods	4,096	1,374	6,173	1,389	2,038	959	934	978	2,523
Raw Materials	1,915	1,658	896	957	1,376	1,465	1,106	640	1,699
Oil and Fuels	10	19	3	0	0	21	5	3	0
Construction Materials	138	219	0	2	378	157	61	72	186
Other	1,767	1,420	893	955	998	1,287	1,040	565	1,513
Capital Goods	6,549	2,584	3,128	4,397	1,502	2,089	4,539	2,279	3,349
Machinery and Equipments	4,129	694	1,938	3,142	525	902	3,799	810	2,127
Other	2,420	1,890	1,190	1,255	977	1,187	740	1,469	1,222
Miscellaneous	0	0	2	0	0	0	1	0	0
Imports	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637	182,849	138,080	267,818
Consumer Goods	71,949	93,074	88,667	64,106	83,133	70,144	65,400	35,329	115,761
Foodstuffs	21,408	30,743	35,236	12,990	21,930	29,611	31,912	7,403	45,126
Consumer Goods	27,430	39,806	28,555	28,038	37,257	22,859	17,726	14,778	44,528
Durable Goods	23,111	22,525	24,876	23,078	23,946	17,674	15,762	13,148	26,107
Raw Materials	72,036	83,467	78,371	70,894	67,431	63,306	66,858	62,250	85,469
Oil and Fuels	22,752	25,773	27,535	24,843	22,697	24,864	25,610	26,519	29,688
Construction Materials	9,191	9,907	6,941	4,713	5,651	3,329	4,619	4,367	5,645
Other	40,093	47,787	43,895	41,338	39,083	35,113	36,629	31,364	50,136
Capital Goods	46,903	56,396	43,462	51,012	46,889	41,761	40,067	39,332	66,272
Machinery and Transport Equip.	17,308	20,983	14,662	18,524	22,684	13,592	14,882	18,121	33,696
Other Machinery and Equip.	980	961	440	687	260	561	477	835	865
Other	28,615	34,452	28,360	31,801	23,945	27,608	24,708	20,376	31,711
Miscellaneous	1,130	2,211	2,209	663	2,015	1,426	10,524	1,169	316

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	آب Aug.						
51,873	51,051	44,858	49,415	633,755	598,627	612,252	534,106	324,788	المجموع
5,293	5,229	4,563	9,402	92,033	86,041	59,756	48,623	30,010	.. المواد الغذائية و الحيوانات الحية
1,293	1,212	985	1,448	15,257	8,608	1,281	1,161	560	حيوانات حية
1,260	1,333	1,213	1,570	14,830	6,830	9,992	10,462	5,862	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	922	2,166	832	دقيق الحنطة والقمح
1,611	1,566	1,389	4,799	39,563	43,531	36,790	27,914	15,168	الخضروات
458	85	186	574	10,453	10,929	7,937	4,592	4,400	الفواكه والمكسرات
88	579	395	795	6,126	5,228	24	227	1,408	الاعلاف
215	242	308	248	4,935	7,370	4,450	2,845	1,488	١. المشروبات والتبغ
0	46	60	23	2,792	4,127	1,592	503	1,379	السجائر
16,426	21,411	20,842	15,700	218,157	228,356	235,242	224,913	146,862	٢. المواد الخام غير الصالحة
8,866	12,166	11,248	8,437	122,464	123,092	138,668	146,270	76,682	للاكل عدا المحروقات
7,031	8,606	8,939	6,846	86,220	96,764	88,526	71,176	67,311	الفوسفات
0	0	0	0	5	23	5	6	338	البوتاس
114	27	220	29	1,856	2,312	643	2,446	632	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
34	0	0	0	415	480	550	2,384	365	والمواد المشابهة
19,319	15,416	10,440	16,081	196,932	177,045	188,967	155,974	91,625	٤. زيوت وشحوم حيوانية
147	218	170	131	2,719	3,800	6,282	1,693	1,264	ونباتية
5,996	3,069	3,871	5,183	54,991	34,547	40,323	29,873	18,534	زيت زيتون
3,067	1,729	1,655	1,559	34,673	13,278	13,740	8,484	2,280	٥. مواد كيميائية
7,863	8,552	3,091	8,116	72,456	86,471	79,350	69,047	48,943	الدهانات
5,993	4,395	3,782	3,192	66,990	63,411	77,792	63,659	35,371	الادوية
0	0	0	0	59	4	2,396	4,348	1,366	المنظفات والصابون
860	636	574	422	6,100	8,098	8,183	8,828	4,858	الاسمدة
617	758	1,015	729	15,286	11,852	19,499	12,891	13,092	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
2,656	1,375	728	1,069	22,214	26,103	22,206	7,476	3,234	حسب المادة
409	689	788	342	11,838	7,442	14,292	10,901	3,762	منتجات الاخشاب
4,104	3,642	3,915	4,421	41,009	26,627	31,105	24,716	13,749	الورق والكرتون
718	625	907	484	9,422	8,577	6,728	10,433	3,345	الغزل والنسيج
1,258	760	860	1,098	9,515	5,796	4,037	3,563	3,573	ومصنوعاتها
0	0	0	0	0	0	0	23	951	الاسمنت
									٧. آلات ومعدات النقل
									٨. مصنوعات متنوعة
									ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
									٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								1992
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
Total	55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850	34,575	50,718	59,916
0. Food and Live Animals	11,106	12,108	10,725	11,225	13,419	10,659	6,615	7,416	5,413
Live Animals	2,259	2,053	2,268	1,636	1,367	1,244	1,288	1,278	1,645
Dairy Products and Eggs	3,356	3,788	2,634	2,662	3,335	1,810	145	229	503
Wheat and Flour of Wheat	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	3,951	4,319	2,457	3,925	5,014	3,154	2,513	3,030	2,119
Fruits and Nuts	725	1,314	2,680	2,489	2,514	2,202	2,222	1,878	554
Fodder	31	98	228	246	813	939	233	616	59
1. Beverages and Tobacco	226	203	185	126	468	138	222	360	2,048
Cigarettes	0	25	0	0	0	0	67	64	1,746
2. Crude Materials ,Inedible,									
Except Fuels	16,690	20,331	16,200	11,468	16,080	11,119	15,948	15,870	18,225
Phosphates	8,819	6,736	8,256	5,870	8,384	8,724	7,761	7,906	11,259
Potash	7,156	12,345	7,315	4,559	6,767	1,894	7,378	7,495	5,832
3. Mineral Fuels, Lubricants									
and Related Materials	0	3	0	6	0	0	0	4	0
4. Animal and Vegetable									
Oils and Fats	88	143	37	19	9	231	136	461	389
Olive-Oil	1	1	6	3	9	17	80	355	304
5. Chemicals	11,562	20,654	12,673	12,867	10,515	13,676	5,187	17,889	20,135
Paints	144	136	221	210	169	203	96	52	274
Medicaments	3,998	4,671	2,029	3,906	3,779	4,839	973	2,247	7,070
Detergents and Soap	5,582	4,583	593	632	1,814	2,619	1,101	1,600	2,871
Fertilizers	453	8,215	7,890	6,615	3,052	4,374	1,820	11,671	4,818
6. Manufactured Goods Classified									
by Material	5,764	7,484	3,091	3,162	7,575	7,806	4,106	5,604	8,143
Articles of Wood	0	0	0	0	0	48	0	45	58
Paper and Cardboard	1,330	1,035	230	1,002	1,145	1,180	412	594	1,144
Textile Yarn, Fabrics, Made-up									
Articles and Related Products	852	2,033	769	429	2,636	2,566	210	1,189	3,113
Cement	1,725	1,734	1,379	485	919	1,363	2,263	2,045	1,849
7. Machinery and Transport Equip.	1,908	1,310	1,674	3,625	2,215	786	1,670	734	1,628
8. Misc. Manufactured Articles	8,068	4,712	1,868	2,062	2,902	2,435	691	2,380	3,935
Clothes	918	890	487	102	1,015	743	127	384	413
Plastic Products	3,229	1,574	564	757	788	653	246	1,202	1,451
9. Commodities and Transactions									
not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source: Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين أول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.						
226,468	179,764	194,994	183,352	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010	1,022,469	المجموع
65,910	22,182	39,124	16,525	416,023	417,668	403,896	197,650	172,909	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,202	2,983	2,923	3,258	26,061	37,483	21,293	3,575	4,334	حيوانات حية
3,080	3,190	2,523	4,395	50,037	55,617	34,982	18,233	28,654	اللحوم
8,266	1,271	2,121	1,523	34,615	34,376	27,504	19,334	16,728	منتجات الالبان والبيض
19,486	90	5,240	9	54,167	61,773	74,435	17,536	25,417	دقيق الحنطة والقمح
9,520	43	2,071	220	20,938	26,940	27,889	7,972	10,570	ارز مقشور
5,607	0	6,228	73	28,819	45,926	54,030	12,036	8,251	السكر
2,483	3,143	1,325	1,573	41,501	33,407	27,027	24,534	17,410	الفواكه والخضروات والمكسرات
									القهوة والشاي والكاكاو
874	805	1,620	832	13,534	14,078	13,272	7,098	7,700	والبهارات
561	387	188	735	9,324	9,505	9,777	8,855	6,822	١. المشروبات والتبغ
27	48	5	100	4,075	4,546	5,137	3,991	3,272	التبغ الخام
412	175	65	431	3,063	3,407	1,891	2,205	1,372	السجائر
									٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
4,082	4,182	3,699	4,535	45,518	58,916	43,210	40,705	37,591	عدا المحروقات
83	44	594	627	1,835	699	447	8,696	8,166	الاخشاب والفلين
848	1,000	736	983	10,714	10,886	10,443	7,368	5,152	الالياف النسيجية وفضلاتها
426	210	118	823	6,860	7,799	10,047	9,744	4,938	الحبوب والمكسرات الزيتية
									٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
27,010	29,129	25,019	23,451	303,425	247,454	312,110	235,435	157,808	والمواد المشابهة
18,371	20,552	19,323	16,980	228,845	193,663	236,076	190,272	127,110	النفط الخام
									٤. زيوت وشحوم حيوانية
2,656	1,189	4,509	2,284	37,628	23,676	21,896	7,197	10,863	ونباتية
18,653	19,334	22,855	23,345	245,544	218,764	190,205	134,314	100,501	٥. مواد كيميائية
5,292	5,316	4,802	5,049	56,656	38,593	37,221	37,316	24,656	ادوية ومستحضرات طبية
									مواد ومستحضرات الزينة
2,158	1,349	1,403	1,838	16,567	10,295	10,035	3,085	3,737	والعطور والتنظيف
312	1,129	1,466	2,093	12,225	6,822	5,296	5,108	4,282	الاسمدة
4,731	4,995	6,711	4,784	61,222	50,440	51,869	34,225	27,734	مواد بلاستيكية
									٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
37,908	39,987	38,141	46,161	444,884	327,848	299,724	225,523	177,082	المادة
2,673	2,895	2,331	3,308	31,183	24,364	20,844	22,330	17,336	المصنوعات المطاطية
5,124	5,802	3,534	4,346	49,291	43,205	38,303	25,410	20,833	الورق والكرتون
									الغزل والنسيج ومصنوعاتها
7,194	7,447	7,755	7,788	94,408	76,953	70,773	50,877	34,419	الاسمنت
78	38	0	64	478	13	97	211	164	الحديد والصلب
11,607	11,086	12,586	17,878	133,580	84,520	70,240	54,259	43,165	٧. آلات ومعدات النقل
55,862	48,626	44,384	52,003	543,781	299,085	327,206	258,736	233,671	الات كهربائية وغير
									كهربائية
31,461	26,896	23,227	26,981	273,727	149,177	150,567	149,983	130,301	وسائل نقل وقطعها
24,401	21,730	21,157	25,022	270,054	149,908	176,639	108,753	103,370	٨. مصنوعات متنوعة
13,040	14,523	14,937	12,223	151,110	93,958	92,136	84,856	75,412	اثاث
352	185	190	290	2,699	2,169	6,439	4,816	6,572	ملابس و اchiede
3,465	4,288	3,231	2,487	42,107	25,238	20,992	22,550	18,990	اجهزة وادوات مهنيه
									و علميه
3,939	2,688	4,770	2,673	39,759	20,945	18,570	14,321	12,859	٩. اصناف ومعاملات
786	225	2,138	2,090	16,765	13,589	25,668	36,739	49,810	غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)

(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								1992
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
Total	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637	182,849	138,080	267,818
0. Food and Live Animals	30,464	48,427	46,334	15,902	37,379	34,850	34,936	9,023	68,419
Live Animals	1,450	1,855	1,504	1,446	2,140	1,572	2,475	2,251	2,548
Meat	4,190	8,784	8,134	2,747	5,253	4,979	4,045	772	6,486
Dairy Products and Eggs	1,471	3,139	1,148	4,012	1,973	1,859	10,029	662	5,750
Wheat and Flour of Wheat	6,280	5,075	10,932	4	95	9,115	7,301	7	6,124
Rice	12	3,913	127	83	3,982	4,038	288	56	3,984
Sugar	5,037	2,685	8,075	0	2,706	2,694	3,144	0	11,506
Fruits, Vegetables and Nuts	983	1,429	1,415	1,363	1,737	2,377	2,883	2,027	3,502
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,011	1,163	1,307	835	663	455	1,056	452	1,552
1. Beverages and Tobacco	984	995	651	684	624	468	267	142	633
Crude Tobacco	86	156	127	187	64	120	96	35	88
Cigarettes	388	498	286	376	235	225	94	9	403
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	3,640	4,879	7,709	4,154	4,972	3,950	4,253	5,614	4,464
Wood, Lumber and Cork	27	45	31	26	55	38	40	737	60
Textile Fibers and their Waste	844	1,196	1,734	1,536	1,361	950	811	832	1,112
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	583	436	1,225	295	611	1,014	1,355	774	844
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	22,787	25,739	27,515	24,859	22,661	24,831	25,644	26,554	29,653
Crude Oil	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674	19,794	21,631	19,518
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	2,211	2,474	3,973	939	2,198	2,411	2,296	2,851	4,136
5. Chemicals	19,807	25,530	19,892	24,120	18,677	18,983	15,885	14,043	24,435
Medical and Pharmaco. Products	6,187	6,089	4,657	6,084	5,111	5,988	2,949	4,294	7,102
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	1,279	1,554	884	4,043	1,171	894	792	496	1,564
Fertilizers	226	1,334	1,026	552	854	637	585	81	394
Plastic Materials	5,499	6,523	5,519	5,489	4,590	4,279	3,941	3,132	4,488
6. Manufactured Goods Classified by Material	47,705	50,803	42,263	45,239	42,313	32,249	36,429	29,370	48,444
Rubber Products	2,069	3,053	3,157	2,401	2,616	2,052	2,478	1,716	3,207
Paper and Cardboard	4,287	4,387	5,878	5,609	3,736	3,805	4,405	3,511	3,709
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	7,111	8,297	7,854	8,940	10,241	6,530	6,859	6,367	7,281
Cement	166	161	131	127	59	48	32	10	55
Iron and Steel	15,872	19,535	10,537	12,575	12,888	9,923	12,320	8,271	19,605
7. Machinery and Transport Equip.	52,932	60,601	49,772	56,408	56,198	46,874	42,505	42,784	72,785
Electrical and Non-Electrical Machinery	29,055	34,195	28,211	32,735	25,961	28,397	24,751	20,407	30,121
Transport Equipments and Spareparts	23,877	26,406	21,560	23,673	30,237	18,468	17,754	22,377	42,664
8. Misc.Manufactured Articles	10,394	13,920	11,873	13,714	12,469	10,616	10,124	6,685	14,497
Furniture	349	564	402	267	426	275	180	256	243
Clothing and Footwear	2,339	2,776	2,231	4,441	3,777	3,152	3,244	1,234	4,255
Scientific Instruments, Photo- graphic Equipment etc.	2,483	274	122	3,079	2,619	515	2,573	1,860	4,092
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	1,094	1,780	2,727	656	1,977	1,405	10,510	1,014	352

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Domestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1993							1992	1991	1990	1989	
أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط					
Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.					
55,412	66,948	46,453	44,560	53,183	46,850	34,575	633,755	598,627	612,252	534,106	المجموع
7,472	10,638	6,751	5,486	9,524	8,054	2,295	73,972	81,772	146,878	145,165	السوق العربية المشتركة :
170	154	1,172	147	411	176	42	4,086	4,234	10,622	10,754	مصر
5,818	7,257	3,953	4,086	6,295	6,191	1,378	48,823	55,820	118,544	123,936	العراق
1,061	2,829	907	838	1,347	879	666	12,925	9,111	8,415	7,983	سوريا
11,754	15,350	12,030	16,043	13,031	13,393	10,215	148,444	90,515	111,990	96,088	الدول العربية الاخرى :
604	558	1,037	2,175	1,608	2,525	2,207	9,730	10,040	8,836	3,753	لبنان
5,938	6,599	5,666	8,335	4,961	6,278	5,072	70,079	11,023	46,815	47,712	السعودية
0	0	0	0	0	0	0	186	99	11,056	15,503	الكويت
1,197	1,924	1,473	1,209	1,311	569	516	7,926	11,621	5,665	5,228	البحرين
725	998	768	852	931	739	641	8,359	10,418	4,234	3,812	قطر
2,090	3,634	2,346	2,463	2,918	1,731	1,365	25,923	26,069	21,454	12,787	الامارات
986	3,521	544	1,800	2,983	1,689	2,301	19,053	18,529	22,102	25,050	المجموعة الاقتصادية الاوروبية:
0	196	0	0	123	0	65	539	582	772	145	بلجيكا
13	600	0	28	0	28	31	974	3,182	6,073	10,308	فرنسا
94	777	47	23	26	138	5	1,184	1,665	2,011	412	المانيا
5	1,333	14	1,324	1,334	1,353	0	7,832	6,542	2,987	1,403	هولندا
519	365	209	68	1,264	41	1,200	4,137	3,511	4,290	9,109	ايطاليا
161	247	261	0	220	86	4	1,630	973	1,876	1,375	المملكة المتحدة
9	0	0	0	0	0	6	63	44	46	40	الدنمارك
186	4	12	357	15	44	990	1,837	1,234	2,763	1,927	اليونان
0	0	0	0	0	0	0	677	582	1,107	331	اسبانيا
3,882	634	272	723	559	221	276	15,712	27,821	24,357	42,692	دول اوربا الشرقية :
123	54	38	63	79	46	58	3,089	1,806	3,526	11,812	رومانيا
3,123	411	60	8	11	0	0	1,311	16,775	9,961	0	روسيا
5	0	3	0	0	0	0	293	172	288	58	الدول الاوروبية الاخرى :
0	0	0	0	0	0	0	240	84	81	13	النمسا
5	0	2	0	0	0	0	21	72	75	37	السويد
0	0	0	0	0	0	0	32	15	13	8	سويسرا
477	540	231	21	494	244	12	4,176	2,271	3,516	2,816	الولايات المتحدة
0	5,519	4,534	0	0	0	2,299	14,005	32,567	18,044	10,972	الصين الشعبية
7,438	7,140	6,525	5,534	1,715	4,103	1,168	96,372	109,646	129,083	94,933	الهند
1,305	72	607	662	1,592	1,780	351	12,050	10,640	12,968	18,162	اليابان
22,093	23,534	14,956	14,291	23,285	17,366	15,658	249,678	224,694	143,026	98,170	البلدان الاخرى :
974	1,265	515	1,194	1,387	1,185	881	15,270	13,072	15,114	11,465	تركيا
936	722	1,218	8	1,512	754	1,213	10,364	10,688	13,613	11,269	تايلان
664	1,387	65	2,804	111	171	42	12,086	9,979	7,568	9,824	كوريا الجنوبية
3,231	3,258	4,046	2,652	3,996	1,166	3,371	28,967	24,210	30,447	27,287	أندونيسيا
345	1,418	340	12	736	491	75	5,908	4,586	8,819	6,293	الباكستان

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)

(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1993							1992	1991	1990	1989
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط				
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.				
Total	192,018	235,148	212,709	186,675	199,468	176,637	182,849	2,214,002	1,710,463	1,725,828	1,230,010
A.C.M. Countries	29,922	33,181	32,397	29,054	27,440	27,432	31,245	363,292	239,560	306,422	250,645
Egypt	3,348	3,328	1,687	2,755	2,246	1,741	1,561	37,518	22,900	19,363	18,455
Iraq	20,973	24,844	27,129	24,288	22,212	24,402	25,112	295,437	170,873	273,152	212,661
Syria	2,140	3,358	1,547	1,357	1,576	836	1,559	21,366	39,012	11,963	19,526
Other Arab Count.	9,600	10,409	10,192	10,796	9,636	7,489	6,730	98,675	99,068	131,983	86,936
Lebanon	1,665	1,940	3,185	2,251	1,276	2,479	1,402	30,320	21,099	10,993	6,853
Saudi Arabia	5,844	5,288	4,528	4,876	4,271	1,279	3,520	39,321	27,667	76,408	31,983
Kuwait	0	3	50	727	732	310	46	1,069	363	25,777	29,782
Bahrain	225	1,335	339	858	1,900	1,517	41	2,971	10,774	5,237	5,920
Qatar	215	240	170	538	235	258	350	5,057	6,485	5,148	7,218
U.A.E.	649	642	879	757	423	194	410	5,957	2,370	3,001	1,616
E.E.C. Countries	61,152	70,361	61,812	62,649	54,358	56,348	52,016	650,089	512,218	494,073	365,687
Belgium	3,341	5,381	3,118	9,027	3,562	4,067	11,320	49,057	44,428	50,585	25,770
France	8,190	10,228	6,827	7,016	6,028	8,611	9,180	78,092	73,601	97,892	72,596
Germany	12,275	15,976	20,827	15,498	16,315	14,849	10,344	186,745	133,182	101,225	80,804
Netherlands	4,839	6,855	4,409	6,077	4,702	5,618	4,314	52,588	57,711	47,800	33,459
Italy	14,164	13,734	11,300	10,177	9,494	9,445	6,682	110,926	73,627	67,621	51,177
U.K.	11,824	11,798	9,597	10,225	8,952	9,736	7,052	108,410	77,570	89,378	73,995
Denmark	1,488	1,495	721	1,049	834	1,742	584	11,736	12,637	7,946	7,093
Greece	1,342	855	1,484	440	973	533	505	9,381	15,949	6,946	5,974
Spain	2,786	2,919	2,636	2,297	2,721	1,218	1,731	36,508	18,048	18,436	9,848
Eastern Europe Count.	17,484	21,045	10,303	11,179	11,840	7,932	11,327	129,704	85,648	85,326	55,804
Romania	3,531	3,745	1,589	2,441	1,789	724	2,551	31,841	22,313	15,596	12,434
Russia	5,076	5,114	1,247	1,568	2,582	1,171	1,471	29,837	18,668	12,269	4,580
Other European Countries	6,666	6,277	6,684	8,664	5,396	6,275	5,557	75,028	59,224	59,852	58,206
Austria	2,151	1,458	1,483	3,506	954	1,393	1,576	22,732	17,515	15,684	14,725
Sweden	1,940	2,142	2,655	2,600	1,595	1,693	2,114	21,041	18,162	13,972	15,237
Switzerland	1,259	1,786	1,602	1,462	2,208	1,600	1,367	25,356	15,532	21,404	18,541
U.S.A.	22,161	31,040	33,099	13,672	31,239	17,608	25,752	246,153	178,157	299,480	170,768
China	3,018	4,380	4,423	4,055	5,219	3,779	3,151	52,147	29,149	25,020	21,917
India	2,688	4,797	4,270	2,786	3,094	2,719	4,326	31,206	53,480	22,134	8,713
Japan	10,261	12,414	9,266	12,041	14,127	10,163	11,385	132,193	61,115	54,320	45,670
Other Countries	29,066	41,244	40,263	31,779	37,119	36,892	31,360	435,515	392,844	247,218	165,664
Turkey	2,900	3,929	2,747	5,899	3,150	5,329	6,592	97,408	57,140	46,110	28,149
Taiwan	2,988	4,099	4,069	3,538	5,132	3,313	4,563	52,715	40,128	30,198	23,097
South Korea	3,881	5,740	5,596	5,379	6,918	3,695	4,251	46,723	24,771	17,558	15,281
Indonesia	1,788	2,582	1,827	1,926	2,188	2,367	1,362	15,447	10,515	7,951	4,272
Pakistan	269	137	182	625	825	142	55	4,992	2,216	1,366	1,085

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.						
19,231	14,476	14,874	19,540	222,416	172,287	258,868	241,253	136,116	المجموع
5,118	5,114	4,522	9,328	89,539	81,334	57,344	44,432	29,610	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
58	82	86	33	1,523	2,028	1,465	2,507	1,078	الحبوب
1,536	1,549	1,380	4,784	38,828	41,978	34,948	24,453	14,856	الخضروات
449	83	186	562	9,340	10,539	7,540	4,023	4,309	الفواكه والمكسرات
30	27	17	37	351	848	438	849	745	القهوة والشاي والكاكاو والبهارات
214	240	138	248	2,296	5,181	3,608	2,822	1,488	١. المشروبات والتبغ
0	46	23	23	302	1,977	778	503	1,379	السجائر
171	98	98	72	2,014	1,635	2,935	6,355	2,527	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
0	0	0	0	5	23	5	6	338	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
114	27	220	29	1,856	2,311	643	2,446	632	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
8,657	5,225	5,820	6,313	78,266	51,183	101,239	90,642	50,327	٥. مواد كيميائية
5,955	3,050	3,826	5,098	54,356	32,254	39,993	29,831	18,469	الادوية
1,194	614	371	189	3,899	1,934	1,666	11,768	8,077	الاسمدة
3,258	2,418	2,561	1,881	27,841	15,599	58,643	62,923	35,242	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
206	211	350	157	1,863	1,720	7,921	8,633	4,790	الورق والكرتون
416	301	666	612	5,615	2,780	19,216	12,718	13,087	الغزل والنسيج
442	444	663	156	4,310	971	2,090	4,943	1,351	ومصنوعاتها
337	409	416	311	5,067	2,878	12,746	10,458	3,682	الحديد والصلب
1,362	945	1,099	1,358	15,532	12,143	21,705	21,169	12,270	٧. آلات ومعدات النقل
330	218	199	199	4,520	6,037	7,108	7,998	3,201	٨. مصنوعات متنوعة
0	0	0	0	0	0	0	0	0	ملاابس
0	0	0	0	0	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								1992
	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
Total	19,226	25,989	18,780	21,530	22,555	21,447	12,510	16,177	22,871
0. Food and Live Animals	10,350	11,784	10,572	11,173	12,003	10,164	6,340	7,205	5,276
Cereal	38	124	58	17	102	39	21	50	49
Vegetables	3,409	4,122	2,438	3,914	3,704	2,708	2,288	2,543	2,081
Fruits and Nuts	724	1,290	2,581	2,483	2,495	2,196	2,204	2,223	527
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	12	4	11	25	36	25	31	24	11
1. Beverages and Tobacco	156	114	174	107	469	133	198	332	463
Cigarettes	0	25	0	0	0	0	67	64	4
2. Crude Materials ,Inedible,Except Fuels	155	261	49	132	123	57	48	269	224
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	0	3	0	6	0	0	0	4	0
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	88	143	37	19	5	231	134	459	389
5. Chemicals	4,244	7,132	4,086	5,178	4,844	5,964	2,143	4,275	11,075
Medicaments	3,358	4,588	1,969	3,906	3,779	4,807	973	2,225	7,169
Fertilizers	69	145	67	35	72	185	378	398	593
6. Manufactured Goods Classified by Material	2,874	5,101	2,684	1,225	3,115	3,374	2,774	2,834	3,994
Paper and Cardboard	359	650	107	191	391	284	157	106	237
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	176	729	669	149	1,066	784	197	379	622
Iron and Steel	138	1,518	163	8	350	271	9	377	589
7. Machinery and Transport Equip.	679	846	699	3,177	757	422	419	335	521
8. Misc. Manufactured Articles	680	605	479	513	1,239	1,102	454	464	929
Clothes	145	44	117	65	553	362	117	82	134
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1992				1992	1991	1990	1989	1988	التصنيف
تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.						
42,993	41,534	39,818	39,305	461,967	338,628	438,405	337,572	261,681	المجموع
5,106	2,775	3,044	1,737	36,945	21,668	15,795	23,146	34,884	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
266	211	239	232	3,854	2,483	645	1,293	1,029	اللحوم و الاسماك
485	1,734	470	824	20,467	12,366	10,526	10,062	5,650	الفواكه و الخضروات و المكسرات
55	26	14	143	506	384	313	289	283	١. المشروبات والتبغ
20	0	0	0	27	133	188	218	206	السجائر
1,669	1,522	652	371	11,398	6,776	14,433	9,895	15,626	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل
									عدا المحروقات
26,669	27,738	24,826	23,097	293,264	216,551	308,204	233,439	152,756	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
18,371	20,552	19,323	16,980	228,845	173,361	236,076	190,261	127,110	والمواد المشابهة
7,918	7,033	5,353	6,022	60,122	33,768	69,852	42,741	25,567	النفط الخام
									منتجات النفط
112	55	140	72	4,071	1,908	1,895	979	3,884	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
3,658	3,313	4,737	4,531	46,453	44,837	47,086	30,456	23,688	٥. مواد كيميائية
3,744	3,475	4,123	6,879	43,410	33,019	36,555	26,393	22,378	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
552	773	335	408	4,245	2,317	3,412	1,924	1,534	المادة
481	512	355	484	4,801	4,967	6,718	6,377	5,501	الورق و الكرتون
804	520	2,065	4,194	16,281	7,496	1,871	1,231	1,175	الفزل و النسيج
482	393	99	128	4,386	5,064	4,093	4,524	3,966	ومصنوعاتها
322	720	589	719	8,009	3,870	4,692	4,206	2,220	الحديد و الصلب
1,658	1,910	1,693	1,756	17,883	9,607	8,869	8,584	5,724	الالمنيوم
1,226	1,214	1,213	1,202	12,286	6,291	4,299	4,770	2,552	٧. آلات ومعدات النقل
0	0	0	0	28	8	563	185	238	٨. مصنوعات متنوعة
									ملاابس
									٩. أصناف و معاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)

(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1993								1992
	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	Aug.	July	June	May	Apr.	Mar.	Feb.	Jan.	Dec.
Total	39,521	43,590	42,589	39,849	37,076	34,921	37,975	35,253	47,658
0. Food and Live Animals	1,556	2,739	1,342	951	1,076	1,511	1,057	1,139	3,010
Meat and Fish	236	207	156	261	423	542	352	246	1,971
Fruits, Vegetables and Nuts	118	289	555	407	335	734	542	808	1,297
1. Beverages and Tobacco	26	106	67	61	33	47	19	23	54
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	0	23	0
2. Crude Materials ,Inedible, Except Fuels	1,576	1,079	2,787	1,382	1,892	891	1,271	728	1,308
3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	21,240	25,415	27,282	24,512	22,377	24,551	25,249	26,318	28,995
Crude Oil	12,741	16,829	18,279	18,359	18,495	20,674	19,794	21,631	19,519
Petroleum Products	0	8,105	8,805	0	3,583	0	0	4,348	9,553
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	30	122	38	40	97	15	48	54	154
5. Chemicals	4,284	5,362	3,922	4,767	3,833	3,423	4,252	4,220	4,362
6. Manufactured Goods Classified by Material	7,666	5,572	5,404	5,682	5,246	2,270	4,356	1,774	5,297
Paper and Cardboard	430	235	357	496	294	275	138	492	427
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	526	507	473	262	371	466	197	186	842
Iron and Steel	3,255	1,703	2,516	765	1,540	471	2,394	279	1,691
Aluminium	502	506	403	1,193	1,024	169	438	449	1,598
7. Machinery and Transport Equip.	1,252	1,797	763	911	914	1,360	367	366	2,276
8. Misc. Manufactured Articles	1,386	1,378	984	1,543	1,608	853	1,306	631	2,202
Clothes	735	669	585	1,039	955	425	876	273	1,617
9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	505	20	0	0	0	0	50	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(1985 = 100)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات وتبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	مجموع الصادرات	
Misc. Manufactured Articles	Manufactured Goods	Chemicals	Crude Materials except Fuels	Beverages and Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
							١٩٩١
165.7	181.7	184.4	196.3	157.9	271.4	195.8	الربع الرابع
							١٩٩٢
152.4	175.6	186.3	190.9	140.2	271.9	192.4	الربع الأول
166.1	164.0	172.6	202.7	158.3	195.0	185.9	الربع الثاني
158.5	164.1	180.2	199.9	165.3	170.2	185.2	الربع الثالث
165.3	156.9	178.1	193.7	215.4	148.9	181.2	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
167.5	144.1	166.7	187.6	220.1	295.2	188.7	الربع الأول
131.9	146.2	164.3	173.8	220.1	200.7	171.3	الربع الثاني
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
							١٩٩١
132.0	122.2	279.5	130.4	179.4	101.8	156.6	الربع الرابع
							١٩٩٢
118.9	94.5	181.4	130.1	111.1	68.1	124.2	الربع الأول
131.1	141.5	260.7	102.7	137.4	135.6	149.7	الربع الثاني
148.0	54.9	181.6	101.1	78.0	164.4	119.0	الربع الثالث
152.7	118.9	241.3	83.2	251.5	98.3	140.8	الربع الرابع
							(١)
							١٩٩٣
71.0	122.4	173.1	93.0	67.6	76.8	109.7	الربع الأول
111.9	95.3	172.2	102.2	73.1	161.8	131.9	الربع الثاني

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
A - Index of Unit Price										
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1991										
4th.qtr.	195.4	243.3	213.1	233.4	112.8	95.1	185.1	304.2	202.0	162.6
1992										
1st.qtr.	168.2	220.9	211.9	236.5	104.2	91.5	187.0	218.4	201.0	149.4
2nd.qtr.	160.5	224.1	196.8	299.5	109.1	91.5	180.8	209.0	210.9	153.7
3rd.qtr.	150.4	220.0	198.9	273.2	137.2	90.6	201.8	238.6	192.6	157.3
4th.qtr.	119.8	178.7	181.8	252.8	95.3	92.8	191.6	246.5	202.7	150.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	118.8	185.3	178.2	195.1	113.9	98.3	173.5	229.7	186.9	149.3
2nd.qtr.	123.7	173.5	188.8	193.7	108.3	100.0	173.8	208.1	183.6	152.1
B - Index of Unit Volume										
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1991										
4th.qtr.	73.7	89.8	142.5	202.5	251.2	134.1	123.0	170.2	181.9	143.9
1992										
1st.qtr.	69.7	92.4	97.6	122.8	241.7	136.3	68.7	79.2	91.5	111.3
2nd.qtr.	85.2	102.8	126.7	122.0	526.7	148.6	65.5	160.1	95.3	125.8
3rd.qtr.	106.9	123.8	148.5	156.4	249.0	142.6	74.2	108.8	106.9	135.8
4th.qtr.	134.6	191.3	163.9	146.0	330.0	165.6	80.5	63.6	175.7	166.6
(1)										
1993										
1st.qtr.	87.8	137.6	129.8	148.2	261.5	140.4	96.3	37.8	95.9	124.1
2nd.qtr.	117.0	180.5	162.2	191.4	258.6	134.4	117.1	93.3	123.5	146.5

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
210.6	213.3	42.9	57.0	390.5	394.5	641.4	629.3	786.0	766.6	1135.7	1269.1	3524.7	3636.3	١٩٨٨
247.0	262.1	42.2	48.4	388.0	349.7	594.0	488.4	655.3	634.4	1107.0	1190.9	3373.4	3308.6	١٩٨٩
301.4	291.6	96.0	91.3	329.7	281.5	611.9	489.7	736.1	805.0	1276.5	1143.2	3910.5	3682.9	١٩٩٠
226.2	224.1	276.9	258.5	272.5	257.0	566.2	480.5	621.5	558.7	893.9	858.6	3121.6	2875.5	١٩٩١
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
29.5	35.5	73.1	78.1	52.0	57.8	68.1	76.8	75.8	59.6	81.1	118.6	408.2	453.2	١٩٩٢ ايلول
19.2	19.1	57.3	60.4	26.6	28.7	53.8	48.5	59.2	59.8	68.7	83.0	320.2	330.0	تشرين اول
15.0	15.7	29.8	30.9	20.8	22.6	41.5	47.0	53.9	48.1	64.3	67.8	253.3	259.4	تشرين ثاني
13.9	14.1	33.4	40.1	22.8	22.5	42.2	48.2	49.7	48.0	68.2	80.5	262.0	282.2	كانون اول
13.8	14.3	28.1	28.6	25.4	23.3	50.6	45.2	56.0	50.7	96.6	98.0	294.9	286.9	١٩٩٣ كانون ثاني
12.2	12.6	31.2	32.8	23.5	23.8	50.0	44.1	71.3	54.0	71.1	74.0	281.5	261.8	شباط
14.5	13.7	30.5	33.5	27.7	24.1	51.2	45.1	69.2	63.0	98.7	94.3	320.0	299.6	اذار
14.3	13.9	40.5	41.4	25.5	24.7	60.7	48.8	84.1	53.8	67.2	79.4	330.9	298.6	نيسان
45.7	51.2	9.6	13.7	31.6	27.4	60.6	79.7	82.9	82.7	84.0	89.5	363.8	412.2	ايار
59.1	48.1	9.9	10.3	32.1	27.0	64.6	51.7	72.4	86.0	105.5	85.4	392.9	333.0	حزيران
59.8	41.5	14.3	16.2	74.7	60.5	86.5	76.1	115.5	127.5	159.3	94.5	548.3	447.2	تموز
53.1	56.0	16.5	16.2	88.9	88.7	72.6	72.9	94.9	91.5	111.2	135.6	477.6	498.4	أب
35.6	45.8	15.3	16.4	56.0	58.7	76.5	77.1	96.5	94.1	84.3	154.5	400.2	478.9	ايلول

المصدر : مديرية الامن العام .

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)

(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1988	27.5	28.5	5.3	5.6	42.2	40.6	78.5	77.2	18.3	17.7	53.3	52.8	92.5	84.1
1989	29.5	40.3	7.4	7.8	42.0	40.7	97.5	96.1	19.5	19.1	46.0	50.1	98.0	80.6
1990	43.5	45.0	6.5	7.2	31.7	32.3	84.0	87.5	15.4	17.1	289.6	314.6	88.2	76.9
1991	21.6	22.7	5.0	4.6	18.7	17.5	39.2	35.2	10.3	9.8	33.5	33.9	136.1	114.4
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1992														
Sep.	2.7	2.5	0.6	0.5	2.5	3.0	6.3	6.4	1.7	1.7	3.7	3.6	11.1	9.1
Oct.	2.9	2.3	0.9	0.9	3.1	3.3	11.5	10.2	2.9	3.3	2.7	2.4	11.4	8.1
Nov.	2.6	2.7	1.0	1.0	2.2	2.6	5.9	7.0	2.6	2.8	2.5	2.3	11.2	8.9
Dec.	2.5	4.9	0.6	0.5	1.9	2.0	7.9	5.8	1.7	1.6	3.2	3.5	14.0	10.5
1993														
Jan.	2.7	2.8	0.6	0.6	2.4	2.5	2.4	7.4	2.3	2.5	2.5	2.3	11.5	8.7
Feb.	1.8	2.0	0.6	0.6	1.8	1.8	4.4	4.6	1.7	2.2	2.0	1.8	9.9	7.5
Mar.	2.5	2.2	0.6	0.6	3.4	3.5	7.9	7.8	2.4	2.6	2.3	2.2	9.1	7.0
Apr.	2.7	2.8	0.7	0.7	3.5	3.3	17.5	17.2	2.4	3.0	2.0	1.6	9.8	8.0
May	5.5	8.0	0.8	1.0	3.8	7.7	9.2	11.0	2.3	2.5	2.7	2.4	25.1	35.4
June	6.5	3.9	0.8	0.7	4.8	3.9	5.8	5.5	1.6	1.8	4.2	4.0	25.6	4.7
July	2.7	2.5	1.1	1.1	5.5	4.5	9.8	7.6	2.1	1.6	6.6	4.8	10.4	8.8
Aug.	3.1	2.9	1.0	0.9	4.6	5.8	12.5	13.4	2.0	2.1	5.5	5.0	11.7	7.4
Sep.	3.1	3.2	0.7	0.8	2.9	3.3	10.7	10.0	2.3	2.2	4.6	4.9	11.7	7.9

Source : Public Security Directorate.

(١)
(٤٤) حركة ميناء العقبة

(1)

(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arri- vals		
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
6,930.2	2,213.0	2,999.2	18.6	238.3	1,285.4	600.1	5,811.4	20,096.2	239,624	583,828	2,583	1988
6,162.9	2,531.8	1,249.0	35.3	483.0	1,235.3	572.7	6,410.6	18,680.6	321,212	448,689	2,446	1989
3,230.4	2,934.3	390.3	83.1	1,475.1	1,393.8	668.7	4,874.2	15,049.9	550,005	310,380	2,222	1990
1,524.8	4,023.2	36.9	79.2	1,387.1	1,265.3	663.3	4,245.7	13,225.5	407,367	460,452	2,075	1991
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
73.8	351.1	1.7	10.0	60.2	115.1	23.8	375.1	1,010.8	32,084	66,055	211	Sep. أيلول
29.5	377.3	2.9	10.5	73.0	116.1	68.6	446.2	1,124.1	32,883	43,742	184	Oct. تشرين أول
43.8	161.2	3.7	5.9	147.8	110.8	59.0	310.8	843.0	32,774	43,684	174	Nov. تشرين ثاني
167.1	385.5	2.4	11.5	47.9	86.8	31.6	378.1	1,110.9	32,318	37,681	221	Dec. كانون أول
111.6	334.1	3.7	7.7	96.1	117.1	49.6	263.0	982.9	34,516	38,814	192	1993 Jan. كانون ثاني
52.1	352.0	3.2	10.2	94.2	129.7	15.3	271.4	928.1	37,011	47,900	186	Feb. شباط
101.1	349.1	3.4	8.6	65.5	17.2	35.4	302.9	883.2	48,421	47,893	220	Mar. آذار
113.6	375.5	2.5	9.2	60.7	126.5	25.1	292.2	1,005.3	29,817	67,540	184	Apr. نيسان
131.5	372.2	3.2	8.3	55.9	91.8	62.6	237.2	962.7	47,438	77,645	218	May أيار
78.3	264.5	1.6	6.9	28.2	110.8	62.5	279.8	832.6	87,174	43,827	189	June حزيران
75.1	324.2	0.8	7.3	84.2	226.2	74.9	266.4	1,059.1	109,634	50,018	215	July تموز
85.7	264.8	0.8	16.2	74.0	105.3	18.7	320.5	886.0	55,349	74,071	228	Aug. آب
117.8	334.1	1.7	8.0	48.5	158.7	56.2	380.6	1,105.6	40,372	78,320	239	Sep. أيلول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

(1) : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.
(١) : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع

(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة Period
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	بضائع	خدمات Serv- ices	
Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	Goods	ices	
756.4	604.1	157.2	77.0	57.9	187.4	106.7	26.2	268.5	118.2	48.2	143.4	117.9	51.9	1988
849.7	473.7	147.7	46.7	49.5	113.2	90.8	36.9	305.4	76.8	44.8	128.7	211.5	71.4	1989
1275.6	648.7	194.6	40.7	136.5	150.9	135.4	21.1	426.4	115.7	81.4	138.9	301.3	181.4	1990
1505.1	771.3	438.0	55.9	126.2	230.4	119.6	25.0	490.2	193.6	98.3	78.4	232.8	188.0	1991
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
														1992
133.0	60.8	40.9	2.5	10.9	21.3	15.8	0.7	51.6	16.5	10.7	4.3	3.1	15.5	Aug. أب
145.1	79.1	44.2	3.4	10.7	27.3	18.3	1.8	48.0	29.1	7.3	10.6	16.6	6.9	Sep. أيلول
125.3	58.0	45.4	3.7	10.1	24.1	8.7	2.6	50.7	17.2	6.4	5.4	4.0	5.0	Oct. تشرين اول
133.4	121.5	37.3	6.3	24.1	93.4	8.3	1.8	48.0	10.3	5.8	1.3	9.9	8.4	Nov. تشرين ثاني
214.0	101.9	65.4	3.9	24.1	49.8	16.1	0.8	82.3	34.4	11.3	4.8	14.8	8.2	Dec. كانون اول
														1993
276.2	48.4	79.0	2.5	18.3	23.0	7.3	0.6	47.0	12.4	7.9	3.8	116.7	6.1	Jan. كانون ثاني
148.9	84.8	38.7	3.0	29.3	59.1	10.2	0.7	46.7	13.2	5.8	2.7	18.2	6.1	Feb. شباط
123.4	115.9	44.5	3.8	8.0	68.8	8.4	2.0	45.1	30.5	8.8	5.8	8.6	5.0	Mar. اذار
163.2	46.8	47.2	4.8	28.3	25.4	10.8	2.0	59.3	5.6	6.1	2.4	11.5	6.6	Apr. نيسان
144.4	49.6	41.0	7.9	12.2	21.8	14.8	1.5	55.7	7.9	10.2	3.4	10.5	7.1	May ايار
143.4	68.8	52.5	10.1	13.2	30.4	7.8	0.9	51.9	16.4	9.3	5.4	8.7	5.6	June حزيران
171.8	58.2	52.7	5.3	10.4	29.0	23.8	0.8	58.6	14.6	12.8	2.7	13.5	5.8	July تموز
157.8	51.5	58.4	4.3	14.2	25.4	10.4	3.9	58.6	7.0	11.3	2.5	4.9	8.4	Aug. آب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية

(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
1) Industries	2,253.8	1,973.1	1,844.1	1,664.4	1,508.7	1,461.7	1,420.4	(١)الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	204.0	174.3	179.6	131.7	114.5	126.6	96.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	116.1	124.9	158.8	154.5	82.4	66.9	68.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	426.0	343.7	345.2	254.7	197.0	213.6	193.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	70.9	62.0	53.3	52.8	50.6	48.5	44.2	- الكهرباء والمياه
- Construction	152.4	125.7	111.6	106.7	118.4	126.0	144.3	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	269.9	254.7	207.9	180.6	257.2	269.1	273.5	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport, Storage and Communication	428.0	365.5	362.0	359.1	294.5	277.4	274.7	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	518.7	456.1	374.5	378.7	348.0	293.3	285.9	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social and Personal Services	67.8	66.2	51.2	45.6	46.1	40.3	39.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Govt. Services	555.0	471.3	444.9	427.8	415.0	383.7	365.1	(٢) منتج الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	27.6	24.1	20.0	25.2	21.6	20.4	19.7	(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
4) Domestic Services of Households	7.4	5.3	6.2	6.0	5.6	5.9	5.8	(٤) الخدمات المنزلية
Total (1+ 2 + 3 + 4)	2,843.8	2,473.8	2,315.2	2,123.4	1,950.9	1,871.7	1,811.0	مجموع (١+٢+٣+٤)
Less:Imputed Bank Service Charge	-61.4	-53.7	-39.9	-55.3	-49.5	-39.3	-38.8	ناقص:الخدمات المصرفية المحتسبة
= G.D.P. at Factor Cost	2,782.4	2,420.1	2,275.3	2,068.1	1,901.4	1,832.4	1,772.2	= الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة
+ Indirect Taxes Less Subsidies	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
= G.D.P. at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
+ Net Factor Income From Abroad	-98.4	-220.3	-236.6	-123.5	-88.5	-50.2	-17.3	+ صافي الدخل من عوامل الانتاج في الخارج
= G.N.P. at Market Price	3,158.6	2,559.1	2,375.9	2,206.4	2,129.9	2,112.5	2,097.3	= الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

(2) : Estimated Figures.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

(٢) : ارقام تقديريية .

(٧)

(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

(48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

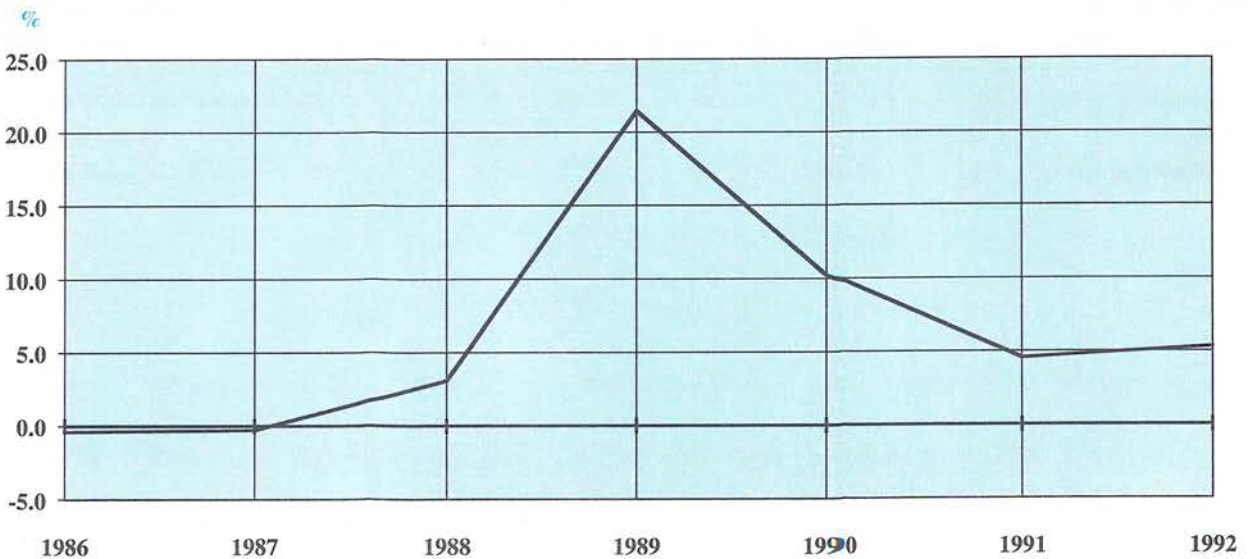
	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	143.0	134.4	119.9	116.1	81.6	109.0	111.0	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	215.8	230.9	234.9	199.6	117.7	88.6	94.3	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	170.7	157.4	154.1	124.6	119.5	104.9	98.4	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	114.9	110.3	100.0	76.1	80.2	75.0	72.7	- الكهرباء والمياه
- Construction	92.9	88.8	87.1	86.5	78.5	93.2	94.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	376.4	362.8	382.9	233.0	112.5	101.9	100.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	152.8	147.5	134.0	128.3	102.0	95.5	99.9	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	134.3	127.2	121.2	117.5	105.3	100.0	98.8	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	177.5	165.1	165.7	153.0	115.0	106.6	104.8	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	133.9	120.8	116.0	111.0	103.4	101.9	104.7	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	176.2	171.0	172.2	150.0	105.7	98.3	100.0	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الخدمات المصرفية المحتسبة
G.D.P. at Factor Cost Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
- Indirect Taxes Less Subsidies	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
G.D.P. at Producers' Prices Deflator	150.9	143.3	137.1	124.4	102.4	99.4	99.6	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين

(1) : Derived From Tables (46 & 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

التضخم مقاسا بالتغير في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

INFLATION MEASURED BY GDP DEFLATOR



(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(2) 1992	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	
Govt. Final Consumption Expenditure	771.0	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	3,022.8	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	59.2	59.2	60.1	54.9	60.9	76.2	37.6	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	980.2	608.7	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Export of Goods and Services	1,399.9	1,196.2	1,296.9	1,150.2	896.3	675.2	587.0	تصدير السلع والخدمات
Less : Import of Goods and Services	-2,976.1	-2,362.6	-2,474.3	-1,804.4	-1,519.7	-1,319.7	-1,199.3	ناقص : استيراد السلع والخدمات
GDP at Producers' Prices	3,257.0	2,779.4	2,612.5	2,329.9	2,218.4	2,162.7	2,114.6	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار المنتجين
Compensation of Employees	N.A.	1060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	عوائد العاملين بأجر
Operating Surplus	N.A.	1080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	278.7	219.8	226.9	209.2	193.8	187.7	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	474.6	359.3	337.2	261.8	317.0	330.3	342.4	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

(2) : Estimated Figures.

(٢) : ارقام تقديرية .

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1991	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
Govt. Final Consumption Expenditure	738.9	657.6	615.4	600.3	582.4	561.9	527.2	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditure	2,539.0	2,380.8	1,766.4	1,672.4	1,680.2	1,717.1	1,785.0	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	-415.9	-353.1	201.8	122.0	72.7	148.9	20.6	الادخار
Appropriation of Dispo- sable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	تخصيص الدخل المتاح
Compensation of Employees	1,060.7	986.7	934.6	900.0	844.7	809.8	758.8	عوائد العاملين بأجر
Compensation of Employees From Abroad , Net	25.7	27.6	29.7	26.8	24.4	31.3	29.3	صافي عوائد العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,080.7	1,068.8	906.6	792.2	793.9	774.7	776.4	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-246.0	-264.1	-153.2	-115.3	-74.6	-48.6	-34.1	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	364.2	342.9	274.1	332.5	341.1	349.0	265.6	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	-10.8	-6.6	-28.3	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	581.6	529.1	604.1	474.0	416.6	518.3	565.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Disposable Income	2,862.0	2,685.3	2,583.6	2,394.7	2,335.3	2,427.9	2,332.8	الدخل المتاح

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1990	(1) 1989	1988	1987	1986	1985	
By Type of Capital Good							حسب نوع السلعة الرأسمالية
Building and Other Constructions	433.4	375.6	371.3	327.1	287.9	302.1	العقارات والابنية
Transport Equipment	176.4	89.9	39.5	53.4	63.3	24.2	وسائل النقل
Machinery , Equipment and Others	81.6	81.9	97.4	87.9	59.1	58.9	آلات ومعدات واخرى
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي
By Economic Activity							حسب التوزيع القطاعي
1) Industries	566.2	402.8	367.6	319.9	297.0	258.3	(١) الصناعات
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	11.7	2.2	8.2	11.3	10.6	8.6	— الزراعة والقتنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	10.1	23.4	11.6	5.7	1.3	0.9	— المناجم والمحاجر
- Manufacturing	13.0	19.7	17.9	41.6	9.1	16.4	— الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	24.2	41.2	38.9	56.2	90.1	57.3	— الكهرباء والمياه
- Construction	3.3	7.8	7.0	10.5	11.3	11.9	— التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	4.6	2.0	3.4	6.7	8.8	13.3	— تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	187.8	92.9	42.6	52.7	56.6	26.6	— النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	308.7	213.0	232.3	130.1	104.9	119.7	— خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	2.8	0.6	5.7	5.1	4.3	3.6	— خدمات اجتماعية وشخصية
2) Producers of Government Services	124.0	143.2	139.4	147.1	111.6	125.2	(٢) منتجو الخدمات الحكومية
3) Producers of Private Non-Profit Services to Households	1.2	1.4	1.2	1.4	1.7	1.7	(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Gross Domestic Fixed Capital Formation	691.4	547.4	508.2	468.4	410.3	385.2	تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

الصناعات التحويلية						الصناعات الاستخراجية			
						Mining and Quarrying			
الجلود Leather		ملابس و أنسجة Clothes and Textiles		السجائر Cigar- ettes	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	الاعلاف Fodder	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
جلد النعل والصوف Sole Leather and Wool	الجلد العلوي Upper Leather	الغزل Spinning	الاجواخ Textiles						
طن	الف قدم مربع	طن	الف ياردة	مليون سيجارة	الف لتر	الف طن	الف طن	الف طن	الوحدة
Ton	1000 Sq.Ft.	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	الفترة
58.1	2133.8	2002.5	2136.4	3704.2	5490.3	48.9	1298.9	5628.2	١٩٨٨
76.9	1824.1	1905.5	1617.7	2791.8	5432.3	50.8	1350.7	6635.6	١٩٨٩
87.9	1878.3	1936.3	1436.7	3184.8	6814.4	47.0	1415.1	5748.1	١٩٩٠
34.2	2264.2	2293.9	1084.1	3718.5	6280.4	47.4	1451.1	4460.8	١٩٩١
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1260.8	4295.9	١٩٩٢
									١٩٩٢
4.9	265.1	118.8	93.6	259.3	620.0	3.6	115.3	301.5	ايلول
3.4	262.0	134.1	101.4	253.3	608.7	3.9	129.3	342.0	تشرين اول
6.7	217.5	203.3	97.5	275.1	470.4			435.8	تشرين ثاني
3.6	209.5	138.5	105.1	284.0	450.3	4.1	87.3	282.6	كانون اول
									١٩٩٣
4.8	213.7	124.0	97.5	256.6	397.4	3.7	114.9	366.9	كانون ثاني
2.8	204.6	113.6	181.9	187.9	382.5	3.4	75.0	325.7	شباط
4.3	153.1	187.6	61.0	190.7	309.1	3.9	133.2	379.9	آذار
5.1	226.9	129.1	41.6	253.8	669.3	3.7	127.1	401.1	نيسان
6.2	214.6	132.5	40.7	294.1	620.0	3.5	82.3	304.2	ايار
3.6	211.0	128.0	56.5	300.7	625.6	3.4	121.0	362.8	حزيران
6.5	245.8	147.0	122.1	345.0	667.3	3.3	226.4	323.2	تموز
5.6	257.8	139.3	117.7	306.3	670.0	3.6	106.3	418.1	أب
				(2)					
7.0	238.6	157.0	68.6	355.8	687.1	3.8	114.5	330.1	ايلول

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(١) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٢) : أولية.

(٥٢) الإنتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

	الكهرباء Electricity	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	(١) الاسمنت (1) Cement	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
					الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن
Unit	مليون ك.و.س	الف بطارية	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن
Period	Mill. K.W.H.	1000 Batt.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
1988	2887.1	63.2	17.2	2316.0	15.6	194.3	1777.6	16.8	1157.0	615.8
1989	3061.5	68.4	22.3	2335.1	14.0	176.5	1930.0	25.4	1169.5	602.7
1990	3284.8	59.5	22.6	2593.8	9.6	179.1	2786.5	32.5	1135.5	595.8
1991	3395.0	85.1	21.2	2307.2	9.3	200.3	2751.5	39.9	1299.7	602.1
1992	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
1992										
Sep.	358.6	6.5	1.5	251.8	0.9	25.4	287.2	2.2	89.7	45.6
Oct.	373.2	8.2	1.3	252.2	1.9	18.9	266.1	1.9	60.8	47.8
Nov.	347.8	7.5	1.0	226.8	1.6	25.9	262.6	1.7	62.3	34.7
Dec.	356.2	8.4	1.1	250.7	2.1	18.6	263.3	1.3	111.7	52.6
1993										
Jan.	360.8	8.8	0.7	252.3	1.5	17.3	202.3	0.9	89.3	67.0
Feb.	317.8	5.8	0.8	254.1	1.2	17.3	144.3	0.8	82.2	33.3
Mar.	343.5	4.7	1.3	238.1	1.2	9.8	248.3	0.8	70.2	52.7
Apr.	356.0	5.5	1.5	229.3	2.0	19.2	250.5	1.4	80.4	44.4
May	365.0	5.0	1.5	229.7	1.4	19.7	301.1	2.1	82.4	44.6
June	365.0	5.1	1.3	200.8	0.9	18.3	244.1	2.0	96.3	61.4
July	398.2	6.7	1.4	217.2	2.0	8.9	248.7	5.2	100.1	59.0
Aug.	411.0	5.7	1.6	125.8	1.5	18.5	280.8	6.1	99.4	38.5
Sep.	393.3	6.9	1.6	214.1	1.3	17.0	256.7	(2) 5.2	99.4	38.5

Source : Industrial Companies in Jordan.

(1) : Including Clinker.

(2) : Preliminary.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(1979=100)

صناعات كيمياوية		الرقم القياسي العام المعدل (١) General Revised Index (1)	الرقم القياسي العام (١) General Index (1)	مواد غذائية	مشروبات غازية	مشروبات كحولية	الاعلاف	السجائر والثقاب	ملابس وانسجة	احذية وجلود	بلاستيك واسفنج	عام	أدوية
Pharmaceuticals	General	Sponge	Leather	Textiles	Matches	Fodder	Alcoholic Drinks	Soft Drinks	Food Items	General Index	Index		
(2.3)	6.7	1.7	1.6	2.6	12.2	3.1	1.1	3.0	2.9	100.0			
345.1	193.1	122.2	121.0	175.9	115.3	95.8	65.0	87.5	117.5	181.2	188.5	١٩٨٨	
498.4	266.7	92.7	98.7	149.8	86.3	99.9	67.4	89.4	112.8	191.5	197.9	١٩٨٩	
449.7	271.7	102.9	107.8	159.6	97.3	91.9	83.7	89.6	119.0	199.8	205.8	١٩٩٠	
327.1	245.0	113.2	113.6	138.3	113.6	93.4	86.0	108.2	99.8	192.5	199.9	١٩٩١	
295.2	219.2	132.3	131.6	118.9	91.6	105.3	88.2	128.2	162.5	209.1	212.3	١٩٩٢	
												١٩٩٢	
243.1	186.2	129.8	121.7	117.0	91.5	85.0	105.9	185.1	304.1	225.5	228.0	ايلول	
291.6	191.3	134.2	132.8	125.1	90.0	91.9	114.8	160.8	279.9	221.6	225.9	تشرين اول	
292.5	176.2	141.6	129.6	146.1	96.5	96.8	89.6	90.3	165.7	223.7	225.1	تشرين ثاني	
343.9	187.4	174.8	130.5	135.9	100.9	98.6	87.2	39.6	101.0	210.3	213.5	كانون اول	
												١٩٩٣	
233.9	117.9	150.3	120.5	126.4	90.3	87.9	69.7	41.8	84.6	199.6	210.7	كانون ثاني	
128.8	93.0	117.2	126.5	170.8	66.0	81.9	73.7	60.4	88.3	177.6	177.6	شباط	
155.5	103.6	108.9	103.2	120.0	67.6	92.2	54.5	150.7	119.5	188.1	196.7	آذار	
164.0	139.5	130.0	137.7	87.3	90.5	89.6	113.6	193.7	129.5	212.1	216.5	نيسان	
205.4	190.2	141.4	126.8	91.6	104.6	83.7	91.7	184.7	73.8	214.3	214.5	ايار	
240.3	173.3	131.1	119.1	105.6	107.2	80.1	101.5	258.6	284.8	217.7	225.2	حزيران	
301.2	278.4	138.8	149.3	155.0	121.4	78.5	94.0	265.3	192.6	219.2	235.5	تموز	
231.2	283.8	157.5	147.1	151.1	107.7	86.7	103.6	270.1	237.4	238.3	237.2	أب	
273.0	272.0	150.5	130.2	118.8	126.4	91.1	103.2	267.3	175.8	229.0	229.5	ايلول	

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : عدلت الارقام لتشمل البوتاس والاسمدة.

(٢) : تشمل الاسمنت الخام (الكلنكر).

(٣) : أولية.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1979=100)

						Construction Materials مواد البناء					Chemicals	
						اخرى	منتجات خشبية	اسمنت (٧)	حديد	عام	المنظفات والصابون	دهانات
	كهرباء	بطاريات	ورق و كرتون	فوسفات	منتجات بترولية		Wood	(2)			Detergents and Soap	Paints
Weight Period	12.8	1.0	1.6	17.8	13.0	(1.3)	(1.5)	(3.5)	(12.6)	18.9	(3.2)	(1.2)
1988	353.0	84.5	208.0	199.0	137.7	117.5	85.1	285.2	162.9	176.2	119.2	99.2
1989	375.3	91.9	263.0	234.7	140.7	159.4	101.3	309.7	147.5	174.7	166.4	89.8
1990	401.7	78.2	274.8	203.3	154.9	185.1	74.2	494.1	146.4	207.7	204.5	109.7
1991	415.3	112.8	255.5	157.8	140.1	147.7	37.3	487.9	163.8	212.7	239.9	101.2
1992	496.9	113.6	249.3	152.0	169.0	219.2	55.6	487.0	195.3	239.9	203.0	117.0
1992												
Sep.	526.2	101.8	322.0	128.0	181.0	240.8	42.3	611.1	249.7	299.6	155.5	159.2
Oct.	547.7	129.9	238.1	145.2	182.8	249.8	50.5	566.2	193.9	255.3	152.3	103.3
Nov.	510.3	117.5	258.1	185.0	157.6	221.3	81.0	558.8	259.5	298.1	122.6	96.5
Dec.	522.7	131.7	300.4	120.0	184.9	401.5	80.3	560.4	192.6	266.2	119.3	68.9
(3)												
1993												
Jan.	529.5	139.4	261.2	155.7	180.4	198.3	94.1	430.4	175.6	217.9	59.4	51.8
Feb.	466.4	92.4	252.8	138.2	179.0	117.3	32.6	307.0	173.1	182.9	79.5	60.5
Mar.	504.1	74.0	293.7	161.3	176.1	133.0	18.9	528.4	101.4	176.1	62.1	114.6
Apr.	522.5	87.5	315.2	170.3	166.5	225.6	21.3	533.0	196.4	246.8	98.7	201.4
May	535.6	82.8	300.6	129.1	167.7	272.5	52.0	640.7	198.3	273.7	183.9	178.0
June	535.7	81.2	294.3	154.0	151.2	230.5	86.0	519.5	181.6	240.0	137.1	141.2
July	584.3	105.5	315.1	137.2	158.4	174.0	66.8	529.2	97.5	180.3	326.3	106.7
Aug.	603.1	90.3	339.3	177.5	106.4	243.3	114.0	597.5	187.2	261.2	356.2	191.4
Sep.	577.2	108.2	313.6	140.1	155.5	267.0	84.9	546.3	171.2	240.4	323.8	132.2

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : The Index has been Revised to Include Potash and Fertilizers.

(2) : Including Clinker.

(3) : Preliminary.

(٥٤) نشاط البناء

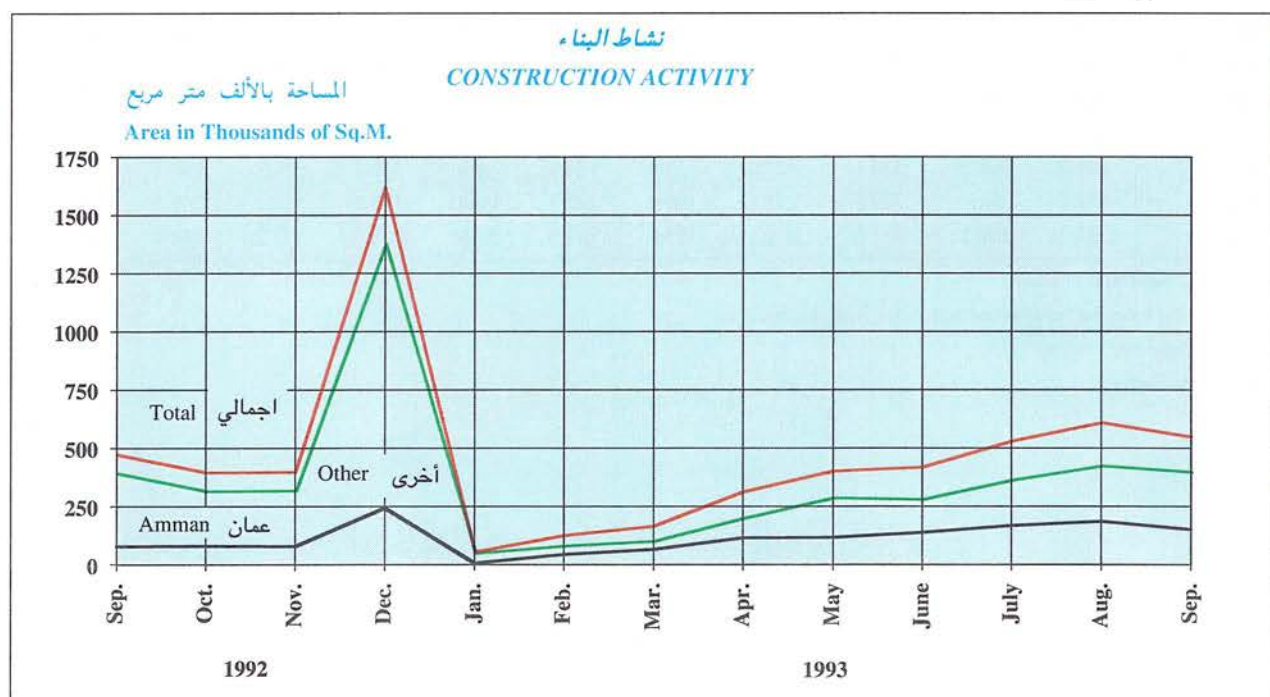
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الأمتار المربعة

A) Solely Residential						(أ) للسكن فقط				الفترة	
2) Area					(١) No. of Permits						(١) عدد الرخص
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان		
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman		
1,858.7	165.2	57.8	371.6	1264.1	9,989	1,174	334	3,640	4,841		
2,130.4	112.8	47.7	380.0	1589.9	9,427	705	226	3,235	5,261		
2,477.5	214.7	85.7	425.3	1751.8	11,691	1,438	415	3,782	6,056		
4,261.7	359.5	193.4	616.9	3091.9	17,160	2,215	951	5,191	8,803		
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180		
461.6	20.9	15.7	42.2	382.8	1,545	170	74	362	939		
390.7	12.7	14.8	51.9	311.3	1,335	103	80	414	738		
391.7	12.6	15.9	49.3	313.9	1,332	85	80	411	756		
1,587.5	71.2	40.5	130.6	1345.2	3,660	298	190	701	2,471		
22.0	2.3	0.0	1.8	17.9	87	15	0	20	52		
76.3	12.0	4.2	18.4	41.7	467	87	24	186	170		
125.7	20.3	11.6	25.8	68.0	677	138	62	221	256		
242.6	30.7	14.4	42.5	155.0	1,285	212	74	408	591		
307.8	29.5	18.7	49.7	209.9	1,501	209	98	457	737		
330.8	38.4	21.9	53.0	217.5	1,585	256	81	488	760		
420.3	44.5	22.6	69.1	284.1	2,014	309	111	665	929		
436.3	51.1	27.4	62.7	295.1	2,015	321	128	553	1,013		
381.6	39.9	25.0	60.7	256.0	1,667	231	105	526	805		

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .

(١) : أولية.



(٥٤) نشاط البناء (تابع)

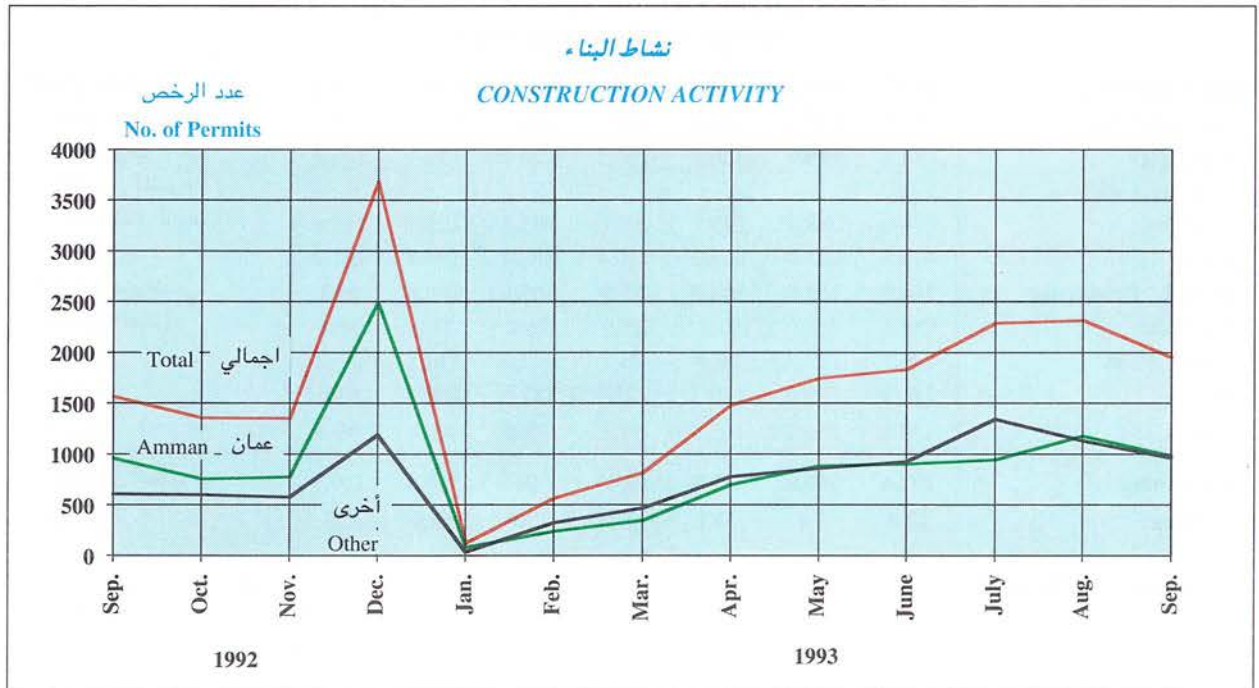
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة (٢) Area	عدد (١) No. of Permits	٢) المساحة Area					١) No. of Permits عدد الرخص				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	إربد Irbid	عمان Amman
1988	2,054.2	10,169	195.5	2.8	8.9	4.1	179.7	180	5	11	24	140
1989	2,424.3	9,581	293.9	17.1	20.7	4.8	251.3	154	5	4	16	129
1990	2,658.5	11,821	181.0	19.9	3.1	3.1	154.9	130	11	7	20	92
1991	4,371.9	17,249	110.2	5.3	0.5	5.0	99.4	89	4	2	22	61
(1) 1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
(1) 1992												
Sep.	468.8	1,546	7.2	0.0	0.0	0.0	7.2	1	0	0	0	1
Oct.	390.7	1,335	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Nov.	391.7	1,332	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0	0	0	0	0
Dec.	1,616.4	3,665	28.9	0.0	0.0	0.0	28.9	5	0	0	0	5
(1) 1993												
Jan.	49.3	100	27.3	0.0	1.1	0.0	26.2	13	0	2	1	10
Feb.	119.0	543	42.7	0.9	7.9	1.1	32.8	76	7	11	9	49
Mar.	159.8	792	34.1	1.5	4.0	2.2	26.4	115	8	19	18	70
Apr.	305.1	1,454	62.5	2.2	16.8	7.1	36.4	169	16	22	40	91
May	394.9	1,720	87.1	4.1	5.7	8.8	68.5	219	24	23	46	126
June	411.1	1,806	80.3	2.6	11.1	11.3	55.3	221	11	34	54	122
July	522.0	2,265	101.7	7.0	12.8	11.1	70.8	251	22	42	48	139
Aug.	600.1	2,290	163.8	19.4	10.8	13.0	120.6	275	36	29	65	145
Sep.	540.0	1,923	158.4	3.9	6.7	13.9	133.9	256	18	16	65	157

Source : Association of Jordan Engineers.

(1) : Preliminary.



(٥٥) الانتاج الزراعي

(55) AGRICULTURAL PRODUCTION

	*	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	
(Production in 1000 Ton)		الانتاج الزراعي Agricultural Production							(الانتاج بالالف طن)
(1)									(١) الانتاج النباتي
1) Plant Production									(١) الانتاج النباتي
A) Field Crops of which:									(١) الانتاج النباتي
Wheat		75.4	61.8	82.9	54.5	78.8	79.8	30.8	(١) الانتاج النباتي
Barley		68.9	39.9	42.4	20.6	44.9	33.0	9.0	(١) الانتاج النباتي
Tobacco		3.2	1.3	2.9	2.9	3.7	2.9	1.7	(١) الانتاج النباتي
Lentils		2.8	1.2	4.1	1.6	6.5	5.2	1.8	(١) الانتاج النباتي
B) Vegetables of which:									(١) الانتاج النباتي
Tomatoes		490.3	275.5	376.9	250.4	218.7	236.8	220.6	(١) الانتاج النباتي
Eggplant		49.4	61.1	59.5	43.8	72.9	56.6	50.6	(١) الانتاج النباتي
Cucumbers		34.2	56.2	54.3	53.1	68.0	67.2	64.3	(١) الانتاج النباتي
Cauliflowers and Cabbages		30.7	40.9	44.3	23.7	33.6	34.2	41.0	(١) الانتاج النباتي
Melons		90.3	94.3	80.5	66.7	87.0	91.3	66.5	(١) الانتاج النباتي
C) Fruit Trees of which:									(١) الانتاج النباتي
Olives		81.8	40.6	63.7	25.7	70.8	20.4	31.8	(١) الانتاج النباتي
Grapes		50.2	39.1	45.7	21.8	21.5	18.6	23.2	(١) الانتاج النباتي
Citrus Fruits		160.3	151.9	154.1	166.7	101.3	118.4	87.4	(١) الانتاج النباتي
Bananas		11.5	26.3	18.9	13.4	33.3	12.8	13.4	(١) الانتاج النباتي
(2)									(٢) الانتاج الحيواني
2) Livestock Production									(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		16.5	16.8	10.1	9.4	8.3	8.0	6.6	(٢) الانتاج الحيواني
Poultry Meat		80.0	70.0	50.0	43.0	68.0	63.0	63.5	(٢) الانتاج الحيواني
Milk		156.0	156.2	96.4	69.4	66.4	61.5	51.7	(٢) الانتاج الحيواني
Eggs (mill. egg)		775.0	708.0	530.0	350.0	380.0	425.0	500.0	(٢) الانتاج الحيواني
(1985 = 100)		(٣) الرقم القياسي للانتاج الزراعي							(١٩٨٥ = ١٠٠)
		(3) Agricultural Production Index							
1) Plant Production		213.7	159.3	187.8	125.4	167.2	133.3	115.3	(١) الانتاج النباتي
Cereal and Pulses		168.5	108.5	136.0	89.0	142.2	125.1	52.1	(١) الانتاج النباتي
Vegetables		154.8	119.9	146.2	100.5	120.9	123.3	106.2	(١) الانتاج النباتي
Fruit Trees without									(١) الانتاج النباتي
Olives		276.0	258.7	249.1	203.0	193.1	175.7	155.9	(١) الانتاج النباتي
Olives		415.3	205.9	323.2	130.4	359.4	103.8	161.3	(١) الانتاج النباتي
2) Livestock Production		164.8	153.8	104.0	83.9	105.6	100.8	98.1	(٢) الانتاج الحيواني
Red Meat		151.3	154.0	92.8	85.9	76.4	73.0	60.1	(٢) الانتاج الحيواني
Poultry Meat		145.5	127.3	90.9	78.2	123.6	114.5	115.5	(٢) الانتاج الحيواني
Milk		276.3	276.6	170.7	123.0	117.6	109.0	91.6	(٢) الانتاج الحيواني
Eggs		149.0	136.2	101.9	67.3	73.1	81.7	96.2	(٢) الانتاج الحيواني
Overall Index		192.6	156.9	151.7	107.5	140.6	119.3	107.9	الرقم القياسي العام
% Change		22.8	3.4	41.1	-23.5	17.9	10.6	7.9	نسبة التغير %

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

* : Preliminary.

المصدر : (١) دائرة الاحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية

الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

* : أوليئة.

(٥٦) القوى العاملة الاردنية حسب النشاط الاقتصادي (العاملون فعلا)

(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF JORDANIAN LABOUR FORCE (ACTUALLY EMPLOYED)

Worker

عامل

Economic Activity	1992	1991	1990	1989	1988	1987	1986	النشاط الاقتصادي
Agriculture	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	37,436	الزراعة
Mining and Manufacturing	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	52,706	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	5,418	الكهرباء والمياه
Construction	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	54,183	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	49,258	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	46,302	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	16,748	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	230,525	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
Total	600,000	552,000	524,197	523,505	521,815	509,344	492,576	المجموع

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل.

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

(57) COST OF LIVING INDEX

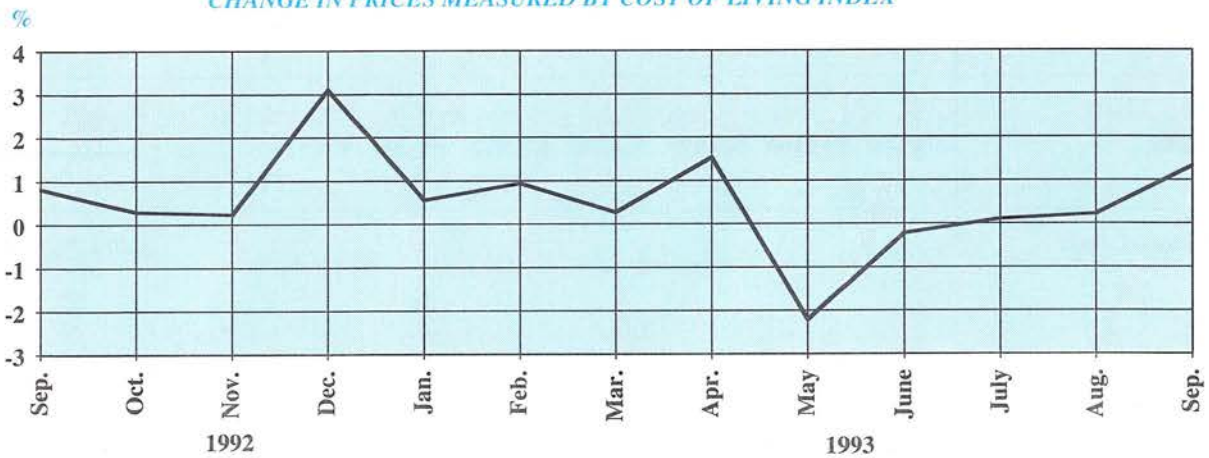
(1986=100)

ملابس واحدية		المشروبات الكحولية والتبغ Alcoholic Drinks and Tobacco	المواد الغذائية							الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
ملابس	عام		مواد غذائية اخرى Other Food- stuffs (8.08)	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs (9.09)	خضروات Vegetables (3.53)	فواكه Fruits (2.94)	لحوم و اسماك Meat and Fish (10.89)	الحبوب و منتجاتها Cereal and Bakery (3.99)	عام General 38.52		
Clothing (6.08)	General 7.45	2.65								100.00	
111.1	108.1	110.3	103.3	106.4	96.0	126.3	101.2	97.3	103.9	106.4	١٩٨٨
185.4	177.4	140.2	123.6	123.9	136.9	174.0	120.5	101.1	125.5	133.8	١٩٨٩
244.4	231.8	155.9	146.5	153.8	131.1	183.2	165.5	110.3	151.2	155.4	١٩٩٠
274.1	258.1	159.4	161.5	165.2	156.7	223.6	179.7	124.1	167.9	168.1	١٩٩١
298.1	280.2	171.1	168.4	176.7	162.0	213.4	183.4	125.8	173.0	174.8	١٩٩٢
											١٩٩٢
297.7	280.6	171.1	169.9	177.1	112.9	209.0	182.5	125.2	168.3	173.2	ايلول
301.4	283.7	171.1	170.2	177.4	126.9	194.4	182.1	127.4	168.7	173.7	تشرين اول
311.4	292.2	171.1	170.9	173.6	124.6	203.9	181.1	127.4	168.2	174.1	تشرين ثاني
311.5	292.2	171.2	169.6	173.1	173.0	206.0	181.1	127.4	172.4	179.5	كانون اول
											١٩٩٣
311.7	294.6	171.2	170.1	173.3	156.7	206.3	181.2	127.4	171.1	180.5	كانون ثاني
311.8	294.7	171.2	169.0	173.4	165.2	230.6	184.4	135.7	175.3	182.2	شباط
312.7	295.6	171.2	168.4	173.4	165.6	244.1	185.0	135.7	176.4	182.7	آذار
312.7	295.6	171.2	165.8	173.3	179.7	324.1	184.7	135.7	183.1	185.5	نيسان
313.5	296.2	172.5	169.3	171.8	115.8	256.7	184.2	135.7	172.4	181.4	ايار
314.0	296.6	173.1	171.7	171.9	93.6	236.9	182.6	135.7	168.8	181.0	حزيران
315.3	297.8	174.3	171.1	173.0	122.5	200.7	180.0	135.7	168.2	181.2	تموز
317.7	299.7	174.5	171.9	173.3	122.5	189.8	180.0	135.7	167.6	181.6	آب
317.7	299.7	174.8	170.0	173.8	151.3	231.9	181.1	135.7	173.5	184.0	ايلول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير في الاسعار مقاسا بالرقم القياسي لتكاليف المعيشة

CHANGE IN PRICES MEASURED BY COST OF LIVING INDEX



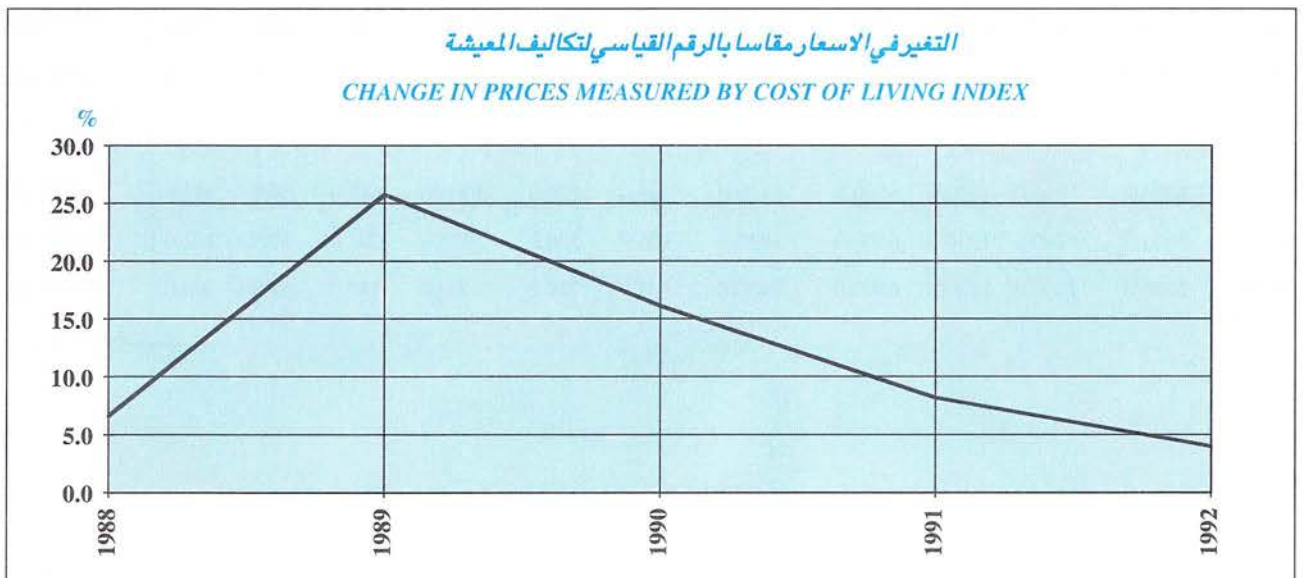
(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1986= 100)

	Other Goods and Services السلع والخدمات الأخرى						Housing السكن والنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	أخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	أخرى	المحروقات و المنافع	السكن وملحقاته Housing and Related Expenses	عام	أحذية
	Other (2.42)	Education (6.13)	Personal Care (3.13)	Medical Care (2.01)	Transportation (9.60)	General 23.29	Other (5.86)	Utilities (5.39)	Housing and Related Expenses (16.84)	General 28.09	Footwear (1.37)
Weight Period											
1988	111.3	108.7	117.9	113.0	116.7	113.9	108.9	98.1	103.5	103.6	94.6
1989	198.2	119.6	180.9	141.5	158.3	153.8	154.0	100.9	110.2	117.6	142.0
1990	246.3	123.8	218.7	147.7	164.1	167.9	190.3	105.7	118.3	130.9	176.3
1991	262.3	131.2	217.8	160.8	171.6	175.7	199.9	114.7	124.2	138.2	187.5
1992	262.5	138.0	219.1	174.0	178.3	181.7	205.5	118.2	130.4	143.7	201.1
Sep.	262.7	144.4	218.4	176.7	178.3	183.4	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Oct.	262.7	144.4	218.5	176.8	179.4	183.9	206.9	118.7	129.2	143.4	205.2
Nov.	262.7	144.4	218.6	176.8	179.4	183.9	207.4	118.7	129.2	143.5	206.9
Dec.	262.7	144.4	218.7	176.8	179.4	183.9	207.1	118.7	151.0	156.5	207.0
1993											
Jan.	262.7	144.4	218.7	176.8	192.4	189.3	207.5	118.8	151.0	156.6	219.0
Feb.	262.8	144.4	218.7	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.2
Mar.	262.8	144.4	218.4	176.9	192.4	189.3	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
Apr.	262.8	144.4	219.8	176.9	192.4	189.4	207.9	118.8	151.0	156.7	261.5
May	266.3	144.4	221.1	176.9	192.4	190.1	207.9	118.8	151.0	156.7	219.8
June	266.3	144.4	222.1	176.9	192.4	190.1	216.3	127.5	151.8	160.6	219.8
July	266.3	144.4	228.1	176.9	192.4	190.9	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Aug.	266.3	156.5	223.8	176.9	192.4	193.5	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2
Sep.	266.4	157.4	218.1	176.9	192.9	193.2	218.7	127.5	151.8	161.1	220.2

Source : Department of Statistics.



(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN

(١) : أولية.

(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)

(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)

Period	قمح Wheat	أرز Rice	سكر Sugar	قهوة Coffee	بطاطا Potatoes	بندورة Tomatoes	تفاح Apples	برتقال Oranges	زيت الزيتون Olive Oil	سمن Margarine	لحم الضأن Lamb Meat	
											محلي Local	مستورد Imported
											In Fils Per Kilogram	
1988	110.0	130.0	130.0	1137.5	129.5	117.3	340.8	289.5	1566.5	427.8	2139.8	1166.0
1989	122.1	130.0	130.0	1318.8	256.5	163.8	454.5	402.0	1766.8	457.0	2560.0	1160.0
1990	140.0	182.5	202.8	1250.0	255.3	150.0	460.5	374.3	2366.8	468.1	3200.0	-
1991	150.0	288.0	348.0	1500.0	258.3	242.8	672.5	403.3	2800.0	472.2	3300.0	-
1992	160.0	285.0	348.0	1426.0	258.7	168.2	496.4	389.3	3000.0	511.1	4437.5	2725.0
1990												
4th. qtr.	140.0	288.0	348.0	1250.0	290.0	121.0	501.0	312.0	2400.0	472.2	3200.0	-
1991												
1st. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	210.0	204.0	853.0	458.0	2800.0	472.2	3200.0	-
2nd. qtr.	140.0	288.0	348.0	1500.0	236.0	285.0	750.0	-	2800.0	472.2	3200.0	-
3rd. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	292.0	127.0	587.0	353.0	2800.0	472.2	3400.0	-
4th. qtr.	160.0	288.0	348.0	1500.0	295.0	355.0	500.0	399.0	2800.0	472.2	3400.0	-
1992												
1st. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	307.0	321.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	3600.0
2nd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1600.0	274.0	174.0	500.0	433.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	188.7	47.7	445.7	381.0	3000.0	511.1	4500.0	2400.0
4th. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	265.0	130.0	540.0	310.0	3000.0	511.1	4250.0	2500.0
(1) 1993												
1st. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	202.0	119.0	608.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
2nd. qtr.	160.0	328.0	348.0	1250.0	148.0	188.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2400.0
3rd. qtr.	160.0	285.0	348.0	1250.0	269.0	74.0	615.0	363.0	3000.0	511.1	4250.0	2480.0

(1) : Preliminary.

(٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(1979 = 100)

الرقم القياسي العام	حبوب وبقول	الخضروات	الفواكه	لحوم وأسماك	منتجات الالبان والبيض	المشروبات	المواد الغذائية الاخرى	السجائر	الملابس والانسجة
General Index	Cereal & Pulses	Vegetables	Fruits	Meat, Poultry and Fish	Dairy Products and Eggs	Soft and Alcoholic Drinks	Other Foodstuffs	Cigarettes	Clothes and Textiles
100.0	8.1	3.6	7.0	9.3	4.6	1.3	7.4	3.5	7.5
الاهمية الفترة									
١٩٨٨	124.4	115.6	156.1	131.6	155.1	267.0	117.0	226.1	125.1
١٩٨٩	145.6	178.1	215.9	157.1	200.6	312.8	125.2	270.7	170.1
١٩٩٠	184.8	174.4	213.4	199.7	248.0	343.0	163.7	291.7	198.8
١٩٩١	191.1	205.5	247.4	205.9	252.7	388.1	216.0	297.2	211.1
١٩٩٢	194.9	199.0	222.6	248.4	247.3	408.2	223.8	328.1	243.9
١٩٩٠ الربع الرابع	185.6	158.6	202.5	202.8	261.5	355.9	214.7	291.7	207.5
١٩٩١ الربع الاول	245.8	186.1	263.3	201.6	259.0	355.9	212.6	291.7	207.2
الربع الثاني	245.8	186.1	263.3	202.4	255.9	379.7	212.6	291.7	201.4
الربع الثالث	242.4	196.4	217.5	209.5	248.0	408.3	217.5	291.7	209.6
الربع الرابع	249.3	195.7	245.3	210.0	248.0	408.3	221.1	313.7	226.1
١٩٩٢ الربع الاول	260.8	196.2	314.5	252.1	250.8	408.2	226.6	328.1	228.8
الربع الثاني	258.6	195.0	239.8	252.2	252.3	408.2	229.0	328.1	242.0
الربع الثالث	252.0	193.2	202.1	251.6	242.8	408.2	219.6	328.1	235.6
الربع الرابع	259.4	195.2	196.3	236.3	243.4	408.3	219.9	328.1	269.0
١٩٩٣ ^(١) الربع الاول	264.4	190.3	205.7	215.8	251.6	446.8	223.8	328.1	307.0
الربع الثاني	261.1	190.3	138.5	210.7	242.5	446.8	229.5	328.1	307.0
الربع الثالث	258.4	190.3	151.6	210.1	239.1	446.8	222.3	328.1	305.5

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : أولية.

(٥٩) الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

(59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

(1979 = 100)

	وسائل النقل Transport Equipment	السلع المنزلية المعمرة Durable Consumer Goods	المنظفات والصابون Detergents and Soap	المحروقات Fuels	مواد البناء Constru- ction Materials	الخشاب Wood	الورق والكرتون Paper and Cardboard	الأحذية والمنتجات الجلدية Footwear & Leather Products	الأدوية Pharmac- euticals
Weight	3.6	2.6	1.0	5.1	24.3	2.6	5.5	0.5	2.5
Period									
1988	193.1	149.7	145.5	318.5	149.7	159.8	96.9	144.5	148.7
1989	315.9	238.8	205.6	343.1	213.4	277.4	182.3	175.9	182.2
1990	387.7	278.0	243.6	353.2	241.5	343.3	196.8	219.4	193.0
1991	421.9	302.6	251.9	353.2	238.1	361.8	194.2	222.2	198.4
1992	465.0	274.7	243.4	415.3	241.7	363.3	192.0	229.7	226.9
1990									
4th. qtr.	425.5	298.0	249.8	353.2	254.1	361.4	200.2	222.2	199.6
1991									
1st. qtr.	419.4	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	192.9	222.2	196.9
2nd. qtr.	413.6	309.4	249.8	353.2	242.5	361.4	193.6	222.2	197.1
3rd. qtr.	413.2	308.5	250.3	353.2	232.8	361.4	195.2	222.2	197.3
4th. qtr.	441.5	283.0	257.6	353.2	234.4	362.8	194.9	222.2	202.1
1992									
1st. qtr.	445.3	264.3	264.3	400.2	237.9	361.4	195.2	229.0	202.1
2nd. qtr.	443.0	283.9	240.0	420.3	240.4	362.4	193.4	229.9	206.6
3rd. qtr.	468.1	274.0	235.6	420.3	241.7	364.7	189.9	229.9	206.6
4th. qtr.	503.7	276.6	233.6	420.3	246.8	364.7	189.3	229.9	292.1
(1)									
1993									
1st. qtr.	494.5	289.7	236.6	420.3	244.1	343.7	184.6	229.9	292.1
2nd. qtr.	499.1	290.2	236.6	420.3	244.1	343.7	213.0	229.9	216.1
3rd. qtr.	512.2	271.6	236.2	420.3	233.4	343.7	213.0	229.9	216.1

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

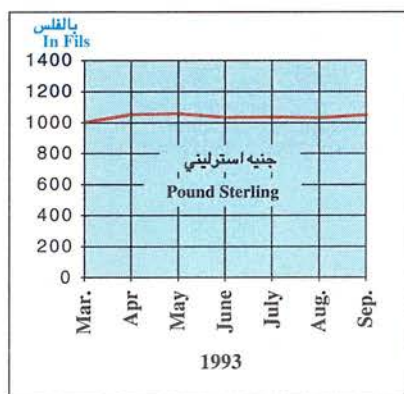
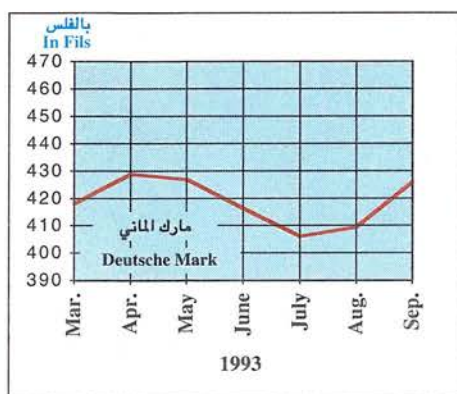
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

اير ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
معدل الفترة												
29.0	28.8	63.3	62.8	257.7	255.9	214.7	213.2	670.7	666.0	376.8	374.1	١٩٨٨
42.2	41.7	90.7	89.8	352.9	350.0	307.7	304.8	943.4	934.5	577.1	572.1	١٩٨٩
55.7	55.4	122.6	121.8	481.4	478.3	413.0	410.3	1188.5	1180.9	665.8	661.6	١٩٩٠
55.2	54.9	121.4	120.7	477.9	475.3	412.8	410.5	1207.0	1200.5	682.2	679.5	١٩٩١
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
												١٩٩٣
43.5	43.3	123.5	122.9	454.8	452.5	419.5	417.4	1008.1	1003.1	692.2	690.2	أذار
44.8	44.6	127.2	126.6	469.9	467.5	430.3	428.2	1059.7	1054.4	686.7	684.7	نيسان
46.6	46.4	127.2	126.6	474.9	472.5	428.0	426.4	1066.2	1060.9	686.7	684.7	ايار
46.0	45.8	124.2	123.6	468.0	465.7	417.7	415.6	1042.7	1037.5	693.1	691.1	حزيران
44.2	44.0	119.7	119.1	460.9	458.6	407.4	405.4	1044.9	1039.7	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	117.4	116.8	465.4	463.1	410.7	408.7	1038.9	1033.7	695.4	693.4	أب
44.2	44.0	122.2	121.6	488.6	486.2	427.2	425.1	1057.1	1051.9	691.5	689.5	ايلول
نهاية الفترة												
36.6	36.4	78.9	78.5	318.6	317.0	270.3	269.0	863.6	859.3	478.0	476.0	١٩٨٨
51.4	50.9	112.7	111.6	422.7	418.5	385.3	381.5	1049.3	1038.9	651.0	645.0	١٩٨٩
59.3	58.9	130.7	129.9	521.5	518.4	444.6	441.9	1279.3	1271.7	667.0	663.0	١٩٩٠
58.9	58.6	130.5	129.9	500.0	497.5	445.9	443.7	1266.1	1259.8	676.0	674.0	١٩٩١
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
												١٩٩٣
43.0	42.8	125.4	124.8	460.7	458.4	425.5	423.4	1028.8	1023.7	688.0	686.0	أذار
46.9	46.7	128.6	128.0	479.9	477.5	433.9	431.7	1080.0	1074.6	685.0	683.0	نيسان
46.7	46.5	127.7	127.1	482.7	480.3	430.8	428.7	1067.5	1062.2	683.0	681.0	ايار
45.4	45.2	122.4	121.8	465.3	463.0	412.6	410.5	1051.7	1046.5	696.0	694.0	حزيران
43.3	43.1	117.0	116.4	458.4	456.1	401.1	399.1	1035.6	1030.4	698.0	696.0	تموز
43.4	43.2	118.9	118.3	472.1	469.8	415.8	413.7	1036.8	1031.6	694.0	692.0	أب
43.8	43.6	122.7	122.1	489.0	486.6	427.7	425.6	1046.6	1041.4	692.0	690.0	ايلول

(١) : السعر الرسمي .



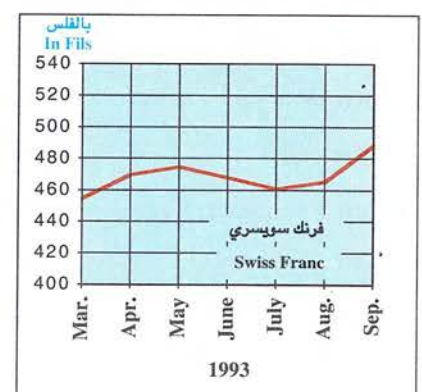
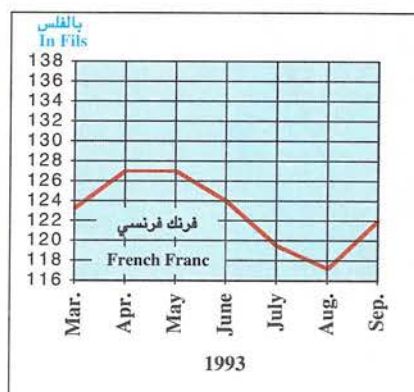
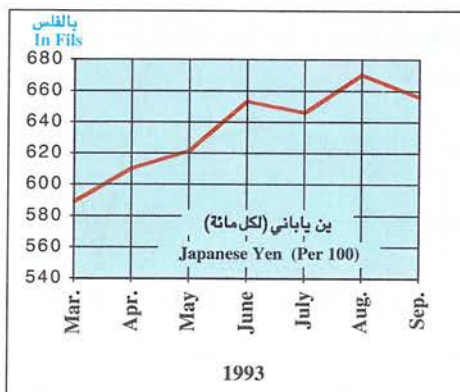
(٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

(60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		ليرة تركي		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبناني (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Lira (1)		Iraqi Dinar (1)		Turkish Lira		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Lira (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء	بيع	شراء
	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying	Selling	Buying
Period Average														
1988	34.3	34.0	1212.3	1203.7	26.8	26.6	1349.4	1340.0	100.5	99.8	94.7	93.9	294.6	292.6
1989	51.5	51.0	1857.6	1840.1	27.2	26.9	1960.8	1942.2	153.9	152.5	117.0	115.9	418.0	414.0
1990	59.3	58.9	2142.1	2128.0	25.6	25.6	1337.0	1327.7	177.7	176.4	99.6	98.9	462.1	459.1
1991	60.8	60.5	2196.2	2184.5	16.8	16.7	2390.5	2378.5	182.0	181.1	73.9	73.5	507.7	505.1
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	10.2	10.1	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993														
Mar.	61.7	61.4	2229.4	2218.4	7.5	7.4	2264.6	2253.6	184.8	183.9	39.6	39.4	590.5	587.6
Apr.	61.7	61.0	2214.8	2200.4	7.3	7.2	2283.2	2272.2	183.3	182.4	39.5	39.3	611.6	608.6
May	61.3	61.0	2212.4	2201.4	7.0	6.9	2295.5	2284.5	183.3	182.4	39.6	39.4	623.0	619.9
June	61.8	61.5	2239.6	2228.6	6.7	6.6	2313.8	2302.4	185.0	184.1	40.1	39.9	647.0	643.8
July	62.2	61.9	2247.9	2236.8	6.3	6.2	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	647.5	644.3
Aug.	62.0	61.7	2239.4	2228.4	6.1	6.0	2311.2	2299.8	185.6	184.7	40.3	40.1	671.7	668.3
Sep.	61.7	61.4	2226.8	2215.8	5.9	5.8	2311.2	2299.7	184.6	183.7	40.1	39.9	657.3	654.0
End of Period														
1988	42.6	42.4	1539.0	1531.0	26.3	26.2	1693.0	1685.0	127.5	126.9	90.2	89.8	382.8	380.9
1989	58.0	57.4	2095.0	2074.0	28.2	27.9	2230.0	2208.0	173.6	171.9	129.0	127.7	453.7	449.2
1990	59.5	59.1	2146.0	2133.0	22.8	22.7	-	-	177.9	176.8	79.2	78.7	493.8	490.9
1991	60.3	60.0	2177.0	2166.0	13.4	13.3	2379.0	2367.0	180.5	179.6	77.0	76.6	540.2	537.5
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	8.2	8.1	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993														
Mar.	61.4	61.1	2216.0	2205.0	7.4	7.3	2240.0	2229.0	183.6	182.7	39.5	39.3	596.3	593.3
Apr.	61.1	60.8	2290.0	2195.0	7.2	7.1	2290.0	2279.0	182.7	181.9	39.4	39.2	613.4	610.3
May	60.9	60.6	-	-	6.8	6.7	2283.0	2272.0	182.3	181.4	39.5	39.3	640.0	636.8
June	62.1	61.8	-	-	6.5	6.4	2311.0	2300.0	62.1	61.8	40.3	40.1	654.7	651.4
July	62.2	61.9	2248.0	2237.0	6.2	6.1	2318.0	2306.0	186.3	185.4	40.4	40.2	665.5	662.2
Aug.	61.9	61.6	2235.0	2224.0	6.0	5.9	2312.0	2300.0	185.2	184.3	40.3	40.1	666.4	663.1
Sep.	61.7	61.4	2228.0	2217.0	5.8	5.7	2313.0	2301.0	184.7	183.8	40.2	40.0	658.8	655.5

(1) : Official Rate.



(١)
(٦١) الرقم القياسي لأسعار الاسهم

(1)

(61) SHARE PRICE INDEX

(1985=100)

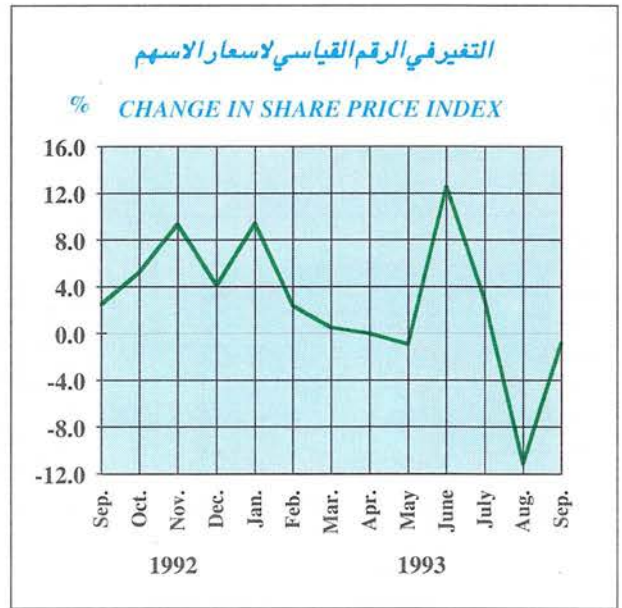
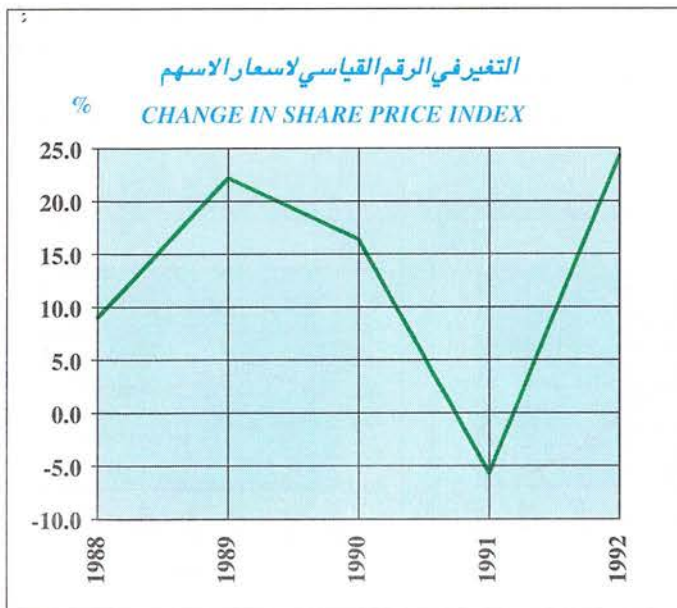
نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الخدمات Services Companies	شركات الطاقة الكهربائية Electricity Companies	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات التأمين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
9.0	109.4	92.9	108.2	119.2	141.1	98.9	1988
22.2	133.7	134.5	99.9	159.1	124.7	112.2	1989
16.4	155.6	211.5	76.6	186.1	116.5	133.5	1990
-5.7	146.7	198.5	70.9	189.6	125.5	113.4	1991
24.3	182.4	224.2	86.2	238.8	173.8	137.0	(2) 1992
2.5	185.0	221.4	85.5	239.7	178.3	142.2	Sep. ايلول
5.2	194.7	223.8	89.1	248.3	194.8	153.3	Oct. تشرين اول
9.3	212.9	232.8	91.4	264.8	208.1	168.6	Nov. تشرين ثاني
4.1	221.6	242.5	97.5	278.8	216.1	173.4	Dec. كانون اول
9.4	242.5	268.7	110.9	300.2	235.4	194.3	1993
2.4	248.3	259.0	119.3	312.0	245.0	194.6	Jan. كانون ثاني
0.5	249.6	249.4	138.6	310.3	243.0	197.5	Feb. شباط
0.0	249.5	239.0	148.0	312.1	245.9	195.1	Mar. آذار
-0.9	247.2	259.2	131.4	304.3	248.1	196.8	Apr. نيسان
12.6	278.4	257.4	161.6	327.7	254.4	248.4	May ايار
2.9	286.4	244.8	174.5	323.6	255.9	271.1	June حزيران
-11.1	254.6	237.7	148.4	288.8	241.9	236.0	July تموز
-0.8	252.6	232.9	150.6	283.9	239.4	236.5	Aug. آب
							Sep. ايلول

(1): Weighted by Subscribed Capital.

(١) : مرجع برأس المال المكتتب به .

(2): Preliminary.

(٢) : أولية.



(٦٢) ارباحية الشركات المتداولة في سوق عمان المالي

(62) PROFITABILITY OF COMPANIES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Percentages

نسب مئوية

Sector	1991	1990	1989	1988	1987	1986	1985	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	155.5	170.2	173.7	86.4	53.6	42.1	48.3	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-8.6	-2.0	101.0	61.2	27.3	-12.8	1.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.3	15.8	18.3	9.8	7.1	6.1	7.1	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.2	1.8	1.8	1.1	0.8	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (after Tax) (Million JD)	68.8	72.0	56.9	50.5	36.1	36.7	39.4	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-4.4	26.5	12.7	39.9	-1.6	-6.9	-1.0	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.4	15.7	14.3	13.5	10.4	11.9	13.3	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	0.6	0.9	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.8	3.6	3.4	2.6	2.3	2.6	2.1	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	5.6	5.9	30.8	13.0	-11.5	23.8	31.2	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	12.3	11.4	11.8	9.7	10.8	12.8	10.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	5.0	4.6	4.9	4.5	4.9	5.5	4.8	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (after Tax) (Million JD)	3.9	3.5	1.0	-1.5	0.4	-2.7	-2.2	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	11.4	250.0	-166.7	-475.0	-114.8	22.7	-414.3	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	7.6	5.0	1.5	-1.3	0.5	-4.7	-3.5	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	1.9	1.6	0.5	-0.4	0.2	-1.5	-1.3	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (after Tax) (Million JD)	79.0	91.1	112.4	34.8	14.8	5.5	9.0	صافي الارباح بعد الضرائب (مليون دينار)
Growth Rate	-13.3	-19.0	223.0	135.1	169.1	-38.9	60.7	معدل النمو
(1) Net Profit / Shareholders' Equity	13.7	17.7	24.6	9.4	4.7	1.8	3.0	(١) صافي الارباح / حقوق المساهمين
(2) Net Profit / Total Assets	6.6	8.1	10.7	3.8	1.8	0.7	1.1	(٢) صافي الارباح / اجمالي الموجودات

Source : A.F.M., Jordanian Share-
holding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات
المساهمة العامة الاردنية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
الاردنية الفرنسية للتامين	مجموع القطاع	Arab Bank Limited	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank Limited	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	24.4	44.0	9.1	12.0	5.0	7.2	154.2	548.2	راس المال المكتتب به مليون دينار ^(١)
حجم التداول بالالف دينار									
1296.5	3098.9	12231.9	1417.4	749.2	789.0	284.1	40667.6	126968.0	١٩٨٨
3206.8	7841.8	46461.7	2811.6	1802.1	585.2	391.3	85464.1	365240.4	١٩٨٩
3369.6	6422.9	38327.2	1235.0	778.7	2420.3	1041.1	71177.1	266402.7	١٩٩٠
1226.3	4794.6	23081.6	1887.0	955.1	4743.4	489.7	75523.3	292419.5	١٩٩١
14651.6	25309.2	19690.3	14490.5	7618.7	12394.7	1893.1	202859.9	878758.7	١٩٩٢ ^(٢)
									١٩٩٣
1495.3	2155.3	5935.2	5257.2	537.5	1406.7	115.6	27130.4	104355.5	ايار حزيران تموز أب ايلول
1418.5	3686.4	10199.5	9067.2	4502.0	7528.5	2577.1	57790.0	171490.9	
1607.2	3611.3	7744.1	6794.9	2543.6	11085.0	1579.1	64820.5	148010.3	
1035.6	1683.1	2674.8	1326.2	767.0	1857.4	307.3	15037.1	49362.4	
697.5	973.5	5647.6	634.0	936.7	1987.9	125.8	17225.7	54250.1	
عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم									
245.2	2069.2	95.3	547.0	412.7	522.7	161.7	21807.4	104061.0	١٩٨٨
1468.2	3985.6	254.0	1110.0	919.8	408.0	176.9	28137.0	192585.0	١٩٨٩
1691.1	3529.1	151.9	508.0	322.1	1416.1	299.1	23530.2	134382.6	١٩٩٠
682.7	2571.2	179.4	756.8	429.0	3487.7	170.1	35905.4	156821.4	١٩٩١
5249.1	9360.0	160.0	3734.0	2439.8	5927.0	541.9	80820.7	344759.6	١٩٩٢ ^(٢)
									١٩٩٣
383.5	590.8	40.9	929.5	135.9	528.5	26.4	7238.3	26405.3	ايار حزيران تموز أب ايلول
359.0	999.9	59.7	1300.6	836.1	2365.6	472.3	12980.0	36854.7	
402.2	958.4	42.0	949.8	399.0	3024.8	273.3	16554.8	35868.1	
274.5	472.2	15.8	222.0	145.2	615.1	61.3	4221.9	12666.8	
188.0	268.4	30.6	103.3	172.0	647.2	31.4	4231.0	15875.5	

(١) : كما هو في ١٢/٣١.١٩٩١.

(٢) : أولية.

(٦٣) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

(63) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies						
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	9.0	58.7	32.0	60.4	5.0	4.0	3.5	4.0	310.9
Value of Shares Traded in Thousand of JD										
1988	374.4	883.7	6827.7	2307.5	5468.0	1690.2	7007.2	1211.4	7988.6	76373.8
1989	8102.2	1044.2	31600.7	3319.7	5034.0	10068.8	4612.7	7584.4	11055.6	240333.8
1990	1755.2	965.0	30783.5	2373.1	6648.4	6571.3	949.9	4115.1	6767.1	158019.2
1991	751.1	1055.6	34344.0	2366.3	6180.0	7771.8	4912.9	7864.3	14168.8	177757.6
(2) 1992	2313.6	1860.0	127715.6	4395.1	21107.2	32553.2	29954.2	13560.8	32729.9	522874.0
1993										
May	24.8	1390.8	7800.9	670.1	7192.0	11188.9	955.5	2560.0	3630.0	67268.9
June	37.2	8042.2	17335.8	2299.9	8613.6	15102.0	700.7	2078.9	11326.6	92678.7
July	5.9	3870.5	15080.1	1134.3	11461.8	15286.1	603.4	3623.8	4029.6	64498.4
Aug.	7.3	890.1	4851.7	421.6	5015.8	6451.8	289.4	928.9	2622.0	27790.5
Sep.	5.2	6425.2	11082.4	466.7	10027.0	2972.4	244.2	638.5	1763.2	24968.5
Number of Shares Traded in Thousand Shares										
1988	409.4	540.2	15431.3	303.0	4426.3	777.8	2511.6	943.3	4326.1	64753.1
1989	4337.2	674.8	30745.1	410.7	4544.9	2566.7	1615.0	3529.4	4730.4	129717.3
1990	665.9	857.4	36355.5	305.6	5834.9	1380.0	393.8	1600.2	2270.5	70967.8
1991	290.3	975.8	37508.0	287.5	5576.0	1576.3	1675.4	1983.1	3545.5	80836.8
(2) 1992	920.6	1316.8	89757.8	507.3	15362.4	4137.6	6355.4	2118.8	4226.1	164821.1
1993										
May	11.0	708.2	4774.4	63.3	3076.1	1470.4	163.6	346.5	313.2	13801.8
June	16.3	3238.2	6970.9	198.5	2981.8	1618.1	121.6	245.9	992.6	15903.9
July	2.7	1408.0	5646.5	96.1	3745.0	1530.9	104.4	425.1	374.6	12708.4
Aug.	3.7	393.9	1961.2	44.0	1868.1	729.7	51.9	127.0	280.6	6011.5
Sep.	2.6	2769.0	5451.0	45.5	3348.1	337.7	43.9	88.3	180.9	5925.1

(1) : As of December 31, 1991.

(2) : Preliminary.

EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS

page number

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	52 - 53
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	54 - 55
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	56
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	57
36 - External Trade by Economic Functions.	58 - 59
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	60 - 61
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
39 - Geographic Distribution of External Trade.	64 - 65
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	66 - 67
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	70 - 71
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	72 - 73
44 - Aqaba Port Activity.	74
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	75

PRODUCTION

46 - Gross National Product at Current Prices.	76
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	77
48 - Gross Domestic Product Deflator.	78
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	79
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	80
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	81
52 - Industrial Production of Principal Industries.	82 - 83
53 - Industrial Production Index.	84 - 85
54 - Construction Activity.	86 - 87
55 - Agricultural Production.	88
56 - Sectorial Distribution of Jordanian Labour Force (Actually Employed).	89

PRICES

57 - Cost of Living Index.	90 - 91
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	92 - 93
59 - Amman wholesale Price Index.	94 - 95
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	96 - 97
61 - Share Price Index.	98
62 - Profitability of Companies Traded in Amman Financial Market.	99
63 - Shares Traded in Amman Financial Market.	100 - 101

INDEX

page number

1 - Major Economic Indicators.	4 - 7
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
3 - Money Supply.	9
4 - Factors Affecting Money Supply.	10
5 - Currency Issued by Denomination.	11
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	12 - 15
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	16 - 19
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	20 - 21
9 - Reserve Money.	22
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	23
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	24 - 25
12 - Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	26
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks Credit.	27
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	28 - 29
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	30 - 31
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	32
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	33
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	34
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	35
20 - Total Credit by Lending Institutions.	36
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	37
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Fanancial Institutions.	38
23 - Central Bank Lending and Deposit Rates.	39
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	40
25 - Banks' Clearing.	41
PUBLIC FANANCE	
26 - Summary of Central Government Budget.	42 - 43
27 - Central Government Domestic Revenues.	44
28 - Central Government Expenditures.	45
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	46
30 - External Public Debt.	47
31 - Internal Public Debt Flow.	48 - 49
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	50 - 51

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



Central Bank of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 29 No. 9

September 1993

Department of Research and Studies